

S E P T E M B E R 2 0 0 7

S E P T E M B R E 2 0 0 7

DISTRIBUTION

Catalogue



DES PUBLICATIONS A DISTRIBUER

Canadian HIV/AIDS Information Centre

Canadian Public Health Association

The services you can trust

☎ 877.999.7740 / 613.725.3434

📄 613.725.1205

Centre canadien d'information sur le VIH/sida

Association canadienne de santé publique

Des services dignes de confiance

aidssida@cpha.ca

www.aidssida.cpha.ca

Introduction

The Canadian HIV/AIDS Information Centre is the largest information centre on HIV/AIDS in Canada. Our mandate is to provide information on HIV prevention, care, and treatment to community-based organizations, health and education professionals, resource centres and others with HIV and AIDS information needs in Canada. At the Information Centre, we have a specific focus to support Canadian activities in the area of HIV prevention.

The Canadian HIV/AIDS Information Centre catalogue is produced semi-annually and lists materials on HIV/AIDS that are available for distribution. The materials listed here are Canadian resources in the following formats: pamphlets, manuals, reports, posters, factsheets, videos and DVDs.

All materials are listed by broad subject categories. Under each category, you will find an alphabetical listing of all available titles. Each entry includes the following information: title, author, publisher, date published, a brief description of the content, and the intended audience. Please note that the Notes and Abstracts are in the same language as the document.

All materials are free but may be subject to shipping charges.

To order materials listed in this catalogue please complete and submit the order form on the back page of this Catalogue or go to the web site (www.aidssida.cpha.ca) to place your order online. For more information on shipping charges, please see page 35.

Production of this document has been made possible by a financial contribution from the Public Health Agency of Canada.

The views expressed herein do not necessarily represent the official policy of the Public Health Agency of Canada.

Introduction

Le Centre canadien d'information sur le VIH/sida est le plus grand centre d'information sur le VIH/sida au Canada. Il a pour mandat de fournir de l'information sur la prévention du VIH, les soins et le traitement, aux organismes communautaires, aux professionnels de la santé et de l'éducation, aux centres de documentation et à tous ceux qui ont besoin d'information sur le VIH/sida. Au Centre d'information, nous mettons l'accent sur le soutien des activités canadiennes dans le domaine de la prévention du VIH.

Le catalogue semestriel du Centre canadien d'information sur le VIH/sida est une liste de ressources sur le VIH/sida que le Centre distribue. Ces publications canadiennes sur le VIH/sida sont offertes dans les formats suivants : rapports, manuels, feuillets, brochures, affiches et vidéos.

Tous les documents sont organisés par sujet et sous chaque catégorie, vous retrouverez une liste alphabétique de tous les titres. Chaque notice comprend le titre, l'auteur, l'éditeur, la date de publication, un résumé du contenu et le public visé. Veuillez noter que les Notes et les Résumés sont dans la langue du document.

Tous les documents sont gratuits, mais des frais d'expédition s'appliquent dans certains cas.

Pour commander des ressources inscrites dans ce catalogue, il suffit de remplir le formulaire sur la dernière page de ce Catalogue ou visitez le site Web du Centre à l'adresse www.aidssida.cpha.ca pour faire votre commande en ligne. Pour de plus amples renseignements sur les frais d'expédition, veuillez voir la page 36.

La production du présent document a été rendue possible grâce à une contribution financière de l'Agence de santé publique du Canada.

Les opinions exprimées aux présentes ne traduisent pas nécessairement la politique officielle de l'Agence de santé publique du Canada.

Index de sujets

Subject Index

Aboriginal peoples	6	6	Autochtones
AIDS awareness campaigns	7	9	Art coporel
AIDS service organizations	9	7	Campagnes de sensibilisation au sida
Bereavement	9	28	Centres de documentation
Body art	9	15	Communautés ethnoculturelles
Canadian perspective	9	11	Conférences
Caregivers	9	13	Consommation de drogue
Children	10	32	Dépistage
Clinical trials	11	9	Deuil
Conferences	11	19	Droits de la personne
Correctional issues	11	10	Enfants
Criminal issues	12	11	Essais cliniques
Disabled persons	12	26	Exposition professionnelle
Drug use	13	15	Familles
Economic issues	13	35	Femmes
Education programs	14	15	Gai/Lesbienne
Ethnocultural communities	15	27	Grossesse
Families	15	18	Hépatite C
Funding	15	25	Hommes ayant des relations sexuelles avec d'autres hommes
Gay/Lesbian	15	16	Hommes gais
Gay men	16	19	Homophobie
Gender issues	16	31	ITS
General information	17	37	Jeunes
Harm reduction	17	31	Jeunes de la rue
Health professionals	18	30	Matériel des campagnes
Hepatitis C	18	11	Milieu carcéral
Home care	19	35	Milieu de travail
Homophobia	19	26	Nutrition
Human rights	19	9	Organismes VIH/sida
Injection drug use	19	27	Personnes atteintes du VIH/sida
International perspective	21	12	Personnes handicapées
Legal issues	22	11	Perspective canadienne
Men who have sex with men	25	21	Perspective internationale
Mental health	25	27	Prévention
National AIDS strategies	25	14	Programmes d'éducation
Nutrition	26	18	Professionnels de la santé
Occupational exposure	26	16	Questions de genre
Personal stories	26	13	Questions économiques
Persons with HIV/AIDS	27	22	Questions juridiques
Pregnancy	27	12	Questions sur la criminalité
Prevention	27	28	Recherche
Public Health	28	17	Réduction des méfaits
Religion	28	28	Religion
Research	28	17	Renseignements généraux
Resource Centres	28	25	Santé mentale
Safer sex	28	28	Santé publique
Sex workers	29	30	Santé sexuelle
Sexual health	30	28	Sécurisexe
Social marketing campaign materials	30	9	Soignants
Statistics	30	19	Soins à domicile
STIs	31	30	Statistiques
Street Youth	31	25	Stratégies nationales sur le sida
Testing	32	15	Subvention
Treatment	32	26	Témoignages
Vaccines	34	32	Traitement
Women	35	25	Travailleurs du sexe
Workplace	35	19	Utilisation de drogues injectables
Young adults	36	34	Vaccins

Creating environments that respect the privacy and confidentiality of Aboriginal people living with HIV/AIDS : a resource for Aboriginal HIV/AIDS service organizations and other organizations that provide service for Aboriginal people living with HIV/AIDS – [Ottawa, ON] Canadian Aboriginal AIDS Network, [2005] 36 p. : ill. ; 28 cm.
Includes appendix and bibliographical references.

This report discusses issues surrounding privacy and confidentiality for Aboriginal people living with HIV/AIDS in areas including HIV testing, personal relationships, and accessing medical services. It can be used by individuals and agencies to create environments that respect the privacy and confidentiality of Aboriginal people living with HIV/AIDS.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P39/24340.pdf>
Cat. #24340

The Healing blanket : an Aboriginal HIV/AIDS video series [DVD] / Todd, Loretta S. (director) -- Ottawa : Wabano Centre for Aboriginal Health ; Eagle Eye Films, 2007. 1 disc (42 min.) : sd., col. ; 4 3/4 in.
Based on the teachings of the Aboriginal Medicine Wheel, this disc contains four films that provide insight into the care, treatment and support of Aboriginal people living with HIV/AIDS. Each film is culturally relevant and incorporates both traditional and western healing practices. It aims to provide an understanding of Aboriginal populations (First Nations, Inuit and Métis) and the challenge of providing culturally appropriate services. Contents: Part 1. The Eastern door : physical aspects. -- Part 2. The Southern door : emotional aspects. -- 3. The Western door : mental aspects. -- 4. The Northern door : spiritual aspects.
Cat. #24555

Here are the facts! : Canadian Aboriginal AIDS Network's fact sheet series [2002 ed.] / Canadian Aboriginal AIDS Network. -- Ottawa : Canadian Aboriginal AIDS Network, c2002. [20] p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: Voici les faits! : Réseau canadien autochtone du sida : série de feuillets.
Titre provided by catalogueur.
All statistics used in these fact sheets are taken from Health Canada's HIV and AIDS among Aboriginal people in Canada : a continuing concern. Centre for Disease Prevention and Control, HIV/AIDS Epi Update, April 2002.
These fact sheets address issues relating to Aboriginal peoples in Canada and HIV/AIDS. Contents: AIDS & Aboriginal people – AIDS & First Nations peoples – AIDS & Métis peoples – HIV/AIDS & Inuit – AIDS & Aboriginal children – AIDS & Aboriginal youth – AIDS & Aboriginal women – AIDS & Two-spirit & gay men – AIDS & injection drug use (IDU) – Aboriginal people in Canada : HIV estimates.
Cat. #20186

I have sex and stay safe : I also get high, I am still connected [poster] / Wabano Centre for Aboriginal Health -- Ottawa : Wabano Centre for Aboriginal Health, [2007] 1 poster : col. ill. ; 44 x 28 cm.
This poster focuses on what Aboriginal people who use injection drugs can do to decrease their risk of contracting HIV. It is part of a series of posters that targets Aboriginal people in Canada to increase their knowledge of HIV and AIDS.
Cat. #24551

I have sex and stay safe : I am connected to my ancestors, to my family, to my friends [poster] / Wabano Centre for Aboriginal Health -- Ottawa : Wabano Centre for Aboriginal Health, [2007] 1 poster : col. ill. ; 44 x 28 cm.
This poster outlines information on HIV prevention, treatment, and risks for transmission. It is part of a series of posters that targets Aboriginal people in Canada to increase their knowledge of HIV and AIDS.
Cat. #24552

I have sex and stay safe : I am connected to the circle, to our culture [poster] / Wabano Centre for Aboriginal Health -- Ottawa : Wabano Centre for Aboriginal Health, [2007] 1 poster : col. ill. ; 44 x 28 cm.

This poster defines the concept of two-spiritedness and describes the fear and discrimination that many Aboriginal gay and transgendered people face. It is part of a series of posters that targets Aboriginal people in Canada to increase their knowledge of HIV and AIDS.
Cat. #24554

I have sex and stay safe : I am connected to the earth, the spirits, our ancestors and all Aboriginal women, no matter where we've been our what we've been through [poster] / Wabano Centre for Aboriginal Health -- Ottawa : Wabano Centre for Aboriginal Health, [2007] 1 poster : col. ill. ; 44 x 28 cm.
This poster focuses on the physical and societal factors that put Aboriginal women at an increased risk of contracting HIV. It is part of a series of posters that targets Aboriginal people in Canada to increase their knowledge of HIV and AIDS.
Cat. #24553

Making it our way : a community mobilization tool kit / Stratton, Trevor; Jackson, Randy; Barlow, Kevin -- Ottawa, ON : Canadian Aboriginal AIDS Network, c2006. 44 p. : ill., charts ; 28 cm.
Includes appendices.
This community mobilization kit supports First Nations, Inuit and Métis communities and organizations in addressing HIV/AIDS. It studies how Aboriginal communities and groups are doing HIV/AIDS work, and how to learn from these experiences so that more communities can be mobilized.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24434.pdf>
Cat. #24434

Nashine ginwenimawaziwin : constant care [manual] [1999 ed.] / Vanderhoef, Shelly; Gray, Wendy (editor). -- Toronto : 2-Spirited People of the 1st Nations, c1999. 405 p. : ill. ; 28 cm.
This manual is aimed at Aboriginal people who have AIDS and provides suggestions on palliative care.
Cat. #17802

[Notions élémentaires de la recherche communautaire autochtone] [dépliant] / Réseau canadien autochtone du sida – Ottawa : Réseau canadien autochtone du sida, 2006. 7 dépliant ; coul. ill. ; 22 cm.
Titre créer par catalogueur.
Aussi disponible sous le titre: [The Essentials of Aboriginal community-based research].
Cette trousse qui comprend sept feuillets d'information à l'intention des organismes communautaires autochtones, étudie les forces et les défis dans les travaux de recherche communautaire sur le VIH/sida. Dépouillement : Notions élémentaires sur la constitution des équipes de recherche communautaire – Notions élémentaires sur la formulation de questions de recherche dans le cadre de projets de recherche communautaire – Notions élémentaires sur les analyses documentaires – Notions élémentaires sur les groupes de consultation – Notions élémentaires sur l'application des connaissances – Notions élémentaires sur la négociation des accords éthiques – Notions élémentaires sur l'évaluation des rapports de recherche. Maximum d'un exemplaire par organisme.
Cat. #24383

Renforcement des liens, renforcement des communautés : une stratégie autochtone canadienne sur le VIH/sida à l'intention des Première Nations, des Inuits et des Métis / J. Kevin Barlow Consulting; Réseau canadien autochtone du sida – [Ottawa] Réseau canadien autochtone du sida, 2003. 56 p. ; 28 cm.
Financement fourni par Santé Canada dans le cadre de la Stratégie canadienne sur le VIH/sida.
Aussi disponible en anglais sous le titre : Strengthening ties, strengthening communities : an Aboriginal strategy on HIV/AIDS in Canada for First Nations, Inuit and Métis People.
Ce document contient la Stratégie autochtone canadienne sur le VIH/sida. Il fait la description de neuf secteurs stratégiques, comportant de nombreux objectifs pouvant être utilisés dans la lutte contre le VIH/sida. Ce document peut être utilisé par les communautés ou les régions qui ne possèdent pas de stratégie autochtone sur le VIH/sida afin d'entamer le processus d'élaboration. Il comprend aussi des statistiques de prévalence

du VIH/sida auprès des Autochtones, une explication de la nécessité d'une stratégie autochtone, une description de la Stratégie canadienne sur le VIH/sida, les principes directeurs du groupe de travail et quatre annexes.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P19/20807.pdf>
Cat. #20807

Strengthening ties, strengthening communities : an Aboriginal strategy on HIV/AIDS in Canada for First Nations, Inuit and Métis People / J. Kevin Barlow Consulting; Canadian Aboriginal AIDS Network – [Ottawa] Canadian Aboriginal AIDS Network, 2003. 48 p. ; 28 cm.
Funding provided by Health Canada under the Canadian Strategy on HIV/AIDS.
Also available in French under the title: Renforcement des liens, renforcement des communautés : une stratégie autochtone canadienne sur le VIH/sida à l'intention des Première Nations, des Inuits et des Métis.
This document describes the Aboriginal Strategy for HIV/AIDS in Canada. It examines the nine strategic areas of the strategy and includes objectives that can be used in the fight against HIV/AIDS. This document can be used by communities or regions without Aboriginal HIV/AIDS strategies to begin to design an approach. It also contains statistics of HIV/AIDS prevalence among Aboriginals, an explanation of the necessity of an Aboriginal strategy, a description of the Canadian Strategy on HIV/AIDS, working group guiding principles, and four appendices.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P19/20806.pdf>
Cat. #20806

[The Essentials of Aboriginal community-based research] [fact sheets] / Canadian Aboriginal AIDS Network – Ottawa : Canadian Aboriginal AIDS Network, 2006. 7 fact sheets ; col. ill. ; 22 cm.
Titre from catalogueur.
Also available in French under the title: [Notions élémentaires de la recherche communautaire autochtone].
Limit of one print copy per organization.
This kit, composed of seven fact sheets aimed at Aboriginal community organizations, explores the main strengths and challenges to conducting HIV/AIDS community-based research. Contents: The Essentials of evaluating research reports. – The Essentials of setting up community-based research teams. – Negotiating ethical agreements. – The Essentials of focus groups. – The Essentials of knowledge translation. – The Essentials of designing research questions in community-based research projects.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24381.pdf>
Cat. #24381

Treating the whole (DVD) / Jamieson, Erica (executive prod.); McKeller, Rich (technical dir.) – Hamilton, ON : Poe's Nest Films ; 2-Spirited People of the First Nations, 2005. 1 disc ([38] min.) : sd., col. ; 4 3/4 in.
This video focuses on the health care needs of Two Spirit people and the challenges and barriers they face when seeking medical care in both Aboriginal communities and through main stream health care providers. It includes a focus group discussion of Aboriginal service providers, and five short testimonial interviews with Aboriginal people detailing their personal experiences with the health care profession.
Cat. #23177

Voici les faits! : Réseau canadien autochtone du sida : série de feuillets [éd. 2002] / Réseau canadien autochtone du sida – Ottawa : Réseau canadien autochtone du sida, c2002. [20] p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : Here are the facts! : Canadian Aboriginal AIDS Network's fact sheet series.
Titre fourni par le catalogueur.
Toutes les statistiques utilisées dans ces feuillets d'information sont tirées du document de Santé Canada : Le VIH et le sida chez les peuples autochtones du Canada : une question pressante. Centre de prévention et de contrôle des maladies, Actualités en épidémiologie VIH/sida, avril 2002. Ces feuillets d'information abordent les questions en rapport avec les peuples autochtones du Canada et le VIH/sida. Dépouillement : Le sida et les personnes autochtones – Le sida et les peuples des Premières Nations – Le sida et les peuples Métis – Le sida et les Inuits – Le sida et les enfants autochtones – Le sida et les jeunes

autochtones – Le sida et les femmes autochtones – Le sida et les hommes bispuits/gais – Le sida et les utilisateurs de drogues injectables – Les peuples autochtones en [sic] Canada : les estimations de VIH.

Cat. #20187

AIDS AWARENESS CAMPAIGNS / CAMPAGNES DE SENSIBILISATION AU SIDA

À cause du VIH, le proprio de Jean a tenté de l'expulser. N'ajoutez pas à son isolement [carte postale] / Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 carte postale : ill. en coul. ; 16 x 11 cm.

Cette carte rave fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Elle contient quelques faits sur le VIH/sida à l'endroit. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20710

Because of HIV, Greg's family doesn't talk to him anymore. Don't add to his isolation [poster] = **À cause du VIH, la famille de Luc ne lui parle plus. N'ajoutez pas à son isolement** [affiche] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Social Marketing Campaign 2003. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is "Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate."

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20697

Because of HIV, Jim's landlord tried to evict him. Don't add to his isolation [poster] = **À cause du VIH, le proprio de Jean a tenté de l'expulser. N'ajoutez pas à son isolement** [affiche] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Social Marketing Campaign 2003. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is "Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate."

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20698

Because of HIV, Sara's friends don't talk to her anymore. Don't add to her isolation [poster] = **À cause du VIH, les amies de Sara ne lui parlent plus. N'ajoutez pas à son isolement** [affiche] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Social Marketing Campaign 2003. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is "Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate."

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Le thème de la campagne est

Stigmatisation et discrimination et le slogan est "N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence."

Cat. #20696

Could you recognize the face of HIV? Are you sure? (two men) [poster] = **Pourriez-vous reconnaître le visage du VIH? Êtes-vous certain? (deux hommes)** [affiche] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa :

Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Social Marketing Campaign 2003. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is "Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate."

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20694

Could you recognize the face of HIV? Are you sure? (two women) [poster] = **Pourriez-vous reconnaître le visage du VIH? Êtes-vous certain? (deux femmes)** [affiche] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa :

Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Social Marketing Campaign 2003. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is "Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate."

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20693

Crainte et discrimination envers le VIH/sida. Nous pouvons y mettre fin (femme inuite) [affiche] / [Réseau canadien autochtone du sida] – [Ottawa : Réseau canadien autochtone du sida, 2002] 1 affiche : ill. ; 26 x 41 cm.

Ce document fait partie des produits de la campagne de la Journée de sensibilisation des autochtones sur le sida de 2002. Cette affiche comprend la photo de Zipporah Ypma, une femme inuite, qui a été touchée par le VIH/sida, la peur et la discrimination, dans une certaine mesure, et elle a décidé de faire partie de cette campagne en racontant son histoire.

Cat. #20438

Crainte et discrimination envers le VIH/sida. Nous pouvons y mettre fin (Inuit) [affiche] / [Réseau canadien autochtone du sida] – [Ottawa : Réseau canadien autochtone du sida, 2002] 1 affiche : ill. ; 26 x 41 cm.

Ce document fait partie des produits de la campagne de la Journée de sensibilisation des Autochtones sur le sida de 2002. Cette affiche comprend la photo d'Audla Eetoorooploopiaq Geetah-Cyr, un Inuit, qui a été touché par le VIH/sida, la peur et la discrimination, dans une certaine mesure, et il a décidé de faire partie de cette campagne en racontant son histoire.

Cat. #20440

Crainte et discrimination envers le VIH/sida. Nous pouvons y mettre fin (Métis) [affiche] / [Réseau canadien autochtone du sida] – [Ottawa : Réseau canadien autochtone du sida, 2002] 1 affiche : ill. ; 26 x 41 cm.

Ce document fait partie des produits de la campagne de la Journée de sensibilisation des Autochtones sur le sida de 2002. Cette affiche comprend la photo de Duane Morrisseau-Beck, un Métis, qui a été touché par le VIH/sida, la peur et la discrimination, dans une certaine mesure, et il a décidé de faire partie de cette campagne en racontant son histoire.

Cat. #20441

Crainte et discrimination envers le VIH/sida. Nous pouvons y mettre fin (Ojibway) [affiche] / [Réseau canadien autochtone du sida] – [Ottawa : Réseau canadien autochtone du sida, 2002] 1 affiche : ill. ; 26 x 41 cm.

Ce document fait partie des produits de la campagne de la Journée de sensibilisation des Autochtones sur le sida de 2002. Cette affiche comprend la photo de Jake Linklater, un Ojibway, qui a été touché par le VIH/sida, la peur et la discrimination, dans une certaine mesure, et il a décidé de faire partie de cette campagne en racontant son histoire.

Cat. #20439

HIV/AIDS. Fear. Discrimination. It can end with us (Inuk man) [fact sheet] = **Crainte et discrimination envers le VIH/sida. Nous pouvons y mettre fin (Inuit)** [feuillelet d'information] / Canadian Aboriginal AIDS Network – [Ottawa] Canadian Aboriginal AIDS Network, [2002] [2] p. : ill. ; 22 x 28 cm.

This document is part of the Aboriginal AIDS Awareness Day Campaign 2002. This particular fact sheet consists of personal views about HIV/AIDS, discrimination and other related issues, from Audla Eetoorooploopiaq Geetah-Cyr, an Inuit man.

Ce feuillelet d'information fait partie des produits de la campagne de la Journée de sensibilisation des Autochtones sur le sida de 2002. Il comprend les opinions de Audla Eetoorooploopiaq Geetah-Cyr, un Inuit, sur le VIH/sida, la discrimination et d'autres questions pertinentes.

Cat. #20430

HIV/AIDS. Fear. Discrimination. It can end with us (Métis man) [fact sheet] = **Crainte et discrimination envers le VIH/sida. Nous pouvons y mettre fin (Métis)** [feuillelet d'information] / Canadian Aboriginal AIDS Network – [Ottawa] Canadian Aboriginal AIDS Network, [2002] [2] p. : ill. ; 22 x 28 cm.

This document is part of the Aboriginal AIDS Awareness Day Campaign 2002. This particular fact sheet consists of personal views about HIV/AIDS, discrimination and other related issues, from Duane Morrisseau-Beck, a Métis man.

Ce feuillelet d'information fait partie des produits de la campagne de la Journée de sensibilisation des Autochtones sur le sida de 2002. Il comprend les opinions de Duane Morrisseau-Beck, un Métis, sur le VIH/sida, la discrimination et d'autres questions pertinentes.

Cat. #20431

HIV/AIDS : he can pull out but HIV never will [poster] = **VIH/sida : il peut retirer mais le VIH demeurera à jamais** [affiche] / Canadian AIDS Society = Société canadienne du sida – Ottawa : Canadian AIDS Society ; Société canadienne du sida, 2004. 1 poster : col. ; 53 x 36 cm.

This bilingual, double-sided poster is part of the Canadian AIDS Society's HIV prevention campaign targeted to reach young women.

Cette affiche recto-verso bilingue fait partie de la campagne de prévention du VIH de la Société canadienne du sida et vise les jeunes femmes.

Cat. #21999

How could someone like me be HIV positive? (man with tie) [poster] = **Moi, le VIH? Impossible. (homme avec cravate)** [affiche] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Clearinghouse; Association canadienne de santé publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Clearinghouse ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida, c2002. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Awareness Campaign 2002. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is "Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate."

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de sensibilisation au VIH/sida de 2002. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/19974e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/19974f.pdf>

Cat. #19974

If all you know about me is that I have HIV, then you don't know anything about me (man in white shirt) [poster] = **Si tout ce que vous savez de moi est que j'ai le VIH, vous ne me connaissez pas du tout (homme à la chemise blanche)** [affiche] / Canadian

Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Clearinghouse; Association canadienne de santé publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Clearinghouse ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida, c2002. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Awareness Campaign 2002. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is «Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate.»

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de sensibilisation au VIH/sida de 2002. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/19972e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/19972i.pdf>

Cat. #19972

If all you know about me is that I have HIV, then you don't know anything about me (woman in orange blouse) [poster] = **Si tout ce que vous savez de moi est que j'ai le VIH, vous ne me connaissez pas du tout (femme au chemisier orange)** [affiche] / Canadian

Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Clearinghouse; Association canadienne de santé publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Clearinghouse ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida, c2002. 1 poster : col. ; 44 x 29 cm.

This poster is part of the Canadian HIV/AIDS Awareness Campaign 2002. The campaign's theme is Stigma and discrimination, and the slogan is "Anytime. Anywhere. Anyone. HIV/AIDS does not discriminate."

Cette affiche fait partie des produits de la Campagne canadienne de sensibilisation au VIH/sida de 2002. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/19973e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/19973f.pdf>

Cat. #19973

Pourriez-vous reconnaître le visage du VIH? Êtes-vous certain? (deux femmes) [carte postale] / Association

canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 carte postale : ill. en coul. ; 16 x 11 cm.

Cette carte rave fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Elle contient quelques faits sur le VIH/sida à l'endos. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20705

Pourriez-vous reconnaître le visage du VIH? Êtes-vous certain? (deux hommes) [carte postale] / Association

canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 carte postale : ill. en coul. ; 16 x 11 cm.

Cette carte rave fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Elle contient quelques faits sur le VIH/sida à l'endos. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20706

Pourriez-vous reconnaître le visage du VIH? Êtes-vous certain? (femme et homme) [carte postale] / Association

canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 carte postale : ill.

en coul. ; 16 x 11 cm.

Cette carte rave fait partie des produits de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida de 2003. Elle contient quelques faits sur le VIH/sida à l'endos. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #20707

Si tout ce que vous savez de moi est que j'ai le VIH, vous ne me connaissez pas du tout (femme aux tatouages) [carte postale] / Association canadienne de santé

publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien de documentation sur le VIH/sida, c2002. 1 carte postale : ill. en coul. ; 16 x 11 cm.

Cette carte rave fait partie de la Campagne canadienne de sensibilisation au VIH/sida de 2002. Elle contient quelques fait sur le VIH/sida à l'endos. Le thème de la campagne est Stigmatisation et discrimination et le slogan est «N'importe où. N'importe quand. N'importe qui. Le VIH/sida n'a pas de préférence.»

Cat. #19983

Stratégie à long terme : le sida augmente dans notre communauté. Il est temps d'agir! [affiche] –

[Toronto] Le conseil des africains et caraïbéens sur le VIH/sida en Ontario, [2002?] 1 affiche ; coul. ill. ; 61 x 46 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Strategy for life : HIV is rising in our community. It's time to take action!

This poster raises awareness about the Strategy to Address Issues Related to HIV Faced by People in Ontario From Countries Where HIV is Endemic, and invites the African and Caribbean communities to create a supportive environment for those living with or affected by HIV/AIDS.

Cette affiche fait la promotion de la Stratégie pour résoudre les problèmes liés au VIH auxquels sont confrontées les personnes en Ontario originaires de pays où le VIH est endémique, et invite les communautés d'Afrique et des Caraïbes à créer un environnement solidaire pour les personnes vivant avec ou affectées par le VIH/sida.

Cat. #22271

Stratégie à long terme : le sida augmente dans notre communauté. Il est temps d'agir! [carte postale]

– [Toronto] Le conseil des africains et caraïbéens sur le VIH/sida en Ontario, [200?] 1 postcard ; col. ill. ; 9 x 18 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Strategy for life : HIV is rising in our community. It's time to take action!

Cette carte postale fait connaître la Stratégie pour résoudre les problèmes liés au VIH auxquels sont confrontées les personnes en Ontario originaires de pays où le VIH est endémique, et invite les communautés d'Afrique et des Caraïbes à créer un environnement solidaire pour les personnes vivant avec ou affectées par le VIH/sida.

Cat. #22137

Strategy for life : envisioning a supportive environment for African and Caribbean communities living with and affected by HIV/AIDS [booklet] = **Stratégie à long terme : entrevoir un environnement de soutien pour les communautés Africaines et Caraïbéennes vivant avec ou affectées par le VIH/sida** [livret] / Smith, Tania; Gibson,

Michael (photo). – [Toronto] African and Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario = Le conseil des africains et caraïbéens sur le VIH/sida en Ontario, [200?] [20] p. : col. ill. ; 18 cm. Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This booklet introduces ACCHO, describes its history and members, and outlines its goals. It also discusses the "Strategy to Address Issues Related to HIV Faced by People in Ontario from Countries where HIV is Endemic," a strategy to enhance the capacity of groups, agencies and community members to reduce the incidence of HIV among people in Ontario from African and Caribbean communities, and to improve the quality of life for those infected and affected by HIV/AIDS.

Ce livret présente le CACVO et décrit son histoire, ses membres et ses objectifs. Il parle aussi de la « Stratégie pour répondre aux problèmes liés au VIH vécus par les personnes en Ontario originaires de pays où le VIH est endémique ». Celle-ci vise à augmenter la capacité des groupes, des

agences et des membres de la communauté à réduire l'incidence du VIH chez les Ontariens et Ontariennes originaires de pays africains ou caraïbéens et à améliorer la qualité de vie des personnes infectées ou affectées par le VIH/sida.

Cat. #22134

Strategy for life : envisioning a supportive environment for African and Caribbean communities living with and affected by HIV/AIDS [CD-ROM] = **Stratégie à long terme : entrevoir un environnement de soutien pour les communautés Africaines et Caraïbéennes vivant avec ou affectées par le VIH/sida** [ressource électronique] – [Toronto]

African and Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario = Le conseil des africains et caraïbéens sur le VIH/sida en Ontario, 2003. 1 CD-ROM *This CD-ROM contains the African and Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario's strategy to enhance the capacity of groups, agencies and community members to reduce the incidence of HIV among people in Ontario from African and Caribbean communities, and to improve the quality of life for those infected and affected by HIV/AIDS.*

Ce CD-ROM contient la stratégie du Conseil africain et des Caraïbes sur le VIH/sida de l'Ontario qui vise à augmenter la capacité des groupes, des agences et des membres de la communauté à réduire l'incidence du VIH chez les Ontariens et Ontariennes appartenant aux communautés africaines et des caraïbéennes et à améliorer la qualité de la vie de ceux et celles infectées ou affectées par le VIH/sida.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P26/22300e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P26/22300f.pdf>

Cat. #22300

Strategy for life : HIV is rising in our community. It's time to take action! [postcard] – [Toronto] African and Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario, [200?] 1 postcard ; col. ill. ; 9 x 18 cm.

Aussi disponible en français sous le titre: Stratégie à long terme : le sida augmente dans notre communauté. Il est temps d'agir!

This postcard raises awareness about the Strategy to Address Issues Related to HIV Faced by People in Ontario From Countries Where HIV is Endemic, and invites the African and Caribbean communities to create a supportive environment for those living with or affected by HIV/AIDS.

Cat. #22136

Strategy for life : HIV is rising in our community. It's time to take action! [poster] – [Toronto] African and Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario, [200?] 1 poster ; col. ill. ; 61 x 46 cm.

Aussi disponible en français sous le titre: Stratégie à long terme : le sida augmente dans notre communauté. Il est temps d'agir!

This poster raises awareness about the Strategy to Address Issues Related to HIV Faced by People in Ontario From Countries Where HIV is Endemic, and invites the African and Caribbean communities to create a supportive environment for those living with or affected by HIV/AIDS.

Cat. #22272

True leaders : HIV AIDS : the healing begins with us [poster] = **Les vrais chefs : VIH sida : la guérison commence avec nous** [affiche] – Ottawa : Canadian Aboriginal AIDS Network, [2005?] 1 poster : col. ill. ; 36 x 67 cm.

On reverse: [True leaders : HIV AIDS : the healing begins with us]

[Inuktitut].

This poster promotes Aboriginal AIDS Awareness Day in Canada. It illustrates true leaders and encourages aboriginal people to support people living with HIV/AIDS.

Cette affiche fait la promotion de la Journée de sensibilisation des autochtones au sida au Canada. Elle porte l'image de vrais leaders et encourage les personnes autochtones à soutenir les personnes vivant avec VIH/sida.

Cat. #21893

AIIDS SERVICE ORGANIZATIONS / ORGANISMES VIH/SIDA

Disclosure of HIV status after *Cuerrier* : resources for community based AIDS organizations [manual] /

Canadian AIDS Society; Canadian HIV/AIDS Legal Network; AIDS Coalition of Nova Scotia – Ottawa : Canadian AIDS Society, c2004. 1 v. (various pagings) ; 29 cm.

Also available in French under the title: Divulgence de la séropositivité après l'arrêt *Cuerrier* : ressources pour les organismes communautaires de lutte contre le sida.

Intended for community-based AIDS organizations (CBAOs), this resource guide contains information and tools about law, ethics and counselling related to the disclosure of HIV status. It can be used to develop or adapt client confidentiality and record-keeping policies, guidelines for counselling persons living with HIV/AIDS, and client information materials about HIV disclosure. It also includes a section on the provincial and territorial public health laws that relate to the reporting of HIV/AIDS, contact tracing, confidentiality, and other policies.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21395.pdf>

Cat. #21395

Divulgence de la séropositivité après l'arrêt *Cuerrier* : ressources pour les organismes communautaires de lutte contre le sida [manuel] /

Société canadienne du sida; Réseau juridique canadien VIH/sida; AIDS Coalition of Nova Scotia – Ottawa : Société canadienne du sida, c2004. 1 v. (pagination multiple) ; 29 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Disclosure of HIV status after *Cuerrier* : resources for community based AIDS organizations.

Ce guide de ressources est destiné aux organismes communautaires de lutte contre le sida (DCLS). Il contient de l'information et des outils concernant le droit, l'éthique et le counselling liés à la divulgation. Il peut être utilisé afin d'élaborer ou d'adapter : des politiques de confidentialité et de tenue des dossiers des clients; des lignes directrices pour le counselling des personnes vivant avec le VIH/sida; et du matériel de référence pour les clients, au sujet de la divulgation de la séropositivité. Le guide contient aussi une section sur les lois provinciales et territoriales de la santé publique liées sur la déclaration du VIH/sida, la recherche de contacts, la confidentialité et autre politiques.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21396.pdf>

Cat. #21396

Facing change : a community response to the new realities of HIV/AIDS / La Roche, Daniel; Fréchette, Mario – Québec : MIELS-Québec, 2002. 23 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Le mouvement– c'est la VIHé! : une réponse communautaire aux nouvelles réalités du VIH/sida.

Confronted with the shifting reality of HIV/AIDS in recent years, MIELS-Québec initiated an important process of change in 1999. This document describes the organization's reasons for launching a process of change and the way it managed the different phases of the process that led it to adapt its delivery of services and activities. It aims to present a vision of change that is essentially linked to the lived reality of a community AIDS organization.

Cat. #20532

Implementing the UN's Declaration of Commitment on HIV/AIDS : a guide for Canadian AIDS service organizations [fact sheet] /

Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2003. 4 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Mise en oeuvre de la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida : un guide pour les organismes canadiens de lutte contre le sida.

Includes bibliographical references.

This fact sheet provides background information on the United Nations' Declaration of Commitment on HIV/AIDS. It examines the Declaration's relevance to Canadian AIDS service organizations (ASOs) and discusses ten ways to use the Declaration. It describes the example of the AIDS Calgary Awareness Association and offers ways to report on progress in implementing the declaration. It also contains a list of relevant resources and organizations that have worked extensively with the Declaration.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20911.pdf>

Cat. #20911

Le mouvement– c'est la VIHé! : une réponse communautaire aux nouvelles réalités du VIH/sida

/ La Roche, Daniel; Fréchette, Mario – Québec : MIELS-Québec, 2002. 23 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Facing change : a community response to the new realities of HIV/AIDS.

Confronté à la réalité «mouvante» du VIH/sida ces dernières années, MIELS-Québec a donc amorcé un processus de changement important en 1999. Le présent document vient présenter ce que l'organisme a vécu, pourquoi il a fait une démarche de changement, et comment il a mené les différentes étapes du processus qui l'a amené à actualiser des modifications importantes dans ses façons de dispenser ses services et ses activités. Il cherche à présenter une vision du changement qui est lié essentiellement à une réalité vécue par un organisme communautaire sida.

Cat. #20531

BEREAVEMENT / DEUIL

The basics of grief and multiple loss : a training manual for workers in AIDS service organizations

/ Perreault, Yvette ... [et al.] (contributors) – Toronto : AIDS Bereavement Project of Ontario, c2003. 152 p. ; ill. ; 30 cm.

Includes bibliographical references.

At head of title: Project Sustain.

This manual is a guide to prepare a workshop on the basics of grief and multiple loss. Intended for workers in AIDS service organizations, it contains one section on the foundations of setting up the workshop and one on delivering it. It also includes samples of overheads and handouts, worksheets for participants, and additional training resources.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/20886.pdf>

Cat. #20886

BODY ART / ART CORPOREL

Body art body smart : branding [pocket card] / YouthCO AIDS Society – Vancouver : YouthCO AIDS Society, c[2004] 1 card : ill. (some col.) ; 10 x 7 cm.

Gives tips to help ensure safer branding.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/21222.pdf>

Cat. #21222

Body art body smart : piercing & tattooing [pocket card] / YouthCO AIDS Society – Vancouver : YouthCO AIDS Society, 2006. 1 card : col., ill. ; 10 x 7 cm.

Aimed at teens and youth, this pocket card provides tips on safer piercing and tattooing practices.

Cat. #23297

CANADIAN PERSPECTIVE / PERSPECTIVE CANADIENNE

Living & serving II : 10 years later / Collins, Evan ... [et al.] – Toronto, ON : Ontario HIV Treatment Network ; Ontario AIDS Network, 2007. 73 p. : charts ; 28 cm.

Includes appendices and bibliographical references.

This report provides findings from a follow-up study to Charles Roy's 1996 report, "Living & serving : persons with HIV in the Canadian AIDS movement", which examined the involvement of people living with HIV/AIDS in community AIDS organizations across Canada.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24397.pdf>

Cat. #24397

A National portrait : a report on governments' response to the HIV/AIDS epidemic in Canada = Un portrait national : rapport sur la réponse des gouvernements à l'épidémie de VIH/sida au Canada

– [Ottawa] Federal/Provincial/Territorial Advisory Committee on AIDS ; Comité consultatif fédéral-provincial-territorial sur le sida, c2005. vi, 95 p., viii, 104 p. : charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This report presents Canadian HIV and AIDS surveillance data and estimates of HIV prevalence and incidence. Divided into four main sections, this report begins with a brief epidemiological overview of HIV/AIDS in Canada. The following section describes the epidemic in each

jurisdiction and each jurisdiction's policy and program response. Next, it presents and analyzes key issues that emerge from considering the provincial and territorial pictures. This report concludes that Canada needs to have a solid foundation and needs to strengthen the Canadian response to effectively address the HIV/AIDS epidemic in Canada.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23065e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23065f.pdf>

Cat. #23065

CAREGIVERS / SOIGNANTS

Comprehensive guide for the care of persons with HIV disease : module 3 : nursing care [manual] /

Canadian Association of Nurses in AIDS Care (CANAC); Gimenez-Lambert, Antoinette; L'Homme, Catherine; Johnson, Andrew S; Flannery, John S – Vancouver : CANAC, c1996. 167 p. : ill. ; 28 cm.

Includes bibliographical references and index.

Also available in French under the title: Un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH : module 3 : soins infirmiers.

This module is a comprehensive guide to the care of HIV-positive persons, primarily for nurses.

Cat. #11899

Comprehensive guide for the care of persons with HIV disease : module 4 : palliative care [manual]. /

Ferris, FD (editor); Flannery, JS (editor); McNeal, Helen (editor)...[et al.] – Toronto : Mount Sinai Hospital ; Casey House Hospice, c1995. ii, 182 p. 28 cm.

Includes bibliographical references and index.

This manual is designed for caregivers and health professionals, and provides information on palliative care for those living with HIV/AIDS.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/11897.pdf>

Cat. #11897

Comprehensive guide for the care of persons with HIV disease : module 6 : psychosocial care : HIV psychosocial care and social work practice : ethical, professional and practical issues [manual]. /

Canadian Association of Social Workers. – Ottawa : Canadian Association of Social Workers, c1997. 164 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH : module 6 : soins psychosociaux : soins psychosociaux et travail social auprès des personnes touchées par le VIH : aspects éthiques, professionnels et pratiques.

Includes bibliographical references.

This module is a comprehensive guide to the care of persons with HIV infection, and provides information on psychosocial factors.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/12902.pdf>

Cat. #12902

Comprehensive guide for the care of persons with HIV disease : module 7 : rehabilitation services [manual]. /

Phillips, Anne; Bally, Gerry; Craig, Alan; Flannery, John; Thomas, Sheila; Veldhorst, Georgina; Young, Jim (copy editor) – Toronto : Wellesley Central Hospital, c1998. vii, 95 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references and index.

Also available in French under the title: Un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH : module 7 : services de réadaptation.

This module is a comprehensive guide to the care of HIV-positive persons, primarily for rehabilitation professionals.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/15270.pdf>

Cat. #15270

Un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH : module 3 : soins infirmiers [manuel]. /

Canadian Association of Nurses in AIDS Care (CANAC); Gimenez-Lambert, Antoinette; L'Homme, Catherine; Johnson, Andrew S; Flannery, John S – Vancouver : CANAC, c1996. iii, 174 p. : ill. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques et un index.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Comprehensive guide for the care of persons with HIV disease : module 3 : nursing care.

Module constituant un guide complet des soins aux personnes

séropositives au VIH, qui s'adresse principalement aux personnels infirmiers.

Cat. #11900

Un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH : module 6 : soins psychosociaux : soins psychosociaux et travail social auprès des personnes touchées par le VIH : aspects éthiques, professionnels et pratiques

[manuel]. / Association canadienne des travailleurs sociaux. – Ottawa : Association canadienne des travailleurs sociaux, c1997. 174 p. ; 28 cm. Également disponible en anglais sous le titre : Comprehensive guide for the care of people with HIV disease : module 6 : psychosocial care : HIV psychosocial care and social work practice : ethical, professional and practical issues.

Comprend des références bibliographiques. Un Guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH [manuel] : module 6 : soins psychosociaux : soins psychosociaux et travail social auprès des personnes touchées par le VIH : aspects éthiques, professionnels et pratiques.

Module constituant un guide complet des soins aux personnes séropositives au VIH, avec de l'information sur les facteurs psychosociaux. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/12903.pdf>
Cat. #12903

Un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH : module 7 : services de réadaptation

[manuel]. / Phillips, Anne; Bally, Gerry; Craig, Alan; Flannery, John; Thomas, Sheila; Veldhorst, Georgina; Young, Jim – Toronto : Wellesley Central Hospital, c1998. vii, 99 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques et un index.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Comprehensive guide for the care of persons with HIV disease : module 7 : rehabilitation services

Module constituant un guide complet des soins aux personnes séropositives au VIH, qui s'adresse principalement aux spécialistes de la rééducation.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/15271.pdf>
Cat. #15271

Un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH : module 8 : guide pour des auxiliaires donnant des soins à domicile

[manuel]. / Young, Jim (rédaction). – Canada : Association canadienne de soins et services communautaires, c1999. [130] p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques et un index.

Module constituant un guide complet des soins aux personnes séropositives au VIH, qui s'adresse principalement aux employés des services de soutien à domicile.

Cat. #16572

Living with dying, dying at home : an AIDS care team resource manual. / Johnson, Andrew S. – Toronto : AIDS Committee of Toronto, c1998. iv, 271 p. : ill. ; 29 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Mourir chez soi : guide à l'intention des personnes qui désirent garder à la maison une personne atteinte du sida jusqu'à la mort.

This manual gives guidelines for people caring for those who choose to die at home with AIDS.

Cat. #15187

Managing your health : a guide for people living with HIV or AIDS [1999 ed.] [manual] / Patterson, Brent;

Robichaud, Francis; Hosen, Sean (éditeur) – Toronto : Community AIDS Treatment Information Exchange, 1999. xxi, 296 p. : ill. ; 28 cm. Includes index.

Available in French under the title: Vous et votre santé : un guide à l'intention des personnes vivant avec le VIH ou le sida.

Also available in Tamil.

This guide was prepared for persons with HIV/AIDS, and gives information on staying healthy.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/16657.pdf>
Cat. #16657

Mourir chez soi : guide à l'intention des personnes qui désirent garder à la maison une personne atteinte du sida jusqu'à la mort [manuel]. /

Johnson, Andrew S. – Toronto : AIDS Committee of Toronto, c1998. vi, 269 p. : ill. ; 29 cm.

Comprend les références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Living with dying, dying at home : an AIDS care team resource manual.

Manuel de lignes directrices à l'intention des personnes qui s'occupent de sidéens qui choisissent de mourir chez eux.

Cat. #15188

Relever le défi : les soins palliatifs aux utilisateurs de drogues injectables vivant avec le VIH/sida : une ressource pour les dispensateurs de soins. /

St. James Community Service Society. – Vancouver : St. James Community Service Society, 1998. 48 p. ; 28 cm.

Ressource à l'intention des soignants qui travaillent dans un service de soins palliatifs et dans d'autres services qui s'occupent d'usagers de drogues injectables atteints du VIH/sida.

Cat. #15565

Relever le défi : phase II : gestion de la douleur et des symptômes pour les utilisateurs de drogues injectables vivant avec le VIH/sida [manuel]

/ Association canadienne des soins palliatifs; Lantz, Bonnie (coordinatrice du projet) – Ottawa : Association canadienne des soins palliatifs, c2001. 1 v. (pagination multiple) : ill. ; 30 cm. + 33 acétates.

Comprend des références bibliographiques.

Ce programme d'étude a été conçu pour fournir aux professionnels de la santé :

- des stratégies de gestion de la douleur et des symptômes pour soigner les utilisateurs de drogues injectables vivant avec le VIH/sida;

- l'accès à des informations actuelles sur le VIH, le sida et l'utilisation de drogues injectables;

- des lignes directrices pour l'élaboration de séminaires et d'ateliers de travail.

Un guide du facilitateur est fourni, comportant une série de thèmes et d'études de cas pour présentation sous une variété de formats basés sur les besoins de l'apprenant.

Déroulement : 1. Introduction – 2. L'utilisation des substances – 3. VIH/sida : le processus de la maladie – 4. La douleur : cinquième signe vital – 5. Gestion des symptômes – 6. Guide au programme d'étude pour le facilitateur – 7. Acétates – 8. Annexes – 9. Bibliographie.

Cat. #19617

Vous et votre santé : un guide à l'intention des personnes vivant avec le VIH ou le sida. [éd. 1999]

[manuel] / Patterson, Brent; Robichaud, Francis; Hosen, Sean (rédacteur) – Toronto : Réseau communautaire d'info-traitements sida, 1999. xxii, 343 p. : ill. ; 28 cm.

Comprend un index.

Disponible en anglais sous le titre : Managing your health : a guide for people living with HIV or AIDS.

Aussi disponible en Tamil. Un Guide à l'intention des personnes vivant avec le VIH ou le sida [manuel] : module 5 : vous et votre santé : un guide complet des soins aux personnes atteintes d'une infection à VIH.

Guide conçu à l'intention des personnes atteintes du VIH/sida, dans lequel on trouve de l'information sur comment rester en bonne santé.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/16658.pdf>
Cat. #16658

CHILDREN / ENFANTS

Best practices for care of children orphaned by AIDS

[fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 4 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Les meilleures pratiques en matière de soins aux orphelins à cause de sida.

This fact sheet provides background information on programming issues for orphans and other HIV/AIDS affected children. The best practices outlined in this paper for the care of children orphaned by AIDS are based on the rights of the child as stipulated in the United Nations Convention on the Rights of the Child (CRC). Contents: Introduction – Responding to

the needs of the orphans – Gender issues with children affected by AIDS – Impact of HIV/AIDS on orphaned children – A framework for the protection, care and support of children orphaned by AIDS – Ethical issues that underpin work with children and young people affected by AIDS – References.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P4/23481.pdf>
Cat. #23481

HIV/AIDS and policies affecting children [fact sheet] /

Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2001. 4 p. ; 28 cm. Also available in French under the title: Le VIH/sida et les politiques qui affectent les enfants.

Bibliography: p. 4.

This fact sheet examines the AIDS pandemic and how it is affecting children. It looks at selected policy and programming issues, children's rights to participation and culturally appropriate participation. The document discusses gender issues, policy and programming and scaling up the response. It also contains a few pertinent web sites.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19568.pdf>
Cat. #19568

Les meilleures pratiques en matière de soins aux orphelins à cause du sida [feuillelet d'information] /

Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2006. 4 p. ; 28 cm. Aussi disponible en anglais sous le titre: Best practices for care of children orphaned by AIDS.

Comprend des références bibliographiques.

Ce document offre de l'information générale sur les divers aspects des programmes destinés aux orphelins et autres enfants touchés par le VIH/sida. Il propose les meilleures pratiques en ce qui concerne les soins aux orphelins. Ces pratiques sont fondées sur les droits des enfants inscrits dans la Convention des Nations Unies aux droits de l'enfant.

Déroulement: Introduction – Répondre aux besoins des orphelins – Aspects sexospécifiques de la situation des enfants touchés par le sida – Impact du VIH/sida sur les orphelins – Un cadre visant la protection, le soin et le soutien des enfants orphelins à cause du sida – Questions éthiques qui sous-tendent le travail avec les enfants et les jeunes touchés par le sida – Références.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P4/23482.pdf>
Cat. #23482

Talking to kids about HIV/AIDS [booklet] =

Comment parler aux enfants du VIH/sida [livret] – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le

VIH/sida, 2005. [36] p. : col. ill. ; 22 cm.

Includes recommended web sites.

Inclut une liste de sites Web recommandés.

This bilingual illustrated booklet provides basic facts about HIV and AIDS, and includes suggestions for parents and other significant adults on how to discuss HIV/AIDS with kids.

Ce livret illustré bilingue fournit des faits de base sur le VIH et le sida et propose des conseils aux parents et aux autres adultes concernés quant à la façon de discuter du VIH/sida avec les enfants.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22195e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22195f.pdf>

Cat. #22195

Le VIH/sida et les politiques qui affectent les enfants [feuillelet d'information] /

Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2001. 4 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS and policies affecting children.

Bibliographie : p. 4.

Ce feuillelet d'information traite de la pandémie du sida et comment les enfants sont affectés. On y examine quelques questions de politiques et de programmes ainsi que des questions sexospécifiques. Le document comprend aussi de l'information sur le droit de participation, une participation adaptée à la culture et des réactions d'ampleur plus adéquate. Il y a également quelques sites Web pertinents.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19569.pdf>
Cat. #19569

CLINICAL TRIALS / ESSAIS CLINIQUES

Clinical trials : what you need to know [booklet] [2004 ed.] / Canadian AIDS Society; Canadian HIV Trials Network – Vancouver : Canadian HIV Trials Network, 2004. iii, 40 p. : 22 cm

Also available in French under the title: Les essais cliniques : ce qu'il vous faut savoir.

This booklet provides basic information about clinical trials to HIV-positive persons, their families, and friends.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/21258.pdf>

Cat. #21258

Les essais cliniques : ce qu'il vous faut savoir

[livret] [éd. 2004] / Société canadienne du sida; Réseau canadien pour les essais VIH – Vancouver : Réseau canadien pour les essais VIH, 2004. iii, 42 p. : 22 cm

Aussi disponible en anglais sous le titre : Clinical trials : what you need to know.

Ce livret contient de l'information de base sur les essais cliniques pour les personnes vivant avec le VIH, leur famille et leurs amis.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P27/21259.pdf>

Cat. #21259

CONFERENCES / CONFÉRENCES

Breaking new ground : report on the National Forum on HIV and Rehabilitation

/ National Forum on HIV and Rehabilitation (2004 : Toronto, ON) – Toronto : Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation, c2004. 46 p. : ill. : 28 cm.

Also available in French under the title: Une oeuvre de pionniers : rapport du Forum national sur le VIH et la réinsertion sociale. Includes bibliographical references.

Report of the National Forum on HIV and Rehabilitation that took place on January 31 and February 1, 2004 in Toronto. Over 80 Canadian stakeholders were brought together for Canada's first multi-sector forum to exchange ideas, develop new knowledge, and build their capacity to respond to the diverse rehabilitation needs of people living with HIV. The report includes the Global Benchmarks for learning, the Forum rapporteur's report, summaries of presentations and discussion notes, an evaluation report and a resource list.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P11/21286.pdf>

Cat. #21286

National Forum on HIV and Rehabilitation

[vidéorecording (DVD)] = Le Forum national sur le VIH et la réinsertion sociale [enregistrement vidéo (DVD)] / National Forum on HIV and Rehabilitation (2004 : Toronto, ON); Forum national sur le VIH et la réinsertion sociale (2004 : Toronto, ON) – Toronto : Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation ; Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale, c2004. 1 vidéodisc (min.) : sd., col. ; 4 3/4 in. Language options of sessions: English only, English with French subtitles. Options linguistiques des sessions : anglais seulement ; anglais, avec sous-titres français.

This DVD contains videorecordings from the sessions of the National Forum on HIV and Rehabilitation that took place on January 31 and February 1, 2004 in Toronto. Over 80 Canadian stakeholders were brought together for Canada's first multi-sector forum to exchange ideas, develop new knowledge, and build their capacity to respond to the diverse rehabilitation needs of people living with HIV. It also includes the rapporteur's report and interviews with several Forum participants and representatives from different organizations.

Ce DVD contient les enregistrements vidéos des sessions du Forum national sur le VIH et la réinsertion sociale qui a eu lieu le 31 janvier et le 1er février 2004. Plus de 80 intervenants ont été réunis à ce premier forum multisectoriel au Canada dans le but d'échanger des idées, d'élaborer leurs connaissances et de perfectionner leurs aptitudes pour répondre à diverses questions de réinsertion sociale pour les personnes vivant avec le VIH. Le DVD comprend aussi les observations de la rapporteuse et des entrevues avec des participants du Forum et des représentants de divers organismes.

Cat. #21288

Une œuvre de pionniers : rapport du Forum national sur le VIH et la réinsertion sociale / Forum national sur le VIH et la réinsertion sociale (2004 : Toronto, ON) –

Toronto : Groupe de travail canadien sur le VIH et la réinsertion sociale, c2004. 46 p. : ill. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Breaking new ground : report on the National Forum on HIV and Rehabilitation.

Comprend des références bibliographiques.

Rapport du Forum national sur le VIH et la réinsertion sociale qui a eu lieu les 31 janvier et le 1er février 2004. Plus de 80 intervenants ont été réunis à ce premier forum multisectoriel au Canada dans le but d'échanger des idées, d'élaborer leurs connaissances et de perfectionner leurs aptitudes pour répondre à diverses questions de réinsertion sociale pour les personnes vivant avec le VIH. Le rapport comprend aussi les résumés d'apprentissage généraux, les observations de la rapporteuse, les sommaires des présentations, une évaluation et une liste de ressources.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21287.pdf>

Cat. #21287

CORRECTIONAL ISSUES / MILIEU CARCÉRAL

Action on HIV/AIDS in prisons : too little, too late : a report card

[fact sheet] – Montreal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, 2002. 2 p. : 28 cm.

Also available in French under the title: La lutte au VIH/sida dans nos prisons : trop peu, trop tard : un rapport d'étape.

This fact sheet summarizes the main findings of a November 2002 report by the Canadian HIV/AIDS Legal Network entitled: Action on HIV/AIDS in prisons : too little, too late : a report card.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/20246e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/20246f.pdf>

Cat. #20246

Action on HIV/AIDS in prisons : too little, too late : a report card = La lutte au VIH/sida dans nos prisons : trop peu, trop tard : un rapport d'étape

/ Lines, Rick – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, 2002. iv, 72, iv, 77 p. : 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

In 1996, the Canadian HIV/AIDS Legal Network and the Canadian AIDS Society published a document entitled HIV/AIDS in prisons : final report, which reviewed the history of the response to HIV/AIDS in Canadian prisons and contained a list of recommendations for action. In 2001, a questionnaire was developed and sent to the federal and provincial/territorial ministers of health and ministers responsible for corrections, asking them what actions they have undertaken to respond to the recommendations in the Final report. This current document summarizes the information provided and comments on it. It highlights positive action undertaken by prison systems since 1996, as well as presenting a detailed picture of the current state of HIV/AIDS programs and services of each jurisdiction. An overview of significant national trends is also provided.

En 1996, le Réseau juridique canadien VIH/sida et la Société canadienne du sida ont publié un document intitulé VIH/sida et prisons : rapport final. Le Rapport final examinait l'évolution de la réaction au VIH/sida dans les établissements correctionnels au Canada et offrait une liste d'actions recommandées. En 2001, un questionnaire a été élaboré et envoyé aux ministres fédéral et provinciaux/territoriaux de la Santé ainsi qu'aux ministres responsables des services correctionnels de ces deux paliers, les invitant à décrire les actions entreprises pour donner suite aux recommandations du Rapport final de 1996. L'information contenue dans les réponses des participants est résumée et commentée dans ce rapport. On y souligne également les actions positives entreprises depuis 1996 par des systèmes correctionnels et on y fait un portrait détaillé de la situation actuelle des programmes et services en matière de VIH/sida dans les prisons de chaque ressort territorial. Ce rapport comprend aussi un aperçu des grandes tendances à l'échelle nationale.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/20245e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/20245f.pdf>

Cat. #20245

De la noirceur à la lumière [bande dessinée] = From darkness to light

[comic book] / Charest, Ninon ... [et al.]

(rédação) ; Gagnon, André G. (illustration) ; Bain, Vivian (agente de projet) – Québec : MIELS-Québec ; S.I.P.E. Lanaudière, [2000] 20 p. : ill. ; 28 cm.

A story written by and for women inmates. It takes a look at the lives of five inmates, some of whom are HIV positive, and how they are dealing with their situation. It represents the HIV/AIDS problematic for incarcerated women and any person for whom the prevention of illness is a concern.

Une histoire écrite par et pour les détenues. Décrit la vie de cinq détenues, plusieurs qui sont séropositives, et la façon dont elles acceptent leurs situations. Représente la problématique du VIH/sida pour les femmes en milieu carcéral et toute personne pour qui la prévention des maladies constitue une préoccupation.

Cat. #19214

Des pros pour les détenus : un guide pour créer et réussir des actions communautaires contre le VIH/sida, pour les détenus

/ Lines, Rick – Toronto : Réseau d'action et de soutien des prisonniers et prisonnières vivant avec le sida, c2002. 300 p. : ill. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Pros & cons : a guide to creating successful community-based HIV/AIDS programs for prisoners.

Ce guide offre de l'information de fond, des idées de services et de programmes, ainsi que des stratégies pour créer des actions communautaires contre le VIH/sida pour les détenus afin de mieux défendre leurs droits et ainsi accroître la disponibilité et l'accessibilité des services liés au VIH/sida. Il comprend des chapitres sur le système des prisons au Canada, le VIH et l'hépatite C en prison, les premiers pas, l'éducation à la prévention du VIH et le travail d'approche, le soutien des clients et des ressources.

Cat. #20453

Go home healthy : know the facts : protect yourself, protect your family, protect others : infection in prison : HIV/AIDS, hepatitis

[pamphlet]. / Correctional Service Canada (CSC). – [Ottawa] CSC, [2001?] 2 p. : col. ill. ; 22 cm.

Available in French under the title: Pensez à votre santé : soyez informé, protégez-vous, protégez votre famille, protégez les autres : les infections en prison : VIH/sida, hépatite.

This pamphlet provides basic information to inmates on hepatitis B, hepatitis C, HIV, and infections in general.

Cat. #18989

HIV/AIDS in prisons : 2004/2005 [fact sheet] – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2004. [29] p. : 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under title: VIH/sida et prisons 2004/2005.

This is a series of 13 information sheets on HIV/AIDS in prisons.

Contents: 1. HIV/AIDS and hepatitis C in prisons : the facts. – 2. High-risk behaviours behind bars. – 3. HIV transmission in prison. – 4. Prevention: condoms. – 5. Prevention: bleach. – 6. Prevention: sterile needles. – 7. Prevention and treatment : methadone. – 8. Care and treatment. – 9. A Comprehensive strategy. – 10. Aboriginal prisoners and HIV/AIDS. – 11. Women prisoners and HIV/AIDS. – 12. A Moral and legal obligation to act. – 13. Essential resources.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22857.pdf>

Cat. #22857

Infectious diseases prevention and control in Canadian federal penitentiaries 2000-01 : a report of the Correctional Service of Canada's Infectious Diseases Surveillance System = Prévention et contrôle des maladies infectieuses dans les pénitenciers fédéraux canadiens, 2000-2001 : rapport du système de surveillance des maladies infectieuses du Service correctionnel du Canada / Correctional Service Canada ; Service correctionnel Canada – Ottawa : Correctional Service Canada ; Service correctionnel Canada, 2003. 32, 36 p. : ill. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This report presents surveillance data on reportable infectious diseases in Canadian penitentiaries collected by Correctional Service Canada (CSC) during 2000 and 2001. These data are based on results of non-

identifying, aggregate tests and diagnoses of HIV, hepatitis C, hepatitis B and sexually transmitted infections (STIs) reported by the 53 participating institutions. Data are inclusive of inmates who have come forward for testing or who have disclosed their infection status to CSC. Ce rapport présente des données de surveillance des maladies infectieuses à déclaration obligatoire dans les pénitenciers du Canada, recueillies par le Service correctionnel Canada (SCC) au cours des années 2000 et 2001. Ces données reposent sur les résultats positifs pour le VIH, le VHC et le VHB, ainsi que les diagnostics de ITS. Les données tiennent compte des détenues qui se sont volontairement soumises à des tests ou qui ont divulgué leur infection au SCC. <http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/20588e.pdf> <http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/20588f.pdf> Cat. #20588

La lutte au VIH/sida dans nos prisons : trop peu, trop tard : un rapport d'étape [feuillelet d'information] – Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, 2002. 2 p. ; 28 cm. Aussi disponible en anglais sous le titre : Action on HIV/AIDS in prisons : too little, too late : a report card. Ce feuillelet résume les principales observations d'un rapport du Réseau juridique canadien VIH/sida, intitulé *La lutte au VIH/sida dans nos prisons : trop peu, trop tard : un rapport d'étape* (novembre 2002). <http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/20247.pdf> Cat. #20247

National HIV/AIDS Peer Education and Counselling Program : women's component : resource and training manual [CD-ROM] / Correctional Service Canada (CSC) – Ottawa : Correctional Service, c1999. 1 CD-ROM *The women's component of the National HIV/AIDS Peer Education and Counselling (PEG) program features 12 modules. This is a training manual intended for women offenders and provides information specific to women inmates on issues relating to HIV/AIDS, hepatitis A, B, and C as well as tuberculosis. The modules are as follows:* *Module 1 : Harm Reduction Approach.* *Module 2 : HIV/AIDS PEG Program.* *Module 3 : Hepatitis and Tuberculosis.* *Module 4 : Facts about HIV/AIDS Testing.* *Module 5 : HIV/AIDS Testing.* *Module 6 : HIV/AIDS Holistic Care Approach.* *Module 7 : Sexuality and Safer Sex.* *Module 8 : High Risk Behaviours.* *Module 9 : Health Promotion.* *Module 10 : Factors of Well Being.* *Module 11 : Adult Learning.* *Module 12 : PEG Concepts and Team Support.* Cat. #19215

Ouvrir notre avenir : une étude nationale sur les détenues, le VIH et l'hépatite C / DiCenso, Anne Marie; Dias, Giselle; Gahagan, Jacqueline – Toronto : Réseau d'action et de soutien des prisonniers et prisonnières vivant avec le sida, c2003. 73 p. ; ill. ; 28 cm. Comprend des références bibliographiques. Aussi disponible en anglais sous le titre : Unlocking our futures : a national study on women, prisons, HIV, and hepatitis C. Rapport rédigé par Rick Lines et traduit par Josée Dussault et Jean Dussault. Ce rapport du Réseau d'action et de soutien des prisonniers et prisonnières vivant avec le sida (PASAN) traite d'une étude qualitative et évaluative qui examine les perceptions et expériences de détenues de prisons fédérales, en relation avec le VIH/sida et l'hépatite C. L'étude documente les besoins spécifiques de femmes incarcérées dans des établissements fédéraux, en matière de prévention, de soins, de traitement et de soutien pour le VIH et le virus de l'hépatite C (VHC). À partir des expériences décrites par celles-ci, le présent rapport examine la réponse actuelle des services correctionnels et communautaires, en termes de nécessité, d'accessibilité, de qualité, de satisfaction et de confiance. Il contient aussi des recommandations de meilleures pratiques traitant d'éducation à la prévention du VIH et du VHC, des condoms, d'eau de javel, de la méthadone et des seringues stériles. <http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/20611.pdf> Cat. #20611

Pensez à votre santé : soyez informé, protégez-vous, protégez votre famille, protégez les autres : les infections en prison : VIH/sida, hépatite [dépliant] / Service Correctionnel Canada (SCC). – [Ottawa] SCC, [2001?] 2 p. ; ill. en coul. ; 22 cm. Disponible en anglais sous le titre : Go home healthy : know the facts : protect yourself, protect your family, protect others : infection in prison : HIV/AIDS, hepatitis. Ce dépliant offre de l'information de base pour les détenus sur l'hépatite B, l'hépatite C, le VIH et les infections en général. Cat. #18990

Programme national de counselling et d'éducation par les pairs sur le VIH/sida : manuel de ressources et de formation [CD-ROM] / Correctional Service Canada (CSC) – Ottawa : Service correctionnel, c1998. 1 CD-ROM Aussi disponible en anglais sous le titre : National HIV/AIDS Peer Education and Counselling Program : resource and training manual. Le Programme national de counselling et d'éducation par les pairs sur le VIH/sida comprend 12 modules. Il est destiné aux délinquants des institutions fédérales canadiennes et il est animé par les pairs. Le programme se base sur les principes d'une «approche sans jugement», du «respect des pairs» et de la «confidentialité». Les approches de «réduction des méfaits» et de «promotion de la santé» ont servis de principes directeurs. Les modules sont : *Module 1 : Introduction et approche de la réduction des méfaits.* *Module 2 : Programme de CEP sur le VIH/sida* *Module 3 : Hépatites et tuberculose* *Module 4 : À propos du VIH/sida* *Module 5 : Tests de sérodiagnostic du VIH/sida* *Module 6 : Approche holistique des soins pour le VIH/sida* *Module 7 : Sexualité et activités sexuelles à risques réduits* *Module 8 : Comportements à risque élevé* *Module 9 : Promotion de la santé* *Module 10 : Facteurs du bien-être* *Module 11 : Apprentissage des adultes* *Module 12 : Concepts et soutien de l'équipe du CEP.* Cat. #19216

Pros & cons : a guide to creating successful community-based HIV/AIDS programs for prisoners / Lines, Rick – Toronto : Prisoners' HIV/AIDS Support Action Network, c2002. 270 p. ; ill. ; 28 cm. Includes bibliographical references. Also available in French under the title : Des pros pour les détenus : un guide pour créer et réussir des actions communautaires contre le VIH/sida, pour les détenus. This guide provides background information on the prison system, service/program ideas, and advocacy strategies to create community-based HIV/AIDS programs for prisoners with the goal of better defending the rights of prisoners and expanding the availability and accessibility of HIV/AIDS services. It includes chapters on the prison system, HIV and hepatitis C in prison, getting started, HIV prevention education and outreach, client support and advocacy, and resources. <http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/20023.pdf> Cat. #20023

Unlocking our futures : a national study on women, prisons, HIV, and hepatitis C / DiCenso, Anne Marie; Dias, Giselle; Gahagan, Jacqueline – Toronto : Prisoner's HIV/AIDS Support Action Network, c2003. 67 p. ; ill. ; 28 cm. Includes bibliographical references. Also available in French under the title : Ouvrir notre avenir : une étude nationale sur les détenues, le VIH et l'hépatite C. This is PASAN's report of a qualitative evaluative study investigating the perceptions and lived experiences of federally incarcerated women regarding HIV/AIDS and hepatitis C (HCV). The study documents the specific needs of federal women regarding HIV/HCV prevention, care, treatment, and support. Drawing upon the women's experiences, the report explores the current response of both correctional and community services, addressing issues such as need, accessibility, quality, satisfaction level, and trust. Good practice recommendations about HIV/HCV prevention education, condoms, bleach, methadone, and sterile syringes are also included. <http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/20568.pdf> Cat. #20568

VIH/sida et prisons : 2004/2005 [feuillelets d'information] – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2004. [30] p. ; 28 cm. Comprend des références bibliographiques. Aussi disponibles en anglais sous le titre : HIV/AIDS in prisons 2004/2005. Une série de treize feuillelets d'information qui portent sur le VIH/sida et les prisons. Dépouillement : 1. VIH/sida et hépatite C en prisons : les faits. – 2. Comportements à risque élevé derrière les barreaux. – 3. La transmission du VIH dans les prisons. – 4. Prévention : les condoms. – 5. Prévention : l'eau de Javel. – 6. Prévention : le matériel d'injection stérile. – 7. Prévention et traitement : la méthadone. – 8. Soins et traitements. – 9. Une stratégie globale. – 10. Les détenues autochtones et le VIH/sida. – 11. Les détenus et le VIH/sida. – 12. Une obligation morale et légale d'agir. – 13. Ressources essentielles. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P19/22860.pdf> Cat. #22860

CRIMINAL ISSUES / QUESTIONS SUR LA CRIMINALITÉ

Criminal law and HIV/AIDS : fact sheet series 1 - 8 [information kit]. / Canadian HIV/AIDS Legal Network; Canadian AIDS Society; Canada. Health Canada – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c1999. 8 fact sheets ; in folder 29 cm. Also available in French under the title : Droit criminel et VIH/sida : séries de 1 - 8 feuillelets. Gives some background information on the "Cuerrier Case". R v Cuerrier was the first case to reach the highest court in Canada that dealt with a criminal prosecution of an HIV-positive person for engaging in sexual activity without disclosing his serostatus. Contents: 1. The Cuerrier case – 2. Criminal code offences applied in Canadian prosecutions – 3. Canadian criminal cases and HIV – 4. Criminalization : does it make sense? – 5. Public health laws & conduct that risks transmitting HIV – 6. Should the criminal code be amended? – 7. The Cuerrier case : issues for people with HIV/AIDS – 8. The Cuerrier case : issues for those working with people with HIV/AIDS. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/18149.pdf> Cat. #18149

Droit criminel et VIH/sida : séries de 1 - 8 [trousse d'information]. / Réseau juridique canadien VIH/sida; Société canadienne du sida; Canada. Santé Canada – Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c1999. 8 feuillelets ; dans trousse d'information 29 cm. Aussi disponible en anglais sous le titre : Criminal law and HIV/AIDS : factsheet series 1 - 8. Information générale sur «l'Affaire Cuerrier». R contre Cuerrier a été la première affaire dont ait été saisie la Cour suprême du Canada, au sujet de poursuites criminelles intentées contre une personne séropositive ayant eu des relations sexuelles, sans avoir révélé à son partenaire sa séropositivité. Dépouillement : 1. L'affaire Cuerrier – 2. Les infractions du Code criminel utilisées dans les poursuites au Canada – 3. Affaires criminelles relatives au VIH au Canada – 4. La criminalisation serait-elle logique? – 5. Les lois sur la santé publique et les conduites pouvant transmettre le VIH – 6. Le Code criminel devrait-il être modifié? – 7. L'affaire Cuerrier et les personnes vivant avec le VIH – 8. L'affaire Cuerrier et les intervenants auprès de personnes séropositives. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/18150.pdf> Cat. #18150

DISABLED PERSONS / PERSONNES HANDICAPÉES

Unpredictable episodes of illness in the experiences of persons living with HIV/AIDS : a qualitative study / Weir, Robin; Crook, Joan; Vanditelli-Chapman, Christine – Toronto : Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation, c2003. 52. [13] p. ; 28 cm. Financial support from the Office for Disability Issues, Human Resources Development Canada (HRDC). Also available in French under the title : Épisodes imprévisibles de maladie dans l'expérience des personnes vivant avec le VIH/sida : une étude qualitative. This report describes the Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation (CWGHR) Cross Disability Project, which started up a

dialogue among various Canadian disability groups and explored the concept of future cross-disability partnerships between organizations. It describes the purpose, methods, analysis and results of the study, which examined the reality of living with HIV/AIDS, particularly the uncertain, unpredictable, episodic and fluctuating nature of the disease.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20917.pdf>
Cat. #20917

DRUG USE / CONSOMMATION DE DROGUES

Dope guide : sex work, drugs and other substances [booklet] – Montreal : Stella, c2006. 105 p. : col. ill. ; 21 cm.

Includes bibliographical references and resources.

Also available in French under the title: Guide dope : travail du sexe, drogues, alcool et autres substances.

Also available in Inuktituk as PAM QUE 23159.

Written by and for sex workers, this plain language booklet provides information on various drugs and their effects. Chapters include: Did you know that...?; Drugs and addictions: what are they all about?; In the pusher's bag; Reducing the risks; Dope, the law and your rights; and Therapy: a user's guide.

Cat. #23156

Guide dope : travail du sexe, drogues, alcool et autres substances [livret] – Montreal : Stella, c2006. 105 p. : col. ill. ; 21 cm.

Comprends des références bibliographiques et des ressources.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Dope guide : sex work, drugs and other substances.

Aussi disponible en inuktituk. (PAM QUE 23159)

Rédigé par et pour les travailleurs du sexe, ce livret en langage clair et simple fournit de l'information sur plusieurs drogues et leurs effets. Comprends: Savais tu que: Les drogues, la dépendance, c'est quoi?; Dans le sac du pusher; Réduire les risques; La dope, la loi et tes droits; et Les thérapies: comment s'y retrouver.

Cat. #23158

ECONOMIC ISSUES / QUESTIONS ÉCONOMIQUES

Comment on identifie la pauvreté, au Canada

[feuillelet d'information] / Chapman, Ainsley; Société canadienne du sida – Ottawa : Société canadienne du sida, 2004. 8 p. : 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : How is poverty identified in Canada?

Ce feuillelet d'information fait partie d'une série de sept feuillelets et examine la pauvreté chez les personnes vivant avec le VIH/sida. Il décrit le seuil de faible revenu (SFR) comme un mesure de pauvreté et un nouvel approche qui s'appelle le mesure du panier de consommation (MPC). Il offre également des exemples pratiques pour ceux qui s'intéressent aux questions sur la pauvreté et désirent s'engager au sein d'une gamme d'organismes, notamment : les organismes communautaires, les organismes de lutte contre le sida, les chercheurs, les défenseurs, et les décideurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21643.pdf>

Cat. #21643

Economics of risk and vulnerability [fact sheet] /

Chapman, Ainsley; Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004. 8 p. : 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Perspective économique sur le risque.

This fact sheet is one in a series of seven that examines the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS. It includes a discussion about groups of people who are more at risk of living in poverty due to diverse social and economic factors. It also includes practical examples of how to get involved with poverty issues to a variety of organizations including: community-based organizations, AIDS service organizations, researchers, advocates and policy makers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21637.pdf>

Cat. #21637

Le fruit de l'expérience : des prestataires, militants et fonctionnaires relatent leur expérience du VIH et des régimes provinciaux-territoriaux d'assurance-d'invalidité – Ottawa :

Canadian AIDS Society; Société canadienne du sida, 2006. 61 p. : 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: In my experience : clients, advocates and government workers talk about HIV and provincial disability assistance.

Ce rapport met surtout l'accent sur les réformes nécessaires à l'obtention des programmes d'aide qui permettent aux personnes qui ne peuvent pas travailler de subvenir à leurs besoins essentiels afin qu'elles puissent préserver, à long terme, leur santé et leur indépendance. C'est un résultat essentiel pour les personnes atteintes de handicaps multiples et vulnérables à plusieurs chapitres. Grâce à ces réformes, les personnes souffrant d'incapacités seraient en meilleure santé et jouiraient d'une intervention plus appropriée au chapitre des problèmes sociaux, comportementaux et de santé mentale qui sont souvent associés aux vulnérabilités multiples. Le rapport énonce sept objectifs et indices de succès qui permettraient aux gouvernements provinciaux et territoriaux d'améliorer l'administration de leurs programmes d'aide aux personnes handicapées.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P34/23542.pdf>

Cat. #23542

HIV and poverty information sheets [information kit] /

Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004. 7 fact sheets (various pagings) ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Le VIH et la pauvreté feuillelets d'information.

This information kit contains seven fact sheets that examine the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS in Canada. The fact sheets are titled: (1) Link between poverty and HIV; (2) How is poverty identified in Canada?; (3) Economics of risk and vulnerability; (4) Living with the cost of a disability; (5) HIV and the downward drift into poverty; (6) What is the impact of poverty on the life of someone with HIV?; and (7) Public income and health-related benefits.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P20/21825.pdf>

Cat. #21825

HIV and the downward drift into poverty [fact sheet] /

Chapman, Ainsley; Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004. 6 p. : 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Le VIH et la descente vers la pauvreté.

This fact sheet is one in a series of seven that examines the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS. It summarizes the results of several studies that tried to calculate the income of persons living with HIV/AIDS. It also includes practical examples of how to get involved with poverty issues to a variety of organizations including: community-based organizations, AIDS service organizations, researchers, advocates and policy makers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21639.pdf>

Cat. #21639

How is poverty identified in Canada? [fact sheet] /

Chapman, Ainsley; Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004. 8 p. : 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Comment on identifie la pauvreté, au Canada.

This fact sheet is one in a series of seven that examines the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS. It describes Low-Income Cut Off's (LICO) as a measurement of poverty and a newer approach to poverty measurement called the market basket measure (MBM). It also includes practical examples of how to get involved with poverty issues to a variety of organizations including: community-based organizations, AIDS service organizations, researchers, advocates and policy makers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21636.pdf>

Cat. #21636

L'impact de la pauvreté dans la vie d'une

personne vivant avec le VIH [feuillelet d'information] /

Chapman, Ainsley; Société canadienne du sida – Ottawa : Société

canadienne du sida, 2004. 4 p. : 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : What is the impact of poverty on the life of someone with HIV?

Ce feuillelet d'information fait partie d'une série de sept feuillelets et examine la pauvreté chez les personnes vivant avec le VIH/sida. Il discute la qualité de vie et les facteurs psychosociaux dans le vécu des personnes vivant avec le VIH/sida. Il offre également des exemples pratiques pour ceux qui s'intéressent aux questions sur la pauvreté et désirent s'engager au sein d'une gamme d'organismes, notamment : les organismes communautaires, les organismes de lutte contre le sida, les chercheurs, les défenseurs, et les décideurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21647.pdf>

Cat. #21647

In my experience : clients, advocates and

government workers talk about HIV and

provincial disability assistance – Ottawa : Canadian AIDS

Society; Société canadienne du sida, 2006. 64 p. : 28 cm.

Also available in French under the title: Le fruit de l'expérience : des prestataires, militants et fonctionnaires relatent leur expérience du VIH et des régimes provinciaux-territoriaux d'assurance-d'invalidité.

This report addresses the reforms needed to achieve an assistance program that enables clients who cannot work to meet nutrition, shelter, social and health related needs necessary for long-term health and independence, in response to the needs of clients who experience multiple disabilities in addition to HIV and multiple vulnerabilities. The long-term impact of this program reform is a healthier population of persons with disabilities, and a more effective approach to the social, behavioural and mental health issues often associated with multiple vulnerabilities. It also identifies seven goals and accompanying indicators of success for provincial governments that will improve how they administer disability assistance programs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P34/23541.pdf>

Cat. #23541

Income security for people living with HIV/AIDS in

Canada [fact sheets] – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network =

Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. var. paging ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

The information in this series of info sheets is based on Support for survival : barriers to income security for people living with HIV/AIDS and directions for reform.

Also available in French under the title: Sécurité de revenu des personnes vivant avec le VIH/sida au Canada.

These fact sheets are part of a series on the disability income and other benefit programs people living with HIV/AIDS in Canada rely upon.

Contents: 1. HIV/AIDS and income security. – 2. Employment insurance sickness benefit. – 3. Long-term disability insurance. – 4. Canada and Quebec Pension Plan disability benefit. – 5. Provincial and territorial social assistance. – 6. Overcoming the barriers to income security: recommendations for reform.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22819.pdf>

Cat. #22819

Le lien entre la pauvreté et le VIH [feuillelet d'information]

/ Chapman, Ainsley; Société canadienne du sida – Ottawa : Société

canadienne du sida, 2004. 4 p. : 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : The link between poverty and HIV.

Ce feuillelet d'information fait partie d'une série de sept feuillelets et examine la pauvreté chez les personnes vivant avec le VIH/sida. Il introduit le série et donne des statistiques au sujet du VIH et la pauvreté au Canada. Il offre également des exemples pratiques pour ceux qui s'intéressent aux questions sur la pauvreté et désirent s'engager au sein d'une gamme d'organismes, notamment : les organismes communautaires, les organismes de lutte contre le sida, les chercheurs, les défenseurs, et les décideurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21642.pdf>

Cat. #21642

Link between poverty and HIV [fact sheet] / Chapman,

Ainsley; Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004.

4 p. : 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Le lien entre la pauvreté et le VIH. *This fact sheet is one in a series of seven that examines the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS. It introduces the series and gives some basic statistics about HIV and poverty in Canada. It also includes practical examples of how to get involved with poverty issues to a variety of organizations including: community-based organizations, AIDS service organizations, researchers, advocates and policy makers.*
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21635.pdf>
Cat. #21635

Living with the cost of a disability [fact sheet] / Chapman, Ainsley; Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004. 8 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Vivre avec les coûts d'un handicap.

This fact sheet is one in a series of seven that examines the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS. It discusses the challenges faced by persons living with HIV/AIDS in the workplace including stigma and discrimination, the need for flexibility surrounding treatment, and varying levels of benefits coverage. It also includes practical examples of how to get involved with poverty issues to a variety of organizations including: community-based organizations, AIDS service organizations, researchers, advocates and policy makers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21638.pdf>

Cat. #21638

Perspective économique sur le risque [feuillelet d'information] / Chapman, Ainsley; Société canadienne du sida – Ottawa : Société canadienne du sida, 2004. 8 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : The Economics of risk and vulnerability.

Ce feuillelet d'information fait partie d'une série de sept feuillelets et examine la pauvreté chez les personnes vivant avec le VIH/sida. Inclut une discussion autour des personnes qui sont à risque de vivre en pauvreté à cause de divers facteurs sociaux et économiques. Il offre également des exemples pratiques pour ceux qui s'intéressent aux questions sur la pauvreté et désirent s'engager au sein d'une gamme d'organismes, notamment : les organismes communautaires, les organismes de lutte contre le sida, les chercheurs, les défenseurs, et les décideurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21644.pdf>

Cat. #21644

Les prestations publiques en matière de revenu et de santé [feuillelet d'information] / Chapman, Ainsley; Société canadienne du sida – Ottawa : Société canadienne du sida, 2004. 12 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Public income and health-related benefits.

Ce feuillelet d'information fait partie d'une série de sept feuillelets et examine la pauvreté chez les personnes vivant avec le VIH/sida. Il discute les prestations publiques pour les personnes qui ont une incapacité, et comment améliorer ces prestations par des programmes fédéraux, provinciaux, territoriaux et municipaux. Il offre également des exemples pratiques pour ceux qui s'intéressent aux questions sur la pauvreté et désirent s'engager au sein d'une gamme d'organismes, notamment : les organismes communautaires, les organismes de lutte contre le sida, les chercheurs, les défenseurs, et les décideurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21648.pdf>

Cat. #21648

Public income and health-related benefits [fact sheet] / Chapman, Ainsley; Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004. 12 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Les présentations publiques en matière de revenu et de santé.

This fact sheet is one in a series of seven that examines the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS. It discusses federal, provincial, territorial and municipal disability benefits programs and how they can be improved. It also includes practical examples of how to get involved with poverty issues to a variety of organizations including: community-based

organizations, AIDS service organizations, researchers, advocates and policy makers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21641.pdf>

Cat. #21641

Sécurité de revenu des personnes vivant avec le VIH/sida au Canada [feuillelets d'information] – Toronto :

Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. var. pagging : 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Les renseignements fournis dans cette série de feuillelets d'information sont tirés du rapport Du soutien pour la survie obstacles à la sécurité du revenu pour les personnes vivant avec le VIH sida et orientations pour une réforme.

Aussi disponibles en anglais sous le titre: Income security for people living with HIV/AIDS in Canada.

Ces feuillelets d'information font partie d'une série sur les programmes de revenu d'invalidité et d'autres prestations sur lesquelles comptent les personnes vivant avec le VIH/sida au Canada. Depouillement: 1. Le VIH/sida et l'insécurité du revenu. – 2. Prestations de maladie de l'Assurance-emploi. – 3. Assurance-invalidité du Régime des rentes du Québec. – 4. Prestations d'invalidité du Régime de pensions du Canada et du Régime des rentes du Québec. – 5. Assistance sociale provinciale et territoriale. – 6. Vaincre les obstacles à la sécurité du revenu: recommandations en vue et d'une réforme.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22820.pdf>

Cat. #22820

Le VIH et la descente vers la pauvreté [feuillelet d'information] / Chapman, Ainsley; Société canadienne du sida – Ottawa : Société canadienne du sida, 2004. 6 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV and the downward drift into poverty.

Ce feuillelet d'information fait partie d'une série de sept feuillelets et examine la pauvreté chez les personnes vivant avec le VIH/sida. Il donne une sommaire de plusieurs études qui essaient de calculer le revenu des personnes vivant avec le VIH/sida. Il offre également des exemples pratiques pour ceux qui s'intéressent aux questions sur la pauvreté et désirent s'engager au sein d'une gamme d'organismes, notamment : les organismes communautaires, les organismes de lutte contre le sida, les chercheurs, les défenseurs, et les décideurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21646.pdf>

Cat. #21646

Le VIH et la pauvreté [Trousse d'information] – Ottawa : Société canadienne du sida, 2004. 7 feuillelets d'information (various pagings) ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV and poverty information sheets.

Cette trousse d'information contient sept feuillelets qui examinent la problématique de la pauvreté du point de vue des personnes vivant avec le VIH/sida au Canada. Les feuillelets d'information sont intitulés: (1) Le lien entre la pauvreté et le VIH; (2) Comment on identifie la pauvreté, au Canada; (3) Perspective économique sur le risque; (4) Vivre avec les coûts d'un handicap; (5) Le VIH et la descente vers la pauvreté; (6) L'impact de la pauvreté dans la vie d'une personne vivant avec le VIH; (7) et Les prestations publiques en matière de revenu et de santé.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P20/21826.pdf>

Cat. #21826

Vivre avec les coûts d'un handicap [feuillelet d'information] / Chapman, Ainsley; Société canadienne du sida – Ottawa : Société canadienne du sida, 2004. 8 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Living with the cost of a disability.

Ce feuillelet d'information fait partie d'une série de sept feuillelets et examine la pauvreté chez les personnes vivant avec le VIH/sida. Il discute les défis auxquels font face les personnes vivant avec le VIH/sida face dans leur milieu de travail, notamment la stigmatisation, la discrimination, la demande pour des conditions de travail flexibles pour poursuivre des traitements, et les différents régimes de prestations offerts. Il offre également des exemples pratiques pour ceux qui s'intéressent aux

questions sur la pauvreté et désirent s'engager au sein d'une gamme d'organismes, notamment : les organismes communautaires, les organismes de lutte contre le sida, les chercheurs, les défenseurs, et les décideurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21645.pdf>

Cat. #21645

What is the impact of poverty on the life of someone with HIV? [fact sheet] / Chapman, Ainsley; Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, 2004. 4 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: L'impact de la pauvreté dans la vie d'une personne vivant avec le VIH.

This fact sheet is one in a series of seven that examines the issue of poverty for persons living with HIV/AIDS. It discusses quality of life and the psychosocial factors that affect it for a person living with HIV/AIDS. It also includes practical examples of how to get involved with poverty issues to a variety of organizations including: community-based organizations, AIDS service organizations, researchers, advocates and policy makers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21640.pdf>

Cat. #21640

EDUCATION PROGRAMS / PROGRAMMES D'ÉDUCATION

Concevoir et animer des formations sur le VIH/sida : un guide à l'intention des animateurs

[manuel] – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 v. (pagination multiple) : ill. ; 29 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Designing and delivering HIV/AIDS training : a facilitator's guide.

Document inclus dans les annexes : La foire aux questions du VIH/sida : trousse d'information, 2002, révisé et mise à jour. [60] p. ; 28 cm.

Document inclus dans les annexes : La transmission du VIH : guide d'évaluation du risque. Ottawa. Société canadienne du sida, 4e éd., c2004. 48 p. ; 28 cm.

Veillez noter que la version PDF ne contient pas le document :

Transmission du VIH : guide d'évaluation du risque. Il est disponible séparément à : <http://pubs.cpha.ca/PDF/P13/21294.pdf>

Ce manuel a pour objectif de faciliter l'éducation sur la prévention pour les intervenants de première ligne dont le travail ne comprend pas habituellement l'éducation en matière de VIH. Il aidera les animateurs à concevoir des sessions de formation pour favoriser la clarification des valeurs, le développement des compétences et l'acquisition de connaissances sur le VIH/sida et les questions connexes. Par l'entremise d'une série d'exercices et de discussions, les animateurs enseigneront également aux intervenants de première ligne les compétences dont ils auront besoin d'enseigner à leurs clients. Enfin, ce manuel aidera les intervenants à en apprendre plus sur le VIH/sida et à éduquer leurs collègues.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/20628.pdf>

Cat. #20628

Designing and delivering HIV/AIDS training : a facilitator's guide [manual] / Canadian Public Health Association.

Canadian HIV/AIDS Information Centre – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre, 2003. 1 v. (various pagings) : ill. ; 29 cm.

Also available in French under the title: Concevoir et animer des formations sur le VIH/sida : un guide à l'intention des animateurs.

Included in appendices: Frequently asked questions about HIV/AIDS information kit, 2002, rev. ed. [60] p. ; 28 cm.

Included in appendices: HIV and HCV transmission : guidelines for assessing risk. Ottawa : Canadian AIDS Society, 4th ed., c2004. 53, [2] p. : ill. ; 28 cm.

Please note that the PDF version does not include the transmission guidelines. They are available separately at

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P13/21293.pdf>

This manual was designed to assist HIV/AIDS educators to facilitate HIV prevention education for front-line workers who do not normally do HIV education as part of their job. It will assist facilitators to design training sessions that provide opportunities to clarify values, develop skills, and increase knowledge around HIV/AIDS and related issues. Through a series

of exercises and discussions, facilitators will also teach the skills necessary for front-line workers to instruct their clients. The manual will also support the workers in learning more about HIV/AIDS and in educating their co-workers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/20627.pdf>
Cat. #20627

Guide to multi-sector workshops on rehabilitation in the context of HIV / Reeve, Kate – Toronto : Canadian

Working Group on HIV and Rehabilitation, 2003. 49 p. : ill. ; 28 cm. The purpose of this guide is to help co-ordinate and hold workshops on rehabilitation for persons with HIV. It includes information about the Canadian Working Group on HIV and Rehabilitation (CWGHR). It provides an overview of a multi-sector workshop, outlines of presentations for different stakeholders involved in rehabilitation, and background reference materials.

Cat. #20993

Je me renseigne sur le VIH [livret de l'élève] / Association

canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2004. 14 p. : ill. ; 28 cm. Aussi disponible en anglais sous le titre : Learning about HIV : student booklet.

Un livret illustré qui contient des jeux, des casse-têtes et d'autres activités pour enseigner aux enfants des 3e, 4e et 5e années les données de base sur le VIH. Il complète : Je me renseigne sur le VIH : un programme d'apprentissage interactif à l'intention des enfants de la 3e à la 5e année : guide de l'enseignant (M CAN 21162).

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P4/21160.pdf>
Cat. #21160

Je me renseigne sur le VIH : un programme d'apprentissage interactif à l'intention des enfants de la 3e à la 5e année : guide de l'enseignant [manuel] / Association canadienne de santé publique.

Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2004. 28 p. : ill. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Learning about HIV : an active learning program for children in grades 3 to 5 : teacher's guide.

Guide de l'enseignant comprenant des plans de leçon, et de l'information générale pour accompagner le livret de l'élève : Je m'enseigne sur le VIH (M CAN 21160).

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P4/21162.pdf>
Cat. #21162

Learning about HIV : an active learning program for children in grades 3 to 5 : teacher's guide

[manuel] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre, 2004. 28 p. : ill. ; 28 cm.

Aussi disponible en français sous le titre : Je me renseigne sur le VIH : un programme d'apprentissage interactif à l'intention des enfants de la 3e à la 5e année : guide de l'enseignant.

This teacher's guide provides lesson plans and background information for the student booklet: Learning about HIV (M CAN 21159).

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P4/21161.pdf>
Cat. #21161

Learning about HIV [student booklet] / Canadian Public Health

Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre, c2004. 14 p. : ill. ; 28 cm.

Aussi disponible en français sous le titre : Je me renseigne sur le VIH : livret de l'élève.

An illustrated booklet with games, puzzles, and other activities to teach children in Grades 3, 4 and 5 the basic facts about HIV. It is complemented by: Learning about HIV : an active learning program for children in grades 3 to 5 : teacher's guide (M CAN 21161).

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P4/21159.pdf>
Cat. #21159

ETHNOCULTURAL COMMUNITIES / COMMUNAUTÉS ETHNOCULTURELLES

HETF : report on phase two of community

consultation / Handa, Amita; Negash, Astier – [Toronto] HIV Endemic Task Force, 2003. 55 p. : 28 cm. Prepared for HIV Endemic Task Force.

The HIV Endemic Task Force (HETF) was formed to address some of the issues related to HIV for communities from endemic regions now living in Ontario. In order to do so, HETF has carried out two phases of community consultations for the purposes of developing a strategic plan. This report outlines the key findings of Phase Two. It includes research methodology and findings from PHA and service provider interviews, as well as interviews with youth. The report also includes recommendations for affected populations, based on the information gathered.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P1/20995.pdf>
Cat. #20995

HIV/AIDS and African and Caribbean communities in Canada [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and

Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2002. 8 p. : 28 cm.

Aussi disponible en français sous le titre : Le VIH/sida et les communautés africaines et caribbéennes au Canada. Includes bibliographical references.

As of December 1998, estimates suggest that approximately 2,346 Ontario residents originally from sub-Saharan Africa and the Caribbean were living with HIV, constituting about twelve per cent of all HIV infections. Thirty to 40 per cent of these infections occurred after the establishment of residence in Canada, despite the popular belief that the virus was transported into Canada during migration from these regions. This fact sheet looks at the factors relating to these high transmission rates. It also discusses the development of HIV prevention programs and best practices. Contents: Background – Transmission – Best practices – Bibliography – Web sites – List of ethnocultural communities working in the fight against AIDS in Canada.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20907.pdf>
Cat. #20907

Strategy to address issues related to HIV faced by people in Ontario from countries where HIV is endemic / The HIV Endemic Task Force – [Toronto] African and

Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario, 2003. 29 p. : charts ; 28 cm. Aussi disponible en français sous le titre : Stratégie pour résoudre les problèmes liés au VIH auxquels sont confrontées les personnes en Ontario originaires de pays où le VIH est endémique.

This report contains the African and Caribbean Council on HIV/AIDS in Ontario's strategy to enhance the capacity of groups, agencies and community members to reduce the incidence of HIV among people in Ontario from African and Caribbean communities, and to improve the quality of life for those infected and affected by HIV/AIDS.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22301.pdf>
Cat. #22301

Le VIH/sida et les communautés africaines et

caribbéennes au Canada [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2002. 8 p. : 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS and African and Caribbean communities in Canada. Comprend des références bibliographiques.

En décembre 1998, le nombre d'Ontariens vivant avec le VIH et qui sont originaires de l'Afrique subsaharienne et de la Caraïbe était estimé à 2 346 (environ 12 % du nombre total d'infections à VIH). De 30 à 40 % de ces individus ont contracté l'infection après leur établissement au Canada, en dépit de la croyance populaire selon laquelle le virus est transporté au Canada par les migrants. Ce feuillelet d'information examine les facteurs reliés aux taux élevés de la transmission du VIH. Il regarde des façons à développer des programmes de prévention du VIH, ainsi que des meilleures pratiques. Dépouillement : Contexte – Transmission – Meilleures pratiques – Bibliographies – Sites Web – Liste d'organismes ethnoculturels de lutte contre le sida au Canada.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20908.pdf>
Cat. #20908

FAMILIES / FAMILLES

Family planning options : a guide for

serodiscordant couples [booklet] – Montreal, QC : Canadian Hemophilia Society, [2006?] 24 p. : 22 cm. Includes bibliographical references.

Aussi disponible en français sous le titre : Options en matière de planification familiale : guide à l'intention des couples sérodiscordants.

This document addresses the challenges faced by HIV serodiscordant couples who are interested in starting a family. It discusses the options for having children as a Canadian serodiscordant couple, which include assisted reproduction techniques such as artificial insemination, and adoption or fostering.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23128.pdf>
Cat. #23128

Options en matière de planification familiale : guide à l'intention des couples sérodiscordants

[livret] – Montreal, QC : Société canadienne de l'hémophilie, [2006?] 24 p. : 22 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Family planning options : a guide for serodiscordant couples.

Ce document aborde les défis que les couples sérodiscordants doivent relever s'ils souhaitent fonder une famille. Il discute des options à la disposition des couples sérodiscordants canadiens, y compris les techniques de reproduction assistée comme l'insémination artificielle, l'adoption et l'accueil familial.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23129.pdf>
Cat. #23129

FUNDING / SUBVENTIONS

Resources needed to address HIV/AIDS [fact sheet] /

Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2005. 4 p. : 28 cm.

Aussi disponible en français sous le titre : Ressources requises pour lutte contre le VIH/sida.

Includes bibliographical references.

This fact sheet provides information on the financial resources that are needed to fight HIV/AIDS, and the growing gap between the needs and the resources that are being made available. It also describes Canada's recent contributions to international efforts to fight HIV/AIDS. Contents: Introduction – Funding for HIV/AIDS: how much is needed? – Sources of funding – Other important players – The funding gap – Canada's contribution – The need to increase ODA – Conclusion.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23484.pdf>
Cat. #23484

Ressources requises pour lutte contre le VIH/sida

[feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2005. 4 p. : 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Resources needed to address HIV/AIDS.

Comprends des références bibliographiques.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23485.pdf>
Cat. #23485

GAY/LESBIAN / GAI/LESBIENNE

Questions juridiques concernant les gais et les lesbiennes dans le contexte du VIH/sida : série de 9

feuillelets [trousse d'information]. / Réseau juridique canadien VIH/sida; Santé Canada; Société canadienne du sida – Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c1999. 9 feuillelets ; dans trousse d'information, 29 cm.

Trousse d'information qui donne un bref aperçu de la façon dont la loi traite les gais et les lesbiennes. Contenus : 1. Un passé de discrimination – 2. Les liens entre le VIH/sida et l'homophobie – 3. Les gais, les lesbiennes et la loi : partie 1 – 4. Les gais, les lesbiennes et la loi : partie 2 – 5. L'impact du stigmata et de la discrimination : partie 1 – 6. L'impact du stigmata et de la discrimination : partie 2 – 7. L'impact du stigmata et de la discrimination : partie 3 – 8. L'impact du stigmata et de la discrimination : partie 4 – 9. Une question de justice.

Cat. #18152

GAY MEN / HOMMES GAIS

Framing gay men's health in a population health discourse : a discussion paper.

/ Ryan, Bill ; Chervin, Michael. – Saskatoon, SK : Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon, 2000. 85 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Mise en situation de la santé des hommes gais dans la trame de la santé des populations : un document de travail.

This document seeks to map out the emergent area of gay men's health, primarily within social science literature; community-based, public and professional association reports; and medical literature and other types of documents. It explores the relation and relevance of a population health approach to the area of gay men's health. It outlines various "determinants of health" as they relate specifically to gay men in Canada. It identifies and explores implications for re-framing HIV-transmission prevention strategies with gay men. Contents: 1. Introduction – 2. Parameters, main issues, and characterizations of gay men's health – 3. Population health : its possibilities and limits for gay men's health – 4. Determinants of health vis-à-vis gay men – 5. Conclusion.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19265.pdf>

Cat. #19265

Leading an extraordinary life : wise practices for an HIV prevention campaign with two-spirited men

/ Thoms, J. Michael – Toronto : 2-Spirited People of the 1st Nations, 2007. iv, 64 p. ; 28 cm.

Includes bibliographic references.

This study identifies barriers that hinder two-spirit men from transforming their knowledge and motivation into the adoption of consistent safer sex behaviours. It investigates several safer sex campaigns developed by the Western culture, ethnic minorities and indigenous organizations to determine: what elements of campaigns motivate two-spirit men's adoption of safer sex behaviours; what elements inadvertently create barriers to two-spirit men's adoption of behaviour change; and what elements are missing and needed in new campaigns to break down barriers and motivate change.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P37/23785.pdf>

Cat. #23785

Mise en situation de la santé des hommes gais dans la trame de la santé des populations : un document de travail

/ Ryan, Bill ; Chervin, Michael ; Dumas, Jean (adaptation française). – Saskatoon, SK : Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon, 2000. 105 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Framing gay men's health in a population health discourse : a discussion paper.

Ce document vise à établir les grandes lignes en ce qui a trait à la santé des hommes gais, recueillies principalement, dans la documentation en matière de sciences sociales, dans les rapports produits par les organismes publics, communautaires et ceux des associations professionnelles, et dans les publications médicales et d'autres types de documents. Il y effectue une exploration de la relation et de la pertinence qu'offre une approche axée sur la santé de la population dans le domaine de la santé gaie. On y retrouve un aperçu de divers «déterminants de la santé» dans la mesure où ils se rapportent particulièrement aux hommes gais au Canada. Les conséquences occasionnées par un recentrage des stratégies de prévention de la transmission du VIH chez les hommes gais y sont également identifiées et explorées. Dépouillement : 1. Introduction – 2. Paramètres, enjeux principaux et caractérisations de la santé gaie – 3. Santé de la population : ses possibilités et limites en matière de santé des hommes gais – 4. Déterminants de la santé appliqués aux hommes gais – 5. Conclusion.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19266.pdf>

Cat. #19266

Valorisation des vies des hommes gais : donner un second souffle à la prévention du VIH dans le contexte de notre santé et de notre mieux-être.

– Saskatoon, SK : Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon, [2001?] 66 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Valuing gay men's lives : reinvigorating HIV prevention in the context of our health and wellness.

S'inspirant d'un volumineux rapport de recherche produit à la demande du Gay & Lesbian Health Services de Saskatoon, ce document de stratégie présente un cadre de travail axé sur la santé des hommes gais. Il aborde de façon critique le cadre de travail axé sur la santé de la population, afin de le reformuler de telle sorte qu'il interpelle celle des hommes gais. On revitalise la prévention du VIH chez les hommes gais en fonction de leur santé et par rapport à la santé de la population en général enfin d'interpeler la vie des hommes gais. Cette recherche vise à raffermir leur santé et leur mieux-être ainsi que le travail de prévention du VIH dirigé vers ce groupe de la population.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19192.pdf>

Cat. #19192

Valuing gay men's lives : reinvigorating HIV prevention in the context of our health and wellness

– Saskatoon, SK : Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon, [2001?] 56 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Valorisation des vies des hommes gais : donner un second souffle à la prévention du VIH dans le contexte de notre santé et de notre mieux-être.

Drawing on a substantial research report commissioned by the Gay & Lesbian Health Services of Saskatoon, this strategy document presents a framework of gay men's health and engages with a Population Health framework in a way that reformulates it to speak to the lives of gay men. It resituates HIV prevention within the contexts of both gay men's health and the reformulated framework, and draws out critical implications. The document offers these implications with reference to analysis and action on the multiple contexts of sex and of gay men's lives, to building and sustaining communities capable of HIV prevention, and to research.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19087.pdf>

Cat. #19087

GENDER ISSUES / QUESTIONS DE GENRE

Analyse sexospécifique à l'intention des planificateurs de projets

[feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement (CISD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development = Coalition interagence sida et développement, 2007. 4 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Gender analysis for project planners.

This fact sheet provides an overview of gender analysis in the context of AIDS and development projects. It outlines a generic methodology for project planners to improve the effectiveness of their programs.

Cat. #24458

Annotated bibliography : gender, HIV/AIDS and development

[fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 8 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Bibliographie annotée sur la sexospécificité, le VIH/sida et le développement.

Includes bibliographical references.

This document compiles online resources that describe the current understanding of, and responses to, the effects of gender on HIV/AIDS at the international level. Resources were selected to provide a balanced approach that addresses both men's and women's concerns, vulnerabilities, challenges and responses to gender and HIV/AIDS issues.

Cat. #23475

Bibliographie annotée sur la sexospécificité, le VIH/sida et le développement

[feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2005. 8 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Annotated bibliography : gender, HIV/AIDS and development.

Comprend des références bibliographiques.

Ce document compile des ressources électroniques qui font état de la compréhension actuelle de la pertinence de la sexospécificité dans l'épidémie du VIH/sida, et des réponses mises en œuvre à l'échelle internationale. Elles sont sélectionnées de manière à présenter un aperçu équilibré des préoccupations, vulnérabilités et défis des femmes et des hommes ainsi que les réactions à ces enjeux, en lien avec le VIH/sida.

Cat. #23476

Gender analysis for project planners

[fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development = Coalition interagence sida et développement, 2007. 4 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Analyse sexospécifique à l'intention des planificateurs de projets.

This fact sheet provides an overview of gender analysis in the context of AIDS and development projects. It outlines a generic methodology for project planners to improve the effectiveness of their programs.

Cat. #24457

HIV/AIDS and gender issues (2006)

[fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 4 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: VIH/sida et genre sexuel.

Includes bibliographical references.

This fact sheet describes the role that gender plays within the global HIV/AIDS epidemic and examines the importance of enlisting men in HIV/AIDS prevention programs. It also outlines important gender considerations when developing and implementing HIV/AIDS projects in Canada and overseas. Contents: Introduction – Women's vulnerability – Men's vulnerability – Enlisting men in HIV/AIDS prevention – A gender-based response to the epidemic – Conclusion – References.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/23472.pdf>

Cat. #23472

HIV/AIDS, gender and household food security : the rural dimension

[fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 4 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: VIH/sida, genre sexuel et sécurité alimentaire des ménages : la dimension rurale.

Includes bibliographical references.

This fact sheet describes the roles that gender and agriculture play within the global HIV/AIDS epidemic. Contents: Agriculture: an anchor for household food security in rural regions – Gender inequality: a key driver of HIV/AIDS – Some of the potential impacts of HIV/AIDS on food security – Acting on the challenges: the role of agriculture policy and programming – How agricultural policies and programs can mitigate against the impacts of HIV/AIDS – Useful references – Useful websites.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23477.pdf>

Cat. #23477

HIV/AIDS, gender inequality and the agricultural sector : guidelines for incorporating HIV/AIDS and gender considerations into agricultural programming in high incidence countries

[CD-ROM]

= VIH/sida, inégalité entre les sexes et secteur agricole : lignes directrices pour intégrer le VIH/sida et les considérations sexospécifiques dans les programmes agricoles pour les pays à forte incidence

[CD-ROM] / Interagency Coalition on AIDS and Development; Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development ; Coalition interagence sida et développement, 2004. 1 CD-ROM

Includes bibliographical references and recommended web sites.

Comprend des références bibliographiques et une liste des ressources dans internet.

These guidelines highlight the links between HIV/AIDS, gender inequality, and agricultural development, and provide a series of recommendations as to how these factors can be taken into account when developing, reviewing, and implementing agricultural programmes.

Ces lignes directrices mettent en lumière les liens entre le VIH/SIDA, l'inégalité des sexes, le développement agricole, et fournissent une série de recommandations sur comment ces facteurs peuvent être pris en compte lors du développement, de la révision, et de l'implantation de programmes agricoles.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21727.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21728.pdf>

Cat. #21729

VIH/sida et genre sexuel

[feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2006. 4 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV/AIDS and gender issues 2006.

Comprends des références bibliographiques.

Cette fiche d'information décrit le rôle joué par l'appartenance à un sexe dans l'épidémie mondiale de VIH/sida et étudie l'importance de l'enrôlement des hommes dans des programmes de prévention du VIH/sida. Elle met aussi en relief les considérations importantes relatives à l'appartenance à un sexe dans l'élaboration et la mise en œuvre de projets de lutte au VIH/sida au Canada et à l'étranger. Dépouillement: La vulnérabilité des femmes. – La vulnérabilité des hommes. – Engager les hommes dans la prévention du VIH/sida. – Réaction à l'épidémie fondée sur le genre sexuel. – Conclusion. – Ressources.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/23473.pdf>
Cat. #23473

VIH/sida, genre sexuel et sécurité alimentaire des ménages : la dimension rurale [feuillelet d'information] /

Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2006. 4 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV/AIDS, gender and household food security: the rural dimension.

Comprends des références bibliographiques.

Ce feuillelet d'information décrit des questions reliées à la pauvreté, l'insécurité alimentaire et l'inégalité des sexes. Dépouillement : L'agriculture : un pilier de la sécurité alimentaire de les ménages ruraux – L'inégalité des sexes : un important catalyseur du VIH/sida – Impacts potentiels du VIH/sida sur la sécurité alimentaire – Réagir aux défis : le rôle des politiques et programmes agricoles – Comment les politiques et programmes agricoles peuvent atténuer l'impact du VIH/sida – Publications – Sites internet.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23478.pdf>
Cat. #23478

VIH/sida, inégalité entre les sexes et secteur agricole : lignes directrices pour intégrer le VIH/sida et les considérations sexospécifiques dans les programmes agricoles pour les pays à forte incidence /

Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2004. 44 p. ; tableaux ; 28 cm.
Comprend des références bibliographiques et une liste des ressources dans internet.

Ces lignes directrices mettent en lumière les liens entre le VIH/SIDA, l'inégalité des sexes, le développement agricole, et fournissent une série de recommandations sur comment ces facteurs peuvent être pris en compte lors du développement, de la révision, et de l'implantation de programmes agricoles.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21728.pdf>
Cat. #21728

GENERAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Canadian HIV/AIDS Resources : 2006 edition [CD-ROM] = Ressources canadiennes sur le VIH/sida : édition 2006 [CD-ROM] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2006. 2 CD-ROMs

Also includes video presentation: HIV/AIDS in Canada 2006.

Comprends la présentation vidéo: Le VIH/sida au Canada 2006.
This CD-ROM of Canadian resources on HIV/AIDS was compiled by the Canadian HIV/AIDS Information Centre. The CD-ROM contains over resources in both English and French, and they are divided into sixteen broad categories: – Co-infection – Community-based organizations – Economic issues – Educational programs and policies – Epidemiology and statistics – Federal and provincial/territorial responses – Harm reduction and injection drug use – International involvement – Legal issues and human rights – Populations – Prevention and educational materials – Research – Testing – Transmission, vaccines and microbicides – Treatment, therapies and care.

Ce cédérom de ressources canadiennes sur le VIH/sida a été compilé par le Centre canadien d'information sur le VIH/sida. Le cédérom contient des ressources en français et en anglais, et les documents sont divisés en seize catégories générales: – Coïnfection – Organismes communautaires

– Enjeux économique – Programmes et politiques de formation – Épidémiologie et statistiques – Réponses fédérales et provinciales/territoriales – Réduction des méfaits et utilisation des drogues injectables – Participation internationale – Questions juridiques et droits de la personne – Populations – Matériel d'éducation et de prévention – Recherche – Dépistage – Transmission, vaccins et microbicides – Traitement, thérapies et soins.
Cat. #23419

Easy-to-read HIV info : fact sheets 1 - 11. / British Columbia Persons with AIDS Society; Vancouver Native Health Society – Vancouver : British Columbia Persons with AIDS Society, 2000. 11 fact sheets ; col. ill. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Info VIH facile à lire : bulletins 1 - 11.

Please note this item is only available in packs of 50.

This easy-to-read treatment information series of fact sheets is aimed at those living with HIV and AIDS. It is also aimed at those who have trouble reading and understanding most printed HIV information. Contents: Working together : doctors and patients – Immune cells (CD4) + HIV – Five ways to better health – Hep C, HIV & prison (men) – Starting HIV drugs – Hep C, HIV & prison (women) – Hepatitis C – Pregnancy and HIV – HIV drug resistance – HIV viral load – Women and HIV.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P12/18232.pdf>
Cat. #18232

La foire aux questions du VIH/sida [trousse d'information] [mise à jour] / Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2002. 30 feuillets d'information ; dans une chemise, 31 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : Frequently asked questions about HIV/AIDS.

Limit of one print copy per organization.

Une série de 30 feuillets d'information publiée pour répondre aux questions fréquemment posées par les usagers du Centre canadien d'information sur le VIH/sida.

*Dépouillement : 1. Qu'est-ce que le VIH et le sida? – 2. D'où est venu le VIH? – 3. Existe-t-il un lien entre le VIH et le sida? – 4. Qui peut contracter le VIH? – 5. Comment peut-on contracter le VIH (ou l'éviter)? – 6. Est-ce qu'on risque de contracter le VIH lorsqu'on consomme de l'alcool ou des drogues? – 7. Comment savoir si je cours un risque en me faisant tatouer ou percer la peau? – 8. Le VIH peut-il être transmis au bébé pendant la grossesse? – 9. Que devrais-je dire à mes enfants à propos du VIH et du sida? – 10. Y a-t-il des risques à côtoyer une personne atteinte du VIH? – 11. Comment réduire le risque pendant les relations sexuelles? – 12. Est-ce que le sexe oral est à risque? – 13. Est-ce que le barebacking est à risque? – 14. Est-ce que le sexe anal est à risque? – 15. Comment aborder le sujet des condoms? – 16. Y a-t-il autre chose que les condoms en latex? – 17. Qu'est-ce que le condom pour femme? – 18. Peut-on guérir le VIH/sida? – 19. Y a-t-il un vaccin contre le VIH/sida? – 20. Y a-t-il une «pilule du lendemain» qui prévienne l'infection par le VIH? – 21. Qu'est-ce que les microbicides? – 22. Devrais-je passer un test de dépistage du VIH? – 23. Comment fait-on pour passer un test de dépistage du VIH? – 24. Est-ce que je risque de contracter le VIH même si je suis un homme homosexuel? – 25. Est-ce que je risque de contracter le VIH même si je suis une femme hétérosexuelle? – 26. Les femmes ayant des relations sexuelles avec d'autres femmes (FARSAF) risquent-elles de contracter le VIH? – 27. J'ai plus de 50 ans. Devrais-je me préoccuper du VIH? – 28. Est-ce que je peux voyager à l'étranger si je suis séropositif pour le VIH? – 29. Existe-t-il un lien entre le VIH et l'hépatite C (le VHC)? – 30. Existe-t-il un lien entre la tuberculose et le VIH/sida?
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/19666.pdf>
Cat. #19666*

Frequently asked questions about HIV/AIDS

[information kit] [updated] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre, c2002. 30 fact sheets ; in folder, 31 cm.

Also available in French under the title: La foire aux questions du VIH/sida.

Limit of one print copy per organization.

This series of 30 fact sheets were developed to answer frequently asked questions from clients of the Canadian HIV/AIDS Clearinghouse. Contents:

*1. What is HIV and AIDS? – 2. Where did HIV come from? – 3. Is there a connection between HIV and AIDS? – 4. Who can get HIV? – 5. How do you get HIV? (or not get HIV)? – 6. Are there risks of getting HIV if I drink or use drugs? – 7. How do I know if tattooing or piercing will be safe? – 8. Does HIV get passed to the baby during pregnancy? – 9. What should I tell my kids about HIV and AIDS? – 10. Is it safe for me to be around someone who has HIV? – 11. How can I have sex more safely? – 12. How risky is oral sex? – 13. How risky is barebacking? – 14. How risky is anal sex? – 15. How do I talk about using condoms? – 16. Is there an alternative to latex condoms? – 17. What is a female condom? – 18. Is there a cure for HIV/AIDS? – 19. Is there a vaccine for HIV/AIDS? – 20. Is there a "morning after" pill that prevents HIV infection? – 21. What are microbicides? – 22. Should I get tested for HIV? – 23. How do I get tested for HIV? – 24. If I'm a straight man, can I get HIV? – 25. If I am a straight woman, can I get HIV? – 26. Are women who have sex with women (WSW) at risk for getting HIV? – 27. I am over 50. Does HIV affect me? – 28. Can I travel to other countries if I am HIV positive? – 29. Is there a connection between HIV and hepatitis C? – 30. Is there a connection between TB and HIV/AIDS?
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/19665.pdf>
Cat. #19665*

HIV and AIDS : law, ethics and human rights [CD-ROM] = VIH et sida : le droit, l'éthique et les droits humains [CD-ROM]

Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network; Réseau juridique canadien VIH/Sida ; UNAIDS, 2006. 1 CD-ROM

Production made possible through a financial contribution from the Public Health Agency of Canada.

Documents are also available in Russian and Spanish.

Includes bibliographical references.

Documents aussi disponibles en espagnol et en russe.

Comprends des références bibliographiques.

This CD-ROM contains 1035 previously published materials in PDF format from around the world. Its purpose is to make these resources widely available, particularly in settings where access to the Internet is difficult or expensive. Ce cédérom est une anthologie de 1035 documents publiés dans le monde, en format PDF. Ce cédérom a pour but de rendre ces ressources largement accessibles, en particulier dans les régions où l'accès à Internet est difficile ou coûteux.

Cat. #23413

Info VIH facile à lire : bulletins 1 - 11. / British Columbia Persons with AIDS Society; Vancouver Native Health Society – Vancouver : British Columbia Persons with AIDS Society, 2000. 11 bulletins ; ill. en coul. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Easy to read HIV info : factsheets 1 - 11.

Veuillez noter cet article est seulement disponible dans les paquets de 50.
Cette série de bulletins facile à lire sur le traitement est à l'intention des personnes atteintes du VIH ainsi qu'aux personnes à faible alphabétisation vis-à-vis le langage écrit. Dépouillement : Travailler ensemble : médecins et patients – Cellules immunitaires (CD4) et VIH – Cinq façons d'avoir une meilleure santé – Hépatite C, VIH et prison (pour hommes) – Commencer un traitement anti-VIH – Hépatite C, VIH et prison (pour femmes) – Hépatite C – Grossesse et VIH – La résistance du VIH aux médicaments – Charge virale du VIH – Les femmes et le VIH.
Cat. #18233

HARM REDUCTION / RÉDUCTION DES MÉFAITS

Harm reduction and injection drug use : an international comparative study of contextual factors influencing the development and implementation of relevant policies and programs

/ Health Canada. Population and Public Health Branch. HIV/AIDS Policy, Coordination and Programs Division. Hepatitis C Division. Hepatitis C Prevention, Support and Research Program; Canadian Centre for Substance Abuse; Osborne, Alan C. ... [et al.] – Ottawa : Health Canada, 2001. iv, 119 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

This study examines the socio-political context for harm reduction initiatives related to injection drug use and HIV/AIDS and HCV in Canada and five other countries: Australia, Germany, the Netherlands, Switzerland and the United Kingdom. The aim is to identify options that might be

considered to further harm reduction policies and practices in Canada.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19768.pdf>
Cat. #19768

Pré-fix : la réduction des méfaits pour les consommateurs + [livret] / Réseau canadien d'info-traitements sida; La Stratégie canadienne sur le VIH/sida – Toronto : Réseau canadien d'info-traitements sida, 2002. 38 p. : coul. ill. ; 22 cm.
Écrit en langage simple, ce livret donne de l'information aux consommateurs de drogues qui sont aussi séropositifs. Inclut des sections qui traitent : la réduction des méfaits; le dépistage; les relations entre médecin et patient; le traitement et les effets secondaires; l'adhérence aux traitements; les soins autogérés; la nutrition; le comportement sexuel; et la grossesse.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21593.pdf>
Cat. #21593

Sticking points : barriers to access to needle and syringe programs in Canada = Points de friction : questions juridique obstacles à l'accès aux programmes de seringues au Canada / Klein, Alana -- Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2007. 42, 47 p. : 28 cm.

This report provides an overview of needle and syringe programs (NSPs) in Canada. It examines barriers to access identified through literature review and interviews with key informants. NSPs aim to reduce the negative consequences of injection drug use by providing sterile injection equipment so that people do not inject with used syringes that may be contaminated. NSPs have been shown to reduce the risk for HIV transmission, to be cost effective, and to facilitate access to care, treatment and support services.

Ce rapport présente un survol des programmes d'échange d'aiguilles et de seringues (PES) au Canada. Il aborde les obstacles à l'accès déterminés à l'aide d'une analyse documentaire et d'entrevues avec des intervenants clés. Les PES cherchent à réduire les conséquences négatives de l'utilisation de drogues injectables en fournissant du matériel d'injection stérile pour que les gens n'utilisent pas des seringues souillées, potentiellement contaminées, pour s'injecter de la drogue. Les PES ont démontré qu'ils pouvaient réduire le risque de transmission du VIH, qu'ils étaient rentables, et qu'ils facilitaient l'accès aux soins, aux traitements et aux services de soutien.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P44/24694e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P44/24694f.pdf>
Cat. #24694

Street smart : reduce your risk [booklet] / YouthCO AIDS Society – Vancouver : YouthCO AIDS Society, c2006. [8] p. (folded) : ill. (some col.) ; 12 cm.

This publication combines the booklets Street smart : eat this and Street smart : safer shooting.
Designed for a youth audience, this booklet gives tips on reducing the risk of hepatitis C infection. It gives specific information about safer injecting, and stresses the importance of not sharing drug equipment. It also gives tips for better nutrition, especially when using drugs, and stresses the importance of drinking lots of water.
Cat. #23516

The Toronto drug strategy : a comprehensive approach to alcohol and other drugs in the city of Toronto [revised edition] / Toronto Drug Strategy Advisory Committee – Toronto, ON : City of Toronto, 2005. [iii, 167 p.] : 28 cm.
Includes appendices, bibliographical references, and glossary.
Includes summary report titled: Public consultation 2005.
This document lays out a comprehensive approach to alcohol and other drug issues in Toronto, in four key areas: prevention, harm reduction, treatment and enforcement. The strategy stresses that all four components are needed to effectively reduce the harms of alcohol and other drug use. Action areas include: leadership and co-ordination; children & families; youth; people who use substances; neighbourhoods & communities; awareness, education & training; and research & evaluation. A key recommendation is the formation of a Toronto Drug Strategy Implementation Committee, which will oversee the implementation of the strategy, and which will also foster intersectoral collaboration.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P43/24542.pdf>
Cat. #24542

HEALTH PROFESSIONALS / PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ

Émigration des personnels de santé vers les pays à haut revenus : un nouveau défi dans la lutte contre le VIH/sida [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2006. 8 p. : 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre: The Emigration of healthcare professionals to high-income countries.
Comprend des ressources.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23480.pdf>
Cat. #23480

The Emigration of healthcare professionals to high-income countries [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 8 p. : 28 cm.
Also available in French under the title: Émigration des personnels de santé vers les pays à haut revenus : un nouveau défi dans la lutte contre le VIH/sida.
Includes bibliographical references.
This fact sheet examines the causes and effects of the exodus of healthcare professionals from low-income countries. It also discusses the approaches being considered to solve this problem and possible solutions for the management of international migration that would be less detrimental to healthcare systems in developing countries. Contents: Context – Global challenges – Repercussions to the global health system – Crisis-avoidance scenarios and recommendations.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23479.pdf>
Cat. #23479

HEPATITIS C / HÉPATITE C

C : c'pas une joke – [dépliant] – Montréal, QC : Stella, [2007] [8] p. (folded) : coul. ill. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre: C : it's no joke --.
Ce dépliant présente une brève explication de l'hépatite C et aborde les aspects de la transmission, de la prévention et du traitement.
Cat. #24447

C : it's no joke – [pamphlet] – Montreal, QC : Stella, [2007] [8] p. (folded) : col. ill. ; 28 cm.
Also available in French under the title: C : c'pas une joke --.
This pamphlet briefly defines hepatitis C and discusses transmission, prevention and treatment.
Cat. #24446

The Facts about Hepatitis C [pamphlet] = les faits sur l'hépatite C [dépliant] – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian Hepatitis C Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur l'hépatite C, c2006. 5 p. (folded) ; col. ill. : 11 cm.
This pamphlet, written in plain language, gives basic information on hepatitis C. Sections include: what is hepatitis C?; How can I catch hepatitis C?; What are the risks?; How can I protect myself from hepatitis C?; and What does it feel like to have hepatitis C?
Rédigé en langage clair et simple, ce dépliant fournit de l'information de base sur l'hépatite C. Les différentes sections posent les questions suivantes : qu'est-ce que l'hépatite C ?; comment puis-je contracter l'hépatite C ?; quels sont les risques ?; comment puis-je me protéger contre l'hépatite C ?; comment est la vie d'une personne vivant avec l'hépatite C ?
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23078e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23078f.pdf>
Cat. #23078

From silence to voice : a qualitative glimpse into the lives of people living with hepatitis C / Graydon, Michael – [Canada] [s.n.] 2006. 11 p. : ill., charts ; 28 cm.
The authors of this brief preliminary report interviewed 101 people from across Canada to learn about their experiences of living with hepatitis C and how hepatitis C has affected their quality of life.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23710.pdf>
Cat. #23710

Hépatite C : livret d'information à l'intention des personnes infectées par le virus de l'hépatite C et de leurs proches [livret] [5^e éd.] / Société canadienne de l'hémophilie – Toronto : Société canadienne de l'hémophilie, c2004. 32 p. ; 22 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Hepatitis C : an information booklet for people infected with the hepatitis C virus, and for their families and friends.
Santé Canada a fournis des fonds pour la publication des versions de 1999, de 2003 et de 2004.
Contient de l'information sur l'hépatite C pour les personnes infectées avec le virus et leurs familles. Dépouillement : hépatite C – Diagnostic – Symptômes – Se faire soigner – Options de traitement de l'hépatite C – Co-infection - Hépatite C et VIH – Normes de soins – Mode de vie sain – Médecine non conventionnelle – Aspects psychosociaux – Conclusion – Liens d'information – Bureaux de la Société canadienne de l'hémophilie.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/21190.pdf>
Cat. #21190

Hépatite C : VHC : dépliant à l'intention de ceux qui s'injectent des drogues [dépliant]. – Moncton, NB : Services de traitement des dépendances, [2002?] 1 p. (pliée) : ill. en coul. ; 22 cm.
Disponible en anglais sous le titre : Hepatitis C : HCV : handbook for injectors.
Ce dépliant est destiné aux utilisateurs de drogues injectables. Il comprend de l'information sur l'hépatite C (VHC), le traitement et la prévention. Il y a aussi des illustrations qui expliquent le processus du nettoyage des seringues avec l'eau de Javel.
Cat. #19772

Hepatitis C: an information booklet for people infected with the hepatitis C virus, and for their families and friends [booklet] [5th ed.] / Canadian Hemophilia Society – Toronto : Canadian Hemophilia Society, c2004. 32 p. ; 22 cm.
Also available in French under the title: Hépatite C : livret d'information à l'intention des personnes infectées par le virus de l'hépatite C et de leurs proches.
Provides information on Hepatitis C and is intended for persons infected with this virus and their families. Contents: Hepatitis C – Diagnosis – Symptoms – Getting treatment – Treatment options for hepatitis C – Hepatitis C and HIV co-infection – Standards of care – Healthy lifestyle – Alternative therapies – Psychosocial aspects – Final thoughts – More information – Canadian Hemophilia Society : contact information.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/21189.pdf>
Cat. #21189

Hepatitis C : Canadian perspectives = L'hépatite C : perspectives canadiennes – Ottawa : Canadian Public Health Association ; Association canadienne de santé publique, c2000. S44, S48 : ill. ; 28 cm.
Supplement to the *Canadian Journal of Public Health*, Vol. 91, Suppl. 1, July/August 2000.
Supplément de la *Revue canadienne de santé publique*, Vol. 91, Suppl. 1, Juillet/Août 2000.
This special issue of the Canadian Journal of Public Health contains articles on Hepatitis C in Canada. Contents: Hepatitis C : medical information update – Current status of hepatitis C in Canada – Hepatitis C in Canada's First Nations and Inuit populations : an unknown burden – Public health and hepatitis C – Treatment options in patients with chronic hepatitis C – The Hepatitis C Prevention, Support and Research Program : Health Canada initiatives on hepatitis C – Living with hepatitis C – Through the eyes of a mother – Living with hepatitis C as a nurse – Hepatitis C virus diagnosis and testing – Building a better blood system for Canadians – Hepatitis C : mental health issues.
Ce numéro spécial de la Revue canadienne de santé publique contient des articles sur l'hépatite C au Canada. Dépouillement : Dernières données médicales sur l'hépatite C – Situation actuelle de l'hépatite C au Canada – L'hépatite C chez les Premières Nations et les Inuits du Canada – L'hépatite C et la santé publique – Options de traitement pour les patients atteints d'hépatite C chronique – Programme de recherche, de prévention et de soutien pour l'hépatite C : initiatives de Santé Canada pour l'hépatite C – Vivre avec l'hépatite C – Avec les yeux d'une mère – L'hépatite C quand on est infirmière – Diagnostic et test du virus de l'hépatite C – Un

meilleur système d'approvisionnement en sang pour les Canadiennes et les Canadiens – L'hépatite C et la santé mentale.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P1/20196e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P1/20196f.pdf>
Cat. #20196

Hepatitis C in the workplace = L'hépatite C dans le milieu de travail – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian Hepatitis C Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur l'hépatite C, c2006. 10 p. ; col., ill. : 28 cm.

This document provides general information on hepatitis C transmission, prevention and universal precautions in the workplace. It promotes hepatitis C workplace policies and examines the issue of hepatitis C and human rights. It also discusses transmission and prevention of hepatitis A and B.

Ce document fournit de l'information générale sur la transmission de l'hépatite C, la prévention et les précautions universelles à adopter dans les lieux de travail. Il prône l'adoption de politiques sur l'hépatite C dans les lieux de travail et examine les questions relatives à l'hépatite C et aux droits humains. La transmission et la prévention des hépatites A et B sont également discutées.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23079e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23079f.pdf>

Cat. #23079

Hepatitis C : inside the walls [pamphlet] = L'hépatite C – en dedans [dépliant] – Pointe-Claire, QC : Ottawa : Schering Canada ; Correctional Service Canada ; Service correctionnel Canada, 1999. [6], [6] p. ; ill. : 23 cm.

This pamphlet provides information for inmates about hepatitis C, including prevention and treatment.

Ce dépliant traite de la prévention et du traitement de l'hépatite C et il s'adresse aux détenus.

Cat. #19089

HOME CARE / SOINS À DOMICILE

Caring safely for people with HIV or AIDS [rev. éd.] [booklet] = Prendre soin des personnes atteintes du VIH et du sida sans risque [rev. éd.] [livret] – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. [8], [8] p. ; ill. : 20 cm.

Contains information on HIV transmission, as well as infection control measures for caregivers of HIV-positive persons.

Comprend de l'information sur la transmission du VIH ainsi que des mesures préventives d'infections pour les soignants des personnes séropositives.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/20672e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/20672f.pdf>

Cat. #20672

HOMOPHOBIA / HOMOPHOBIE

VIH/sida et l'homophobie [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2004. 4 p. ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Ce feuillelet d'information discute plusieurs questions autour l'homophobie en incluant : la stigmatisation et la discrimination; les attitudes vers l'homosexualité; la montée d'un mouvement mondial pour les droits des gais; et la route vers l'activisme.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21398.pdf>

Cat. #21398

HUMAN RIGHTS / DROITS DE LA PERSONNE

Approches au VIH/sida fondées sur les droits humains : études de cas [feuillelets d'information] – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. [9 p.] ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Human rights-based approaches to HIV/AIDS : case studies.

Comprend des références bibliographiques.

Ces trois feuillelets d'information présentent des études de cas détaillées qui montrent que les lois et les politiques relatives au VIH/sida pourraient et devraient être fondées sur les lois et les principes se rapportant aux droits humains. Dépouillement : 1. Criminalisation du travail sexuel et des personnes qui l'exercent: l'argument des droits humains pour une réforme légale. – 2. Politique sur le test du VIH pendant la grossesse : importance de respecter et de protéger les droits de la personne. – 3. Services de prévention du VIH pour les personnes qui utilisent des drogues : l'argument des droits humains pour les mesures de réduction des méfaits.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23064.pdf>

Cat. #23064

Human rights-based approaches to HIV/AIDS : case studies [fact sheets] – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. [8] p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: *Approches au VIH/sida fondées sur les droits humains : études de cas. These three information sheets provide detailed case studies of how laws and policies dealing with HIV/AIDS can and should be based on human rights laws and principles. Contents: 1. Criminalization of sex work(ers): the human rights case for law reform. – 2. Pregnancy and HIV testing policy: the need to respect and protect human rights. – 3. HIV prevention services for people who use drugs: the human rights case for harm reduction measures.*

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23063.pdf>

Cat. #23063

Vectors, vessels and victims : HIV/AIDS and women's human rights in Canada = Vecteurs, véhicules et victimes : le VIH/sida et les droits humains des femmes au Canada / Csete, Joanne – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. iv, 50 p. ; iv, 58 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This report stresses that inequality and violation of women's human rights still contribute to the vulnerability of Canadian women to HIV/AIDS, and to the challenges they face in seeking treatment. Women living in poverty, women who inject drugs, Aboriginal women, women in the sex trade, and many women who come from countries where HIV is endemic are particularly vulnerable. The report recommends a number of steps that could lead to a more coherent and effective response to HIV/AIDS and HIV risk among women in Canada.

Les auteurs de ce rapport avancent que l'inégalité et la violation des droits humains des femmes contribuent toujours à la vulnérabilité des Canadiennes et aux défis qu'elles doivent relever pour se faire traiter pour le VIH/sida. Comme dans les autres régions du monde, les femmes vivant dans la pauvreté, les utilisatrices de drogues injectables, les femmes autochtones, les travailleuses du sexe et beaucoup de femmes originaires de pays où le VIH est endémique sont particulièrement vulnérables au VIH/sida et risquent de ne pas pouvoir contrôler tous les facteurs qui rendent possible le sécurisexe ou l'utilisation plus sécuritaire des drogues. Les auteurs recommandent plusieurs mesures qui pourraient favoriser une réponse plus cohérente et plus efficace au VIH/sida et aux risques de transmission que courent les femmes canadiennes.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22916e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22916f.pdf>

Cat. #22916

INJECTION DRUG USE / UTILISATION DE DROGUES INJECTABLES

A Helping hand : legal issues related to assisted injection at supervised injection facilities = Une main secourable : questions juridiques entourant l'assistance à l'injection dans les lieux supervisés pour l'injection / Pearshouse, Richard; Elliott, Richard – Toronto, ON : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2007. 44, 47 p. ; ill. : 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

Recent evaluations show that the HIV prevalence rate for people who require assistance when injecting illegal drugs is double that of those who

do not, raising serious public health concerns. This paper considers the prohibition on assisted injection in safe injection facilities (SIFs) through the lens of the Canadian Charter of Rights and Freedoms and suggests that the ban may run afoul of the prohibition on discrimination and the right to life, liberty and security of the person.

Les évaluations récentes démontrent que le taux de prévalence du VIH chez les personnes qui ont besoin d'aide pour s'injecter des drogues illicites est deux fois plus élevé que chez les personnes pour qui ce n'est pas le cas, ce qui constitue une situation de santé publique très préoccupante. Cet article envisage l'interdiction de l'injection assistée dans les lieux sécuritaires pour l'injection (LSI), reposant sur la Charte canadienne des droits et libertés, et il avance que l'interdiction pourrait entrer en conflit avec l'interdiction générale de discrimination et le droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de la personne.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24432e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24432f.pdf>

Cat. #24432

Establishing safe injection facilities in Canada : legal and ethical issues = Créer des lieux sécuritaires pour l'injection au Canada : questions juridiques et éthiques / Elliott, Richard; Malkin, Ian; Gold, Jennifer – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2002. 68, 76 p. ; 28 cm.

This paper is a Canadian adaptation of an article by Ian Malkin on the need for safe injection facilities in Australia: I. Malkin. "Establishing supervised injecting facilities : a responsible way to help minimise harm". Melbourne University Law Review 2001; 25 (3): 680. Includes bibliographical references.

Le présent document est une adaptation canadienne d'un article écrit par Ian Malkin au sujet de la nécessité de créer des lieux sécuritaires pour l'injection en Australie : I. Malkin. «Establishing supervised injecting facilities : a responsible way to help minimise harm». Melbourne University Law Review 2001; 25 (3): 680. Comprend des références bibliographiques.

This is a report of the legal and ethical issues relating to the establishment of safe injection facilities in Canada. Its goal is to contribute to the informed development of Canadian law and policy that supports harm-reduction measures such as safe injection facilities. The first chapter describes the extent and severity of Canada's injection drug use problem. The second chapter outlines the nature of calls for reform and addresses the arguments commonly made for and against the introduction of safe injection facilities. The third chapter canvasses the successful implementation of safe injection facilities in several European jurisdictions, with brief descriptions of those schemes. The fourth and fifth chapters address legal issues related to establishing safe injection facilities. The sixth chapter concludes the paper with a reminder that safe injection facilities are an important component of a comprehensive harm-reduction strategy. The last chapter presents six recommendations aimed at ensuring the introduction of safe injection facilities in Canada within a supportive legal environment. Contents: Executive summary – Facing up to an epidemic – Safe injection facilities as a harm-reduction measure : the debate – Learning from other countries' experiences – The legal issues : international law – Domestic legal issues – Conclusion : responsible reforms needed – Recommendations – Appendix : excerpts from the Controlled Drugs and Substances Act, SC 1996, c 19 – End notes.

Un rapport des questions juridiques et éthiques reliées à la création des lieux sécuritaires pour l'injection au Canada. Le but du rapport est de contribuer à éclairer une évolution des lois et politiques canadiennes de manière à appuyer des mesures de réduction des méfaits comme des lieux sécuritaires pour l'injection. Le premier chapitre décrit l'étendue et la gravité de la situation en ce qui a trait à l'injection de drogue au Canada. Le deuxième chapitre porte sur la nature des propositions de réforme et sur les arguments invoqués fréquemment à l'appui et à l'encontre de la mise en oeuvre de lieux sécuritaires pour l'injection. Le troisième chapitre examine la réussite de la mise en oeuvre de lieux sécuritaires pour l'injection, dans quelques pays européens, en décrivant brièvement les modèles adoptés. Les chapitres 4 et 5 abordent les questions d'ordre légal liées à la création de lieux sécuritaires pour l'injection. Le chapitre 6 conclut le rapport en rappelant que la mise en oeuvre de lieux sécuritaires pour l'injection est une des composantes importantes d'une stratégie complète de réduction des méfaits. Le dernier chapitre présente six recommandations afin que des lieux sécuritaires pour l'injection soient mis sur pied au Canada, et ce, dans un environnement légal qui leur sert

d'appui. *Dépouillement : Sommaire – Aux prises avec une épidémie – Les LSI en tant que mesure de réduction des méfaits : le débat – Apprendre de l'expérience d'autres pays : la mise en oeuvre efficace de LSI – Aspects juridiques : le droit international – Questions juridiques internes – Conclusion : la nécessité de réformes responsables – Recommandations – Annexe A. Extraits de la Loi réglementant certaines drogues et autres substances – Notes bibliographiques.*
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19671e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19671f.pdf>
Cat. #19671

HIV/AIDS, injection drug use, harm reduction and development [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2001. 4 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: VIH/sida, injection de drogue, réduction des méfaits et développement.

Bibliography: p. 4.

Worldwide, injection drug use (IDU) is second only to heterosexual intercourse as a cause of HIV transmission. In some regions, drug injection accounts for more than 80% of HIV/AIDS cases. The rapid spread of IDU has major repercussions for global public health. This fact sheet discusses HIV/AIDS, IDU, development and transition, as well as harm reduction as an approach to preventing HIV/AIDS. It includes case studies in India and Belarus. It also contains a bibliography and list of pertinent web sites.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19582.pdf>
Cat. #19582

I-Track : enhanced surveillance of risk behaviours among injecting drug users in Canada : phase 1 report / Public Health Agency of Canada. Population and Public Health Branch. Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Surveillance and Risk Assessment Division – Ottawa : Public Health Agency of Canada, 2006. xi, 78 p. : charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: I-Track : surveillance améliorée des comportements à risque chez les utilisateurs de drogues injectables au Canada : rapport sur le phase 1.

This report discusses Phase 1 of the I-Track study, which assessed the feasibility of methods for conducting behavioural surveillance of Injection Drug User (IDU) populations across Canada. The results of Phase 1 indicate that the prevalence of HIV and hepatitis C remains high in IDU populations in Canada, and ongoing monitoring of risk behaviours in IDU populations in urban and semi-urban locales is essential for program planning and evaluation.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23687.pdf>
Cat. #23687

I-Track : surveillance améliorée des comportements à risque chez les utilisateurs de drogues injectables au Canada : rapport sur la phase 1 / Agence de santé publique du Canada. Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Division de la surveillance et de l'évaluation des risques – Ottawa : Agence de santé publique du Canada, 2006. xi, 79 p. : tableaux ; 28 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre: I-Track : enhanced surveillance of risk behaviours among injecting drug users in Canada : phase 1 report. *Ce rapport traite de la phase 1 de l'enquête I-Track qui a évalué la faisabilité des méthodes employées dans la surveillance des comportements des populations d'utilisateurs de drogues injectables (UDI) partout au Canada. Les résultats de la phase 1 indiquent que la prévalence du VIH et de l'hépatite C demeure élevée au sein des populations d'UDI au Canada, et que la surveillance continue des comportements à risque élevé chez les populations d'UDI dans les centres urbains et semi-urbains est essentielle à la planification et à l'évaluation des programmes.*
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23689.pdf>
Cat. #23689

L'injection de drogue et le VIH/sida [séries de feuilles 1-13] -- Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. 13 feuilles (32 p.) ; coul. : 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Injection drug use and HIV/AIDS. *Cette série de treize feuilles d'information discute les questions juridique*

et éthiques entourant l'injection de drogue et le VIH/sida. Dépouillement: 1. L'injection de drogue et le VIH/sida : les faits. – 2. Le statut juridique actuel de la drogue au Canada. – 3. Droit international : contrôle de la drogue et droits humains. – 4. L'usage de drogue et la provision de services sociaux et de santé. – 5. Les traitements. – 6. La provision de substances désignées. – 7. Les utilisateurs de drogue et les études sur le VIH/sida et les drogues illégales. – 8. L'information sur l'usage et les effets des drogues. – 9. Les programmes d'échange de seringues. – 10. Le traitement d'entretien à la méthadone. – 11. Les lieux sécuritaires pour l'injection. – 12. Un obligation de passer à l'action. – 13. Ressources essentielles.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22351.pdf>
Cat. #22351

Injection drug use and HIV/AIDS [fact sheet series 1-13] – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2005. 13 fact sheets (32 p.) ; col. : 28 cm.

Also available in French under the title: L'injection de drogue et le VIH/sida.

This series of 13 fact sheets discusses the legal and ethical issues relating to injection drug use and HIV/AIDS. Contents: 1. Injection drug use and HIV/AIDS in Canada : the facts. – 2. The Current legal status of drugs in Canada. – 3. International drug law : drug control and human rights. – 4. Drug use and the provision of health & social services. – 5. Treatment. – 6. Provision of controlled drugs. – 7. Drug users and studies of HIV/AIDS & illegal drugs. – 8. Information about the use and effects of drugs. – 9. Needle exchange programs. – 10. Methadone maintenance treatment. – 11. Safe injecting facilities. – 12. An obligation to act. – 13. Essential resources.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22350.pdf>
Cat. #22350

Injection drug use and HIV/AIDS : legal and ethical issues : background papers. / Canada. Health Canada; Canadian HIV/AIDS Legal Network – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c1999. iii, [186] ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Discusses legal and ethical issues surrounding injection drug use and HIV/AIDS.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P3/17461.pdf>
Cat. #17461

Injection drug use and HIV/AIDS : legal and ethical issues = L'injection de drogue et le VIH/sida : questions juridiques et éthiques. / Canada. Health Canada; Canadian HIV/AIDS Legal Network; Canada. Santé Canada; Réseau juridique canadien VIH/sida – Canada : Canadian HIV/AIDS Legal Network; Réseau juridique canadien VIH/Sida, c1999. 116, 132 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend les références bibliographiques.

Discusses legal and ethical issues surrounding injection drug use and HIV/AIDS.

Traite des questions éthiques et juridiques gravitant autour de l'usage de drogues injectables et du VIH/sida.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/16845e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/16845f.pdf>
Cat. #16845

Pour s'injecter de façon sécuritaire [carte postale] – [Ottawa] Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2003. 1 carte postale : ill. en coul. ; 16 x 11 cm.

Aussi disponible sous le titre : Safer injecting.

Cette carte postale pour les utilisateurs de drogues injectables montre les sites d'injection sécuritaires et non-sécuritaires du corps. Elle contient aussi de l'information pour réduire les risques d'attraper une infection.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/20671.pdf>
Cat. #20671

Prison needle exchange : lessons from a comprehensive review of international evidence and experience = L'échange de seringues en prison : leçons d'un examen complet des données et expériences internationales / Lines, Rick ...[et al.] ;

Canadian HIV/AIDS Legal Network; Réseau juridique canadien VIH/sida – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2004. iv, 88 p., iv, 97 p. : ill., charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in Russian.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en russe.

The goal of this report is to encourage prison systems, including Canadian facilities, with HIV and HCV epidemics driven by injection drug use to implement needle exchange programs. The authors examined international experiences and evidence, conducting a literature review and visiting prisons in four countries. A strong emphasis is placed on prisoners' right to health and clean needles.

Le but de ce rapport est d'inciter les systèmes pénitentiaires qui sont aux prises avec des épidémies de VIH et de VHC catalysées par l'injection de drogue à mettre en oeuvre des programmes d'échange de seringues.

Les auteurs ont examiné l'évidence et l'expérience internationale avec une recension des écrits et des visites aux prisons dans quatre pays. Une emphase forte a été placée sur les droits des détenus d'avoir accès aux soins de santé et des seringues nettes.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21591e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21591f.pdf>

Cat. #21591

The provision of HIV-related services to people who inject drugs : a discussion of ethical issues = La provision de services pour le VIH à des personnes qui s'injectent de la drogue : discussion sur des questions d'éthique / Gold, Jennifer

– Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2002. 25, 28 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

Practical ethical issues facing health-care and service providers who work with injection drug users living with or at risk for HIV are the focus of this paper. It is the result of an ethical and legal analysis of four scenarios frequently encountered in the provision of HIV-related services to drug users. It attempts, by means of interviews with health-care and service providers, to determine how they confront ethical dilemmas on a practical level; and to provide, based on their responses, a general set of ethical decision-making guidelines. Contents: Introduction – The provision of HIV-related services to people who inject drugs : four scenarios – Results – Recommendations – Conclusions – Notes.

Le point de mire de ce document porte sur des problèmes concrets d'éthique auxquels sont confrontés des fournisseurs de soins et de services sociaux oeuvrant auprès d'utilisateurs de drogue par injection qui vivent avec le VIH ou qui y sont vulnérables. Il est le résultat d'une analyse juridique et éthique détaillée à partir de quatre scénarios. Ce document vise, au moyen d'entrevues avec des fournisseurs de soins et services de la santé, à déterminer comment ces professionnels composent avec des dilemmes éthiques dans leur pratique; il vise aussi à présenter, grâce aux réponses données par les intervenants, un ensemble général de conseils pour la prise de décisions éthiques. Dépouillement : Introduction – La provision de services pour le VIH à des personnes qui s'injectent des drogues : quatre scénarii – Discussion – Recommandations – Conclusion – Notes.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/20244e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/20244f.pdf>
Cat. #20244

Safer injecting [postcard] – [Ottawa] Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre, 2003. 1 postcard : col. ill. ; 16 x 11 cm.

Also available in French under the title: Pour s'injecter de façon sécuritaire.

Intended for injection drug users, this postcard illustrates the safe and unsafe injection areas of the body. It also provides information on reducing the risks of getting an infection.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/20670.pdf>
Cat. #20670

VIH/sida, injection de drogue, réduction des méfaits et développement [feuillelet d'information] / Coalition interagency sida et développement – Ottawa : Coalition interagency sida et développement, 2001. 4 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS, injection drug use, harm reduction and development.

Bibliographie : p. 4.

À l'échelle mondiale, l'injection de drogue est la deuxième voie de transmission du VIH la plus fréquente (les relations hétérosexuelles sont au premier rang). Dans certaines régions, plus de 80 % des cas sont attribuables à l'injection de drogue. L'essor des pratiques d'injection a des répercussions majeures sur la santé publique mondiale. Ce feuillet d'information traite du VIH/sida, d'injection de drogue, de développement et de transition, ainsi que de la réduction des méfaits comme approche de prévention du VIH/sida. On y décrit une étude de cas en Inde et une autre en Biélorussie. Cette publication contient aussi une bibliographie et une liste des sites Web pertinents.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/19583.pdf>
Cat. #19583

INTERNATIONAL PERSPECTIVE / PERSPECTIVE INTERNATIONALE

AIDS in Asia (2007) [fact sheet] = **Le sida en Asie (2007)** [feuillet d'information] / Interagency Coalition on AIDS and Development; Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development ; Coalition interagence sida et développement, 2007. 1, 1 p. ; 28 cm.

This fact sheet gives a regional overview and a profile of the HIV/AIDS epidemic in Asia, reported by the Joint United Nations Programme on AIDS (UNAIDS) and the World Health Organization.

Ce feuillet d'information donne un aperçu régional et un profil de l'épidémie du VIH/sida en Asie, publiées par le Programme du commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et l'Organisation mondiale de la santé, à propos du VIH/sida.
<http://pubs.cpha.ca/P41/24454e.pdf>
Cat. #24454

AIDS in Eastern Europe and Central Asia (2007) [fact sheet] = **Le sida en Europe de l'est et en Asie centrale (2007)** [feuillet d'information] / Interagency Coalition on AIDS and Development; Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development ; Coalition interagence sida et développement, 2007. 1, 1 p. ; 28 cm.

This fact sheet gives a regional overview and a profile of the HIV/AIDS epidemic in Eastern Europe and Central Asia, reported by the Joint United Nations Programme on AIDS (UNAIDS) and the World Health Organization.
Ce feuillet d'information donne un aperçu régional et un profil de l'épidémie du VIH/sida en Europe de l'est et en Asie centrale, publiées par le Programme du commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et l'Organisation mondiale de la santé, à propos du VIH/sida.
<http://pubs.cpha.ca/P41/24453e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/P41/24453f.pdf>
Cat. #24453

AIDS in Latin America (2007) [fact sheet] = **Le Sida en Amérique latine (2007)** [feuillet d'information] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD); Coalition interagence sida et développement (CISD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development = Coalition interagence sida et développement, 2007. 1, 1 p. ; 28 cm.

This fact sheet gives a regional overview and a profile of the HIV/AIDS epidemic in Latin America, reported by the Joint United Nations Programme on AIDS (UNAIDS) and the World Health Organization.
Ce feuillet d'information donne un aperçu régional et un profil de l'épidémie du VIH/sida en Amérique latine publiées par le Programme du commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et l'Organisation mondiale de la santé, à propos du VIH/sida
<http://pubs.cpha.ca/P41/24455e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/P41/24455f.pdf>
Cat. #24455

AIDS in Sub-Saharan Africa (2007) [fact sheet] = **Le sida en Afrique subsaharienne (2007)** [feuillet d'information] / Interagency Coalition on AIDS and Development; Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development ; Coalition interagence sida et développement, 2007. 1, 1 p. ; 28 cm.

This fact sheet gives a regional overview and a profile of the HIV/AIDS

epidemic in Sub-Saharan Africa as reported by the Joint United Nations Programme on AIDS (UNAIDS) and the World Health Organization.
Ce feuillet d'information donne un aperçu régional et un profil de l'épidémie du VIH/sida en Afrique subsaharienne publiées par le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et l'Organisation mondiale de la santé.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/24451e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/24451f.pdf>
Cat. #24451

AIDS in the Caribbean (2007) [fact sheet] = **Le sida dans le Caraïbe (2007)** [feuillet d'information] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD); Coalition interagence sida et développement (CISD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development = Coalition interagence sida et développement, 2007. 1, 1 p. ; 28 cm.

This fact sheet gives a regional overview and a profile of the HIV/AIDS epidemic in the Caribbean, reported by the Joint United Nations Programme on AIDS (UNAIDS) and the World Health Organization.
Ce feuillet d'information donne un aperçu régional et un profil de l'épidémie du VIH/sida dans le Caraïbe, publiées par le Programme du commun des Nations Unies sur le VIH/sida (ONUSIDA) et l'Organisation mondiale de la santé, à propos du VIH/sida.
<http://pubs.cpha.ca/P41/24456e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/P41/24456f.pdf>
Cat. #24456

AIDS in the world [fact sheet] = **Le sida dans le monde** [feuillet d'information] / Interagency Coalition on AIDS and Development; Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development ; Coalition interagence sida et développement, 2004. 1, 1 p. ; 28 cm.

This fact sheet gives a regional overview and a profile of the HIV/AIDS epidemic in the world.
Ce feuillet d'information donne un aperçu régional et un profil de l'épidémie du VIH/sida dans le monde.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21726e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21726f.pdf>
Cat. #21726

The benefits of international twinning projects for HIV/AIDS programming in Canada and for Canadian organizations / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2003. 41 p. ; 28 cm.

At the beginning of 2003, a survey of the 26 lead Canadian HIV/AIDS partner organizations involved in twinning projects was undertaken, and a questionnaire was prepared and sent out to each. The responses received were analyzed and follow-up questions were sent. This document presents the findings of this survey.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20915.pdf>
Cat. #20915

Beyond our borders [CD-ROM] = Dépasser nos frontières [CD-ROM] = Más allá de nuestras fronteras [recurso electrónico] / Interagency Coalition on AIDS and Development; Coalition interagence sida et développement; Canada. Health Canada; Canada. Santé Canada – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development ; Coalition interagence sida et développement, 2001. 1 CD-ROM
Also available in print format in English, French and Spanish.
English subtitle: A guide to twinning for HIV/AIDS organizations.
Spanish subtitle: Guía de hermanamiento para organismos que trabajan en el campo del VIH/SIDA.

Aussi disponible en forme imprimée en anglais, français et espagnol.
Sous-titre français : Un guide de jumelage à l'intention des organismes du domaine du VIH/sida.
This guide is aimed at HIV/AIDS organizations in other countries who wish to plan and implement twinning projects.

Ce guide est à l'intention des organismes de lutte contre le sida dans d'autres pays qui veulent implanter un projet de jumelage.
Cat. #18823

HIV/AIDS : a development issue 2006 [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 2 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Le VIH/sida et le développement. *The HIV epidemic is closely associated with, and exacerbated by, challenges to development: poverty, food and livelihood insecurity, and gender inequality. A holistic approach to programming is needed in order to address the effects of the pandemic, particularly on marginalized communities. This fact sheet looks at some of the issues surrounding HIV/AIDS and development. Contents: Background – Economic Impact – Labour Market Impact – Impact on Health, Education and Social Systems – Food Security Impact – A Fragile Future.*
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23470.pdf>
Cat. #23470

HIV/AIDS and deminers : issues and recommendations [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2002. 4 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: VIH/sida et le personnel de déminage : problématiques et recommandations.
Includes bibliographical references.

This fact sheet considers the extent and nature of the HIV/AIDS problem as it affects the mine action community. It further considers the response of the mine action community to the problem of HIV/AIDS and suggests options for future programming in this regard. Contents: Introduction – Background : the UNGASS Declaration of Commitment on HIV/AIDS : Mine action : a uniformed service – Deminers and HIV/AIDS – Landmines and UXO – The relationship between landmines/UXO and HIV/AIDS – Demining and the commercial sex industry – Demining and blood services – Prevalence rates amongst deminers – Prevention programming – Conclusions – Recommendations – Bibliography.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20905.pdf>
Cat. #20905

HIV/AIDS and education [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2001. 8 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: VIH/sida et éducation.
Bibliography : p. 8.
This fact sheet discusses how the HIV/AIDS epidemic affects the progress of education in developing countries. It examines many issues dealing with this subject. These issues are: Youth, educators and vulnerability – Demand for education – Supply and quality of education – The availability of resources for education – Potential clientele – The education process – Content of education – Role of education – Organization of schools – Planning and management – Donor support for education – What education can do to HIV/AIDS – An 'education vaccine' again[st] AIDS? – Teaching activities and programmes – Institutional, planning and management interventions – A foundation for action – The role of international agencies. It also contains a brief conclusion, followed by a bibliography and list of pertinent web sites.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/19580.pdf>
Cat. #19580

HIV/AIDS and microfinance [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2001. 8 p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: VIH/sida et microfinance.
Bibliography : p. 7-8.

Microfinance is described as the provision of financial services (savings and credit services) to low-income people. Microfinance Institutions (MFIs) only recently began to strategize how to face the challenges involved in providing financial services in high-prevalence HIV/AIDS areas. This fact sheet discusses microfinance in relation to HIV/AIDS. The document examines the effect microfinance on HIV/AIDS prevention or mitigation activities and on implications for programming.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/19618.pdf>
Cat. #19618

HIV/AIDS & displaced persons [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2001. 4 p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: Le VIH/sida et les personnes déplacées.
Bibliography : p. 4.
According to the United Nations High Commission for Refugees, 40 million people worldwide are displaced internally or outside of their borders.

Causes include natural disasters, war or civil strife, or complex political situations. Traditional assistance by relief organizations has until now not included HIV programmes. HIV infection increases significantly in conditions of poverty, powerlessness, and social instability, all of which are extreme during emergency situations. A symbiotic relationship exists between displacement, violence, psycho-social stress, and the spread of HIV. This fact sheet examines the groups at risk, how camp layout and location can affect the spread of HIV, the disruption of displacement, and military activity. It provides a case study from Burundi, and includes programming issues for international relief agencies and governments. The document also contains a bibliography and list of pertinent web sites.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19584.pdf>
Cat. #19584

HIV/AIDS & food security [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, [2001] 4 p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: VIH/sida et sécurité alimentaire. Bibliographie: p. 4.
The causes and consequences of the HIV epidemic are closely associated with numerous development issues : poverty, food and livelihood insecurity, and gender inequality. Lack of availability of basic social services, including health and education, contributes to the spread of disease. All these factors affect economic infrastructures, both in a broad context and at individual levels, and ultimately result in the inability of individual households to earn income through traditional means. This fact sheet focuses on food security, what it is and how it is linked to HIV/AIDS. It also examines the impact of HIV/AIDS on food security and the implications for policy and programming. It contains a brief conclusion, followed by a bibliography and list of pertinent web sites.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19578.pdf>
Cat. #19578

International migration and HIV/AIDS [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2004. 8 p. ; 28 cm.
Includes bibliographical references.
Available in French under the title: Migration internationale et VIH/sida. *This fact sheet examines the various conditions that affect the vulnerability of migratory populations to HIV/AIDS, as well as the challenges inherent in delivering appropriate services and programs to migratory groups.*
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21716.pdf>
Cat. #21716

Migration internationale et VIH/sida [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2004. 8 p. ; 28 cm.
Comprend des références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre : International migration and HIV/AIDS.
Ce feuillelet d'information publié par la CISD examine les conditions qui rendent les populations migrantes vulnérables au VIH/sida ainsi que les défis inhérents à la prestation de services et de programmes appropriés destinés aux groupes migrants.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21717.pdf>
Cat. #21717

VIH/sida et éducation [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, [2001] 8 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS & education. Ce document a été réalisé grâce à une contribution de Santé Canada. Bibliographie: p. 8.
Ce feuillelet d'information traite de l'effet que le VIH/sida a sur le progrès de l'éducation dans les pays en voie de développement et examine plusieurs questions reliées à ce sujet. Ces dernières comprennent : Les jeunes, les éducateurs et la vulnérabilité – La demande de l'éducation – Provision et qualité de l'éducation – Disponibilité de ressources pour l'éducation – Clientèle potentielle – La démarche d'éducation – Contenu de l'éducation – Rôle de l'éducation – Organisation des écoles – Planification et gestion – Appuis des donateurs au secteur de l'éducation – Ce que l'éducation peut faire devant le VIH/sida – Un «vaccin éducationnel» contre le sida? – Activités et programmes scolaires – Interventions aux niveaux des établissements, de la planification et de la gestion – Des bases pour l'action – Le rôle des organismes

internationaux. Il y a une bibliographie et une liste des sites Web pertinents à la suite de la conclusion.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19581.pdf>
Cat. #19581

Le VIH/sida et le développement [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2006. 2 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS : a Development issue.
Le VIH est étroitement lié à des défis de développement qui exacerbent l'épidémie : pauvreté, insécurité alimentaire et de subsistance, inégalité des sexes. Il est essentiel d'adopter une approche holistique dans la conception des programmes pour réagir aux effets de la pandémie, en particulier sur les communautés marginalisées. Ce feuillelet d'information décrit des questions reliées au VIH/sida et le développement.
Dépouillement : Contexte – Impact économique – Impact sur la main-d'œuvre – Impact sur les systèmes d'éducation, de la santé et des services sociaux – Impact sur la sécurité alimentaire – Un avenir fragile.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/23471.pdf>
Cat. #23471

VIH/sida et le personnel de déminage : problématiques et recommandations [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2002. 4 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS and deminers : issues and recommendations.
Comprend des références bibliographiques.
Ce feuillelet d'information examine la portée et la nature de la problématique du VIH/sida et de ses conséquences sur la communauté impliquée dans l'action contre les mines. Il examine par ailleurs la réaction de la communauté d'action antimitines à l'égard du problème du VIH/sida et il contient des possibilités pour les programmes futurs en la matière.
Dépouillement : Introduction – La Déclaration d'engagement de l'UNGASS sur le VIH/sida – L'action antimitines : un service en uniforme – Les démineurs et le VIH/sida – Les mines antipersonnel et les munitions explosives non explosées – Le déminage et l'industrie du travail du sexe – Le déminage et les services sanguins – Taux de prévalence parmi les démineurs – Programmes de prévention – Conclusions – Recommandations [sic] – Bibliographie [sic].
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20906.pdf>
Cat. #20906

Le VIH/sida et les personnes déplacées [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2001. 4 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS & displaced persons. Bibliographie: p. 4.
Selon le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, il y a dans le monde 40 millions de personnes déplacées à l'intérieur ou à l'extérieur de leur pays. Plusieurs raisons expliquent cette situation, notamment les catastrophes naturelles, les conflits et les situations politiques complexes. Jusqu'à présent, l'aide traditionnellement accordée par les organisations humanitaires ne comprend pas les programmes de lutte contre le VIH. L'infection au VIH se propage de manière importante dans des conditions de pauvreté, d'impuissance et d'instabilité sociale, toutes exacerbées en situation d'urgence. Il existe un rapport symbiotique entre le déplacement, la violence, les tensions psychosociales et la propagation du VIH. Ce feuillelet d'information concerne les groupes à risque, comment l'aménagement du camp et le choix du site affectent la transmission du VIH, les perturbations engendrées par le déplacement et l'activité militaire. Il comprend une étude de cas du Burundi, et des questions intéressant la programmation des organisations humanitaires internationales et des gouvernements. Cette publication contient aussi une bibliographie et une liste des sites Web pertinents.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19585.pdf>
Cat. #19585

VIH/sida et microfinance [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2001. 8 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS and microfinance. Bibliographie: p. 7-8.
La microfinance se définit comme la provision de services financiers

(d'épargne et de crédit) à des individus à faible revenu. Ce n'est que récemment que des institutions de microfinance (IMF) ont commencé à réfléchir aux défis de la provision de services financiers dans les régions où la prévalence du VIH/sida est élevée. Ce document traite de la microfinance en relation avec le VIH/sida. Il examine l'effet de la microfinance sur les activités de prévention et de réduction de l'impact du VIH/sida et les implications pour les programmes.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19619.pdf>
Cat. #19619

VIH/sida et sécurité alimentaire [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, [2001] 4 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS & food security. Bibliographie: p. 4.
Les causes et les conséquences de l'épidémie de VIH sont étroitement liées à plusieurs autres défis de développement : pauvreté, insécurité alimentaire et de subsistance, inégalité des sexes. Le manque d'accès, des services sociaux de base, comme les soins de santé et l'éducation, permet à la maladie de gagner du terrain. Tous ces facteurs affectent les infrastructures économiques et entraînent, à terme, l'incapacité des ménages de générer des revenus par les moyens traditionnels. Ce feuillelet d'information traite de la sécurité alimentaire, de la définition et des liens avec le VIH/sida. Il examine aussi l'impact du VIH/sida sur la sécurité alimentaire et les implications en matière de politiques et de programmes. Une bibliographie et une liste des sites Web pertinents y sont inclus.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19579.pdf>
Cat. #19579

LEGAL ISSUES / QUESTIONS JURIDIQUES

Accroître la capacité de s'attaquer aux questions juridiques, éthiques et de droits de la personne liées au VIH/sida au Canada. / Bruyn, Theodore de. – Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2000. [38] p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : Building capacity to address legal, ethical, and human rights issues related to HIV/AIDS in Canada. Accroître la capacité de s'attaquer aux questions juridiques, éthiques et de droits de la personne liées au VIH/sida au Canada.
Rapport sur le cadre de renforcement des capacités des organismes communautaires et des avocats pour traiter des questions juridiques, éthiques, et de droits humains qui se posent au Canada aux personnes atteintes du VIH/sida.
Cat. #17653

Building capacity to address legal, ethical, and human rights issues related to HIV/AIDS in Canada. / Bruyn, Theodore de. – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2000. 39 p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: Accroître la capacité de s'attaquer aux questions juridiques, éthiques et de droits de la personne liées au VIH/sida au Canada.
A report on the framework for building capacity among community-based organizations and lawyers to address legal, ethical, and human rights issues in Canada in regards to people living with HIV/AIDS.
Cat. #17652

Canada's immigration policies as they affect people living with HIV/AIDS : questions & answers [fact sheet] [2006] / Garmaise, David; Elliott, Richard – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, 2006. [6] p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: Les politiques canadiennes sur l'immigration et leur impact sur les personnes vivant avec le VIH/sida : questions & réponses.
Includes bibliographical references.
This fact sheet provides general information on how Canada's Immigration and Refugee Protection Act and Immigration and Refugee Protection Regulations affect people living with HIV/AIDS. This revised edition outlines changes in policy introduced since 2002, including a change in May 2005 concerning disclosure of HIV status by visa applicants.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P34/23239.pdf>
Cat. #23239

Complementary/alternative health care and

HIV/AIDS [fact sheet series 1-5] [information kit] / Canadian HIV/AIDS Legal Network – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2001. [12] p. ; 28 cm.

Also available in French under the title : Soins de santé complémentaires/parallèles et VIH/sida : [série de 5 feuillets d'information].

This series of 5 fact sheets is based on the report:

Complementary/alternative health care and HIV/AIDS : legal, ethical and policy issues in regulation.

Includes bibliographical references.

This series of fact sheets raises ethical, regulatory and legal issues of complementary/alternative medicine (CAM), and discusses topics related to these issues, such as the use of CAM, natural health products, and regulating CAM practices and practitioners. It also provides information on CAM and why it is used. Contents: 1. What is complementary/alternative medicine? Who uses it and why? – 2. Ethical issues and the use of CAM – 3. Natural health products : regulatory issues – 4. Regulating CAM practices and practitioners – 5. Complementary/alternative health care : key resources.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19510.pdf>

Cat. #19510

Complementary/alternative health care and HIV/AIDS : legal, ethical & policy issues in regulation = Approches complémentaires et parallèles en santé et VIH/sida : questions de droit, d'éthique et de politiques dans la réglementation /

Crouch, Robert ... [et al.] – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, 2001. iv, 164, iv, 180 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This report:

- discusses the difficulties in defining the precise scope of the field of complementary and/or alternative medicine (CAM);
- reviews the available evidence regarding the use of CAM by Canadians generally;
- reviews the available evidence regarding the use of CAM by people with HIV/AIDS, identifying some of the key conclusions to be drawn regarding the prevalence of use, and how and why people with HIV/AIDS use CAM;
- comments on some specific issues relevant to Aboriginal people and traditional Aboriginal healing practices;
- provides an analysis of ethical issues raised by the use of CAM, particularly on the part of people with HIV/AIDS, by applying the principles of non-maleficence, beneficence, respect for personal autonomy, and justice, and draws a number of conclusions as to what is ethically required in law, policy, and practice;
- examines legal and policy issues regarding the appropriate regulatory approach to CAM in the areas of federal regulation of natural health products and provincial and territorial regulation of practitioners; and
- discusses the issue of practitioner liability in the delivery of complementary/alternative medicine.

Ce rapport contient :

- une description des difficultés de définir précisément le domaine des médecines complémentaires et/ou parallèles (MCP) ;
- un examen des données disponibles au sujet de l'utilisation de MCP dans l'ensemble de la population canadienne ;
- un examen des données disponibles au sujet de l'utilisation de MCP par des personnes vivant avec le VIH/sida, en identifiant certaines des principales conclusions à tirer au sujet de la prévalence de cette utilisation ainsi qu'à propos des tendances et des raisons de cette utilisation ;
- des commentaires sur des questions particulières qui sont pertinentes aux peuples autochtones et au sujet des pratiques autochtones de guérison traditionnelles ;
- une analyse des questions éthiques associées à l'usage de MCP, en particulier par des personnes vivant avec le VIH/sida ; à la lumière d'une application des principes de non-malfaisance, de bienveillance, de respect de l'autonomie personnelle, ainsi que de justice, nous tirons certaines conclusions quant aux éléments nécessaires en vertu de l'éthique, dans les domaines du droit, des politiques et de la pratique ;
- un examen de questions juridiques et de politiques, quant à

l'approche appropriée pour la réglementation des MCP dans les secteurs de la réglementation fédérale des produits de santé naturels ainsi que de la réglementation provinciale/territoriale des praticiens ; et

- une discussion sur la question de la responsabilité des praticiens dans la fourniture de MCP.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19426a.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19426f.pdf>

Cat. #19426

Controlling drug costs for people living with HIV/AIDS : federal regulation of pharmaceutical prices in Canada = Contrôler le coût des médicaments pour les personnes vivant avec le VIH/sida : la réglementation fédérale du prix des médicaments au Canada /

Elliott, Richard – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2004. v, 85, v, 94 p. ; charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This paper discusses the cost of HIV/AIDS drugs in Canada. It highlights the significance of policy on pharmaceutical pricing, and it identifies recent developments over regulating costs. It outlines current federal law and policy, and it makes recommendations for reform of federal regulation of pharmaceutical prices in Canada.

Ce document traite du coût des médicaments VIH/sida au Canada. Il souligne l'importance des politiques sur le prix des médicaments et identifie des développements récents entourant la réglementation des coûts. Il décrit les lois et politiques fédérales actuelles et propose des recommandations pour la réforme de la réglementation fédérale relativement aux prix de médicaments au Canada.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/21251e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/21251f.pdf>

Cat. #21251

Do not cross : policing and HIV risk faced by people who use drugs = Interdiction d'accès : les pratiques policières et le risque de VIH pour les personnes qui utilisent des drogues /

Csete, Joanne; Schwindel, Conny (ill.) – Toronto, ON : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2007. 21, 23 p. ; ill. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This paper reviews the research literature on the impact of law enforcement practices on HIV/AIDS prevention, care and treatment for people who use illegal drugs. The authors recommend legislative and policy reforms and suggest other action needed to ensure the effective functioning of, and access to, the harm reduction measures that are supposed to represent a core element of Canada's response to both problematic substance use and HIV/AIDS.

Cet article étudie les rapports de recherche sur les effets des pratiques policières sur la prévention, les soins et les traitements du VIH/sida chez les personnes qui utilisent des drogues illicites. Les auteurs recommandent des réformes législative et politique et proposent d'autres actions en vue d'assurer le bon fonctionnement et l'accès aux mesures de réduction des méfaits qui sont censées constituer un élément central de la réponse du Canada à la fois à l'utilisation de drogues illicites et au VIH/sida.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24433e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24433f.pdf>

Cat. #24433

HIV/AIDS and immigration : final report = Immigration et VIH/sida : rapport final /

Klein, Anna – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, 2001. iii, 79, A4, iv, 91, A4 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This report:

- describes the general trends in approaches taken toward disease and migration both internationally and in Canada;
- describes Canada's current policies regarding HIV/AIDS and visitors, immigrants, and refugees;
- describes some of the proposed changes in immigration legislation and policy that may affect visitors, immigrants, and refugees with

HIV/AIDS;

- evaluates Canada's current and proposed policies regarding immigration and HIV;
- presents a set of recommendations to the federal and provincial government for the future direction of their policies on immigration and HIV.

Ce rapport présente :

- une description des tendances générales dans les approches adoptées vis-à-vis de la maladie et de la migration, à l'échelle internationale et au Canada;
- une description des politiques canadiennes actuelles, relativement au VIH/sida et aux visiteurs, immigrants et réfugiés;
- une description de modifications proposées à la législation et aux politiques d'immigration susceptibles d'affecter les visiteurs, immigrants et réfugiés vivant avec le VIH;
- une évaluation des politiques actuelles et proposées au Canada en matière d'immigration et de VIH;
- un ensemble de recommandations qui s'adressent aux gouvernements fédéral et provinciaux pour l'orientation future de leurs politiques relatives à l'immigration et au VIH.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19034e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19034f.pdf>

Cat. #19034

HIV/AIDS and the privacy of health information : fact sheets 1 - 7 [fact sheet] /

Canadian HIV/AIDS Legal Network – Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2002-2004. 7 fact sheets (16 p.) ; 28 cm.

This series of fact sheets addresses legal issues relating to HIV/AIDS and the privacy of health information in Canada. Contents: 1. Importance of privacy of health information for people living with HIV/AIDS – 2. Privacy, confidentiality, and privilege : related legal concepts – 3. Legal protection of privacy and confidentiality in Canadian law – 4. Privacy principles – 5. Limits on privacy and confidentiality of health information – 6. Patient confidentiality and preventing harm to others – 7. Privacy protection under Québec law.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21596e.pdf>

Cat. #21596

HIV/AIDS Policy & Law Review = Revue VIH/sida, droit et politiques /

Montréal/Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, 2000-

Former title / Ancien titre : Canadian HIV/AIDS Policy & Law Newsletter

= Bulletin canadien VIH/sida et droit.

<http://www.aidslaw.ca/publications/publicationsEN.php>

<http://www.aidslaw.ca/publications/publicationsFR.php>

Cat. #18695

Legal, ethical and human rights issues raised by HIV/AIDS : where do we go from here? : planning for 1998-2003 : a planning report = Questions juridiques, éthiques et de droits de la personne soulevées par le VIH/sida : où se dirige-t-on à partir d'ici? : planification pour 1998 - 2003 : un rapport de planification /

Canadian HIV/AIDS Legal Network.; Health Canada; Réseau juridique canadien VIH/sida; Santé Canada –

Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c1999. 58, 66 p. ; 28 cm.

A planning report on legal and ethical issues surrounding HIV and AIDS.

Rapport de planification sur les questions éthiques et juridiques gravitant autour du VIH et du sida.

Cat. #16450

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 1 : criminal law issues /

Pearshouse, Richard – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2006.

32 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Includes bibliographical references.

Aussi disponible en russe.

This resource is the first in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who

use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 1 discusses how policies on drug use have traditionally focussed on both supply and demand reduction, and that reducing supply of and demand for drugs are clearly elements of health policy wherever drug use poses a threat to public health. In light of these public health concerns, this model law recommends the decriminalization or depenalization of drugs for personal use.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23728.pdf>

Cat. #23728

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 2 : treatment for drug dependence / Pearshouse, Richard –

Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2006. 36 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Includes bibliographical references.

Aussi disponible en russe.

This resource is the second in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 2 details research showing that substance dependence, including injection drug use, is not a failure of will or of strength of character but a chronic, relapsing medical condition with a physiological and genetic basis that could affect any human being. It states that drug dependence treatment plays a key role in reducing the risk of HIV transmission because of its capacity to reduce the frequency of injecting and to decrease the incidence of associated risk-taking behaviour.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23729.pdf>

Cat. #23729

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 3 : sterile syringe programs / Pearshouse, Richard – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2006.

36 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Includes bibliographical references.

Aussi disponible en russe.

This resource is the third in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 3 emphasizes how programs that furnish sterile syringes and other injection equipment to people who inject drugs are generally regarded as an essential part of preventing HIV/AIDS and other blood-borne diseases and reducing the harms associated with injection drug use. They help ensure respect for the right of people who inject drugs to the highest attainable standards of health, and help reduce the harms of injection drug use, including HIV transmission.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23730.pdf>

Cat. #23730

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 4 : supervised drug consumption facilities / Pearshouse, Richard – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2006. 28 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Includes bibliographical references.

Aussi disponible en russe.

This resource is the fourth in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 4 profiles the establishment of supervised drug consumption facilities or safe injecting sites in a growing number of countries in response to the escalating epidemics of HIV and hepatitis C among people who use drugs. These sites reduce the risk of transmission of blood-borne infections, reduce the likelihood of illness and death resulting from overdose, and help people who use drugs avoid other harms associated with drug consumption under unhygienic or unsafe conditions.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23731.pdf>

Cat. #23731

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 5 : prisons / Pearshouse, Richard – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, 2006. 39 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Aussi disponible en russe.

This resource is the fifth in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 5 states that in virtually all countries for which data has been collected, the prevalence of HIV and hepatitis C (HCV) and other blood-borne diseases is higher among prisoners than in the non-prison population because prisoners may be exposed to high risk activities such as sharing drug injection equipment and consensual or non-consensual unprotected sex. It also outlines harm reduction measures in prison that have been established by some countries, including opioid substitution treatment and other drug dependence treatment, sterile syringe programs, provision of bleach for disinfecting syringes and provision of condoms.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23732.pdf>

Cat. #23732

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 6 : outreach and information / Pearshouse, Richard – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, 2006. 17 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Aussi disponible en russe.

This resource is the sixth in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 6 argues that care provided by mainstream health systems may not reach large numbers of people who use drugs because those people are often socially marginalized and fear persecution from authorities. Outreach programs aim to make contact with people who use drugs and provide them with the information and services they need to reduce the harms associated with drug use.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23733.pdf>

Cat. #23733

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 7 : stigma and discrimination / Pearshouse, Richard – Toronto : Canadian

HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2006. 22 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Includes bibliographical references.

Aussi disponible en russe.

This resource is the seventh in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 7 explores the vulnerability of people who use drugs to blood-borne infections such as HIV and hepatitis. This vulnerability is perpetuated when the stigma surrounding drug use undermines or impedes the implementation of proven measures, such as access to sterile syringes, which can help protect people who use drugs from becoming infected with HIV and hepatitis.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23734.pdf>

Cat. #23734

Legislating for health and human rights : model law on drug use and HIV/AIDS : Module 8 : heroin prescription programs / Pearshouse, Richard – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2006. 25 p. ; 28 cm.

Also available in Russian.

Includes bibliographical references.

Aussi disponible en russe.

This resource is the eighth in a series of legal models that provide a framework of legal provisions and accompanying commentary which refer to examples of law from jurisdictions that have attempted to establish a clear legal framework for addressing HIV/AIDS issues among people who use drugs. The series consists of eight modules, addressing the following issues: 1. Criminal law reform. – 2. Treatment for drug dependence. – 3. Sterile syringe programs. – 4. Supervised drug consumption facilities. – 5. Prisons. – 6. Outreach and information. – 7. Stigma and discrimination. – 8. Medical prescription of heroin. Module 8 discusses heroin prescription as a form of medical care. It argues that heroin prescription programs aim to address health risks associated with heroin dependence by promoting safe injection practices, providing HIV/AIDS prevention education, and helping people to use the health-care system.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23735.pdf>

Cat. #23735

Les politiques canadiennes sur l'immigration et leur impact sur les personnes vivant avec le VIH/sida : questions & réponses [feuillelet d'information]

[2006] / Garmaise, David; Elliott, Richard – Montréal : Réseau canadien d'info-traitements sida, 2006. 8 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Canada's immigration policies as they affect people living with HIV/AIDS : questions & answers.

Ce feuillelet d'information contient de l'information générale sur les façons dont la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et le Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés du Canada influent sur la vie des personnes ayant le VIH/sida. Cette édition révisée décrit les modifications apportées aux politiques depuis 2002, y compris l'amendement effectué en mai 2005 concernant la divulgation du statut VIH par les demandeurs de visa.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P34/23242.pdf>

Cat. #23242

Soins de santé complémentaires/parallèles et VIH/sida [série de 5 feuillelets d'information] / Réseau juridique canadien VIH/sida – Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2001. [12] p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Complementary/alternative health care and HIV/AIDS : [fact sheet series 1-5].

Cette collection de feuillelets d'information est tirée d'un rapport intitulé :

Approches complémentaires et parallèles en santé et VIH/sida : questions de droit, d'éthique et de politiques dans la réglementation. Comprend des références bibliographiques.

Cette série examine les questions d'éthique, de réglementation et de loi

dans le domaine des médecines complémentaires et parallèles (MCP). Elle traite des sujets liés à ces questions, comme l'utilisation de MCP, les produits de santé naturels et la réglementation des pratiques et des praticiens de MCP. Elle contient aussi de l'information sur les MCP et pourquoi elles sont utilisées. Dépouillement : 1. Que signifie «médecines complémentaires et parallèles»? Qui en utilise et pourquoi? – 2. Les questions d'éthique dans l'utilisation de MCP – 3. Les produits de santé naturels : questions de réglementation – 4. La réglementation des pratiques et des praticiens de MCP – 5. Anthologie de ressources. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/19511.pdf>
Cat. #19511

MEN WHO HAVE SEX WITH MEN / HOMMES AYANT DES RELATIONS SEXUELLES AVEC D'AUTRES HOMMES

Ontario men's survey / Myers, Ted ... [et al.] – Toronto : University of Toronto, c2004. 98 p. : charts ; 28 cm. Includes bibliographical references.

This report describes the results of a comprehensive cross-sectional sociobehavioural and HIV prevalence study among self-identified gay and bisexual men in Ontario. It provides the historical context of the study, the research methods and processes utilized, and provides a snapshot of life in Ontario communities. The survey was administered in venues (bars and bathhouses) and community groups in 13 regions of the province. It included a self-report survey questionnaire, which was available in seven languages, and an optional HIV antibody testing of saliva. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P15/21334.pdf>
Cat. #21334

MENTAL HEALTH / SANTÉ MENTALE

HIV & psychiatry : a training and resource manual. / Brouillette, Marie-Josée; Citron, Kenneth – Ottawa : Canadian Psychiatric Association, c1997. vi, 154 p. : ill. ; 28 cm. Includes bibliographical references and index.

Also available in French under the title: Le VIH et la psychiatrie : manuel de formation et de référence.

This resource training manual is a supplement to the series of modules on the comprehensive care of persons with HIV disease.
Cat. #15466

Le VIH et la psychiatrie : manuel de formation et de référence. / Brouillette, Marie-Josée; Citron, Kenneth – Ottawa :

Association des psychiatres du Canada, c1998. vi, 166 p. : ill. ; 28 cm. Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV & psychiatry : a training and resource manual. Le VIH et la psychiatrie [manuel] : manuel de formation et de référence.

Supplément à une série de modules sur les soins complets pour les personnes infectées par le VIH, qui comprend de l'information sur les soins de santé mentale.

Cat. #15467

NATIONAL STRATEGIES / STRATÉGIES NATIONALES

Au premier plan : le Canada se mobilise contre le VIH/sida (2005-2010) version condensée [livret] –

Ottawa : Association canadienne de santé publique, 2006. 23 p. : 28 cm. Soutien financier fourni par l'Agence de santé publique du Canada.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Leading together : Canada takes action on HIV/AIDS (2005-2010) condensed version .

Fondé sur le travail et la participation d'une grande gamme d'organismes, de particuliers et d'agences gouvernementales canadiens, ce document bilingue propose une approche nationale pour combattre l'épidémie du VIH et les problématiques sanitaires et sociales sous-jacentes. Il encourage tous les paliers de gouvernement et les organismes communautaires à coordonner leurs efforts dans le cadre d'un plan global et à collaborer plus efficacement en combinant connaissances, compétences et ressources. Le document propose des activités dans six domaines : sensibiliser les gens à l'impact du VIH/sida et accroître les engagements de financement; aborder les facteurs sociaux et les inégalités qui alimentent l'épidémie; améliorer les programmes de prévention; renforcer les services de diagnostic, de soins, de traitement et de soutien; offrir du

leadership sur le plan international; rehausser les capacités des intervenants de première ligne pour qu'ils puissent agir tôt et maintenir le cap.

Cat. #23440

Federal initiative to address HIV/AIDS in Canada : strengthening federal action in the Canadian response to HIV/AIDS = L'initiative fédérale de lutte contre le VIH/sida au Canada : renforcer l'intervention fédérale dans la réponse du Canada au VIH/sida / Public Health Agency of Canada; Agence de santé publique du Canada – Ottawa : Minister of Public Works and Government Services Canada ; Ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2004. 16, 20 p. : charts ; 28 cm.

This document outlines the new Canadian government framework for action on HIV/AIDS. It identifies shifts in the federal response, sets goals, and emphasizes the need for partnership, accountability, and integration with other programs. It defines action areas for 2004 to 2009, and states funding levels for each year.

Ce document décrit le nouveau cadre du gouvernement canadien pour l'action en matière de VIH/sida. Il décrit des variations dans la réponse fédérale, fixe des objectifs et souligne le besoin de partenariats, de responsabilisation et d'intégration dans d'autres programmes. Il définit des secteurs d'action pour la période allant de 2004 à 2009 et indique les niveaux de financement pour chaque année.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21731e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21731f.pdf>

Cat. #21731

Leading together : Canada takes action on HIV/AIDS (2005-2010) = Au premier plan : le Canada se mobilise contre le VIH/sida (2005-2010) –

Ottawa : Canadian Public Health Association = Association canadienne de santé publique, c2005. 54 p. : charts ; 28 cm.

Based on the work and input of a broad spectrum of Canadian organizations, individuals and government agencies, this bilingual document proposes a nationwide approach to tackling the HIV epidemic and underlying health and social issues. It encourages governments at all levels and community based organizations to coordinate their work within a larger plan, and to work more effectively together, pooling their collective knowledge, skills and resources. It proposes activities in 6 areas: increasing awareness of the impact of HIV/AIDS and increasing funding commitments; addressing the social factors and inequalities driving the epidemic; stepping up prevention programs; strengthening diagnosis, care, treatment and support services; providing leadership in global efforts; and enhancing the front-line capacity to act early and stay the course.

Fondé sur le travail et la participation d'une grande gamme d'organismes, de particuliers et d'agences gouvernementales canadiens, ce document bilingue propose une approche nationale pour combattre l'épidémie du VIH et les problématiques sanitaires et sociales sous-jacentes. Il encourage tous les paliers de gouvernement et les organismes communautaires à coordonner leurs efforts dans le cadre d'un plan global et à collaborer plus efficacement en combinant connaissances, compétences et ressources. Le document propose des activités dans six domaines :

sensibiliser les gens à l'impact du VIH/sida et accroître les engagements de financement; aborder les facteurs sociaux et les inégalités qui alimentent l'épidémie; améliorer les programmes de prévention; renforcer les services de diagnostic, de soins, de traitement et de soutien; offrir du leadership sur le plan international; rehausser les capacités des intervenants de première ligne pour qu'ils puissent agir tôt et maintenir le cap.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P29/22622e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P29/22622f.pdf>

Cat. #22622

Leading together : Canada takes action on HIV/AIDS (2005-2010) condensed version [booklet] –

Ottawa : Canadian Public Health Association, 2006. 20 p. : 28 cm.

Also available in French under the title: Au premier plan : le Canada se mobilise contre le VIH/sida (2005-2010) version condensée.

Based on the work and input of a broad spectrum of Canadian organizations, individuals and government agencies, this bilingual document proposes a nationwide approach to tackling the HIV epidemic and underlying health and social issues. It encourages governments at all levels and community based organizations to coordinate their work within

a larger plan, and to work more effectively together, pooling their collective knowledge, skills and resources. It proposes activities in 6 areas:

increasing awareness of the impact of HIV/AIDS and increasing funding commitments; addressing the social factors and inequalities driving the epidemic; stepping up prevention programs; strengthening diagnosis, care, treatment and support services; providing leadership in global efforts; and enhancing the front-line capacity to act early and stay the course.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23438.pdf>

Cat. #23438

Une partie de la solution : un plan pour le Canada afin de réduire le stigmate et la discrimination

liés au VIH/sida [livret] / Réseau juridique canadien VIH/sida –

Montreal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. 12 p. : 22 cm.

Ce livret résume le plan proposé par le Réseau juridique canadien VIH/sida pour un plan d'action pour le Canada afin de réduire le stigmate et la discrimination liés au VIH/sida. Il énumère brièvement les buts énoncés par le Réseau quant au plan d'action, et fournit des exemples des mesures que peuvent prendre divers groupes pour faire partie de la solution.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21754.pdf>

Cat. #21754

Plan of action for Canada to reduce HIV/AIDS-related stigma and discrimination = Un plan pour le Canada afin de réduire le stigmate et la discrimination liés au VIH/sida / De Bruyn, Theodore –

Montreal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2004. iii, 147 p. : iii, 148 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This report presents a proposed plan of action for Canada to prevent, reduce, and eliminate stigma and discrimination in the context of the HIV/AIDS epidemic. It was developed through a process of research and consultation with people living with HIV/AIDS, those vulnerable to HIV, and various community-based, national, and labour organizations. It stresses the primary responsibility of governments, service providers and employers to take a leading role and sets out clear action items to move the plan forward.

Ce rapport propose un plan d'action pour aider le Canada à prévenir, à réduire et à éliminer la stigmatisation et la discrimination dans le contexte de l'épidémie du VIH/sida. Il a été élaboré dans une démarche de recherche et de consultation auprès de personnes vivant avec le VIH/sida, de personnes susceptibles de contracter l'infection à VIH, d'organismes communautaires locaux et nationaux, ainsi que des regroupements de travailleurs. Il souligne la principale responsabilité primaire des gouvernements, des fournisseurs de services et des employeurs, qui consiste à assumer le rôle de leader, et propose des actions claires à entreprendre pour faire avancer le plan.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21750e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P18/21750f.pdf>

Cat. #21750

Strengthened leadership : taking action : Canada's report on HIV/AIDS 2005 [information kit] = Leadership renforcé : en marche! : rapport 2005 du Canada sur le VIH/sida [trousse de ressources] –

Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, c2005. v, v, 50, 58 p. : ill., charts, in folder 30 cm. + 1 fact sheet (1 p.), + 1 red ribbon.

Includes bibliographical references.

Monographed available as M CAN 22747.

Comprend des références bibliographiques.

Monographie disponible sous M CAN 22747.

This annual report informs the HIV/AIDS community, the Canadian public, and parliamentarians about the current realities of the HIV/AIDS epidemic. It describes progress in responding to the epidemic, and the challenges that lie ahead. Contents: A new beginning : launching the next phase of Canada's HIV/AIDS response – About the Federal Initiative to Address HIV/AIDS in Canada – Reporting on progress – The way forward – Key national partners.

Ce rapport annuel présente à la communauté VIH/sida, au public canadien et aux parlementaires un compte rendu sur les réalités actuelles de l'épidémie du VIH/sida. Il décrit le progrès de la réponse à l'épidémie et les défis qui s'annoncent à l'horizon. Contenu: Un nouveau départ : Mise

en œuvre de la prochaine étape des interventions du Canada pour combattre le VIH/sida – L'Initiative fédérale de lutte contre le VIH/sida au Canada – État d'avancement – La voie de l'avenir.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/23094e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/23094f.pdf>
Cat. #23094

Strengthened leadership : taking action : Canada's report on HIV/AIDS 2005 = Leadership renforcé : en marche! : rapport 2005 du Canada sur le VIH/sida – Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, c2005. v. 50, 58 p. : ill., charts = tableaux ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This annual report informs the HIV/AIDS community, the Canadian public, and parliamentarians about the current realities of the HIV/AIDS epidemic. It describes progress in responding to the epidemic, and the challenges that lie ahead. Contents: A new beginning – launching the next phase of Canada's HIV/AIDS response – About the Federal Initiative to Address HIV/AIDS in Canada – Reporting on progress – The way forward – Key national partners.

Ce rapport annuel présente à la communauté VIH/sida, au public canadien et aux parlementaires un compte rendu sur les réalités actuelles de l'épidémie du VIH/sida. Il décrit le progrès de la réponse à l'épidémie et les défis qui s'annoncent à l'horizon. Contenu: Un nouveau départ : Mise en œuvre de la prochaine étape des interventions du Canada pour combattre le VIH/sida – L'Initiative fédérale de lutte contre le VIH/sida au Canada – État d'avancement – La voie de l'avenir.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22747e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22747f.pdf>

Cat. #22747

NUTRITION / NUTRITION

La fourchette joyeuse : guide d'implantation des cuisines collectives à l'intention des personnes vivant avec le VIH/sida et leurs proches [manuel]. / Laberge, Céline ... [et al.] – Montréal : Maison Plein Coeur, c1998. 157 p. ; 22 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Let's get cooking! : a practical guide to community kitchen for people living with and affected by HIV/AIDS. Comprend des références bibliographiques.

Guide à l'intention des personnes qui souhaitent mettre sur pied et exploiter une cuisine collective pour les personnes atteintes du VIH/sida.
Cat. #15739

Let's get cooking : a practical guide to community kitchens for people living with HIV/AIDS [manual] / Laberge, Céline ... [et al.] – Montréal : Maison Plein Coeur, c1998. 157 p. ; 22 cm.

Also available in French under the title: La fourchette joyeuse : guide d'implantation des cuisines collectives à l'intention des personnes vivant avec le VIH/sida et leurs proches. Includes bibliographical references.

This guide is geared at those who wish to set up and operate a collective kitchen for people with HIV/AIDS.
Cat. #15738

OCCUPATIONAL EXPOSURE / EXPOSITION PROFESSIONNELLE

Exposition professionnelle au VHB, au VHC ou au VIH [série de 7 feuillets d'information] / Réseau juridique canadien VIH/sida – [Montréal] Réseau juridique canadien VIH/sida, c2001. [16] p. ; 29 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Occupational exposure to HBV, HCV, or HIV : [fact sheet series 1-7].

Les renseignements contenus dans cette série sont tirés d'un rapport intitulé : L'administration de tests aux personnes que l'on croit être la source d'une exposition professionnelle au VHB, au VHC ou au VIH : étude générale.

Cette série examine les questions d'éthiques et juridiques de l'exposition professionnelle aux virus des hépatites B et C (HBV et HCV) et du VIH. Elle traite des sujets liés à ces questions, comme les risques de

transmission, les tests et la prophylaxie post-exposition. Dépouillement : 1. Risques de transmission – 2. Prise en charge de l'exposition – 3. Prophylaxie post-exposition – 4. Administration de tests pour détecter l'infection – 5. Renseignements de la personne source – 6. Appels en faveur de tests obligatoires aux personnes source – 7. Lectures et ressources.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/19425.pdf>
Cat. #19425

Exposition professionnelle au VIH et l'administration forcée de tests du VIH : questions et réponses / De Bruyn, Theodore; Caron, Roger (traducteur) –

Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2002. 20 p. ; 28 cm. Aussi disponible en anglais sous le titre: Occupational exposure to HIV and forced HIV testing : questions and answers.

Comprend des références bibliographiques.

Ce document comprend des questions et les réponses traitant des aspects éthiques et juridiques de l'exposition professionnelle au VIH et l'administration forcée de tests du VIH aux personnes sources. Ces questions sont regroupées dans les cinq sujets suivants : l'administration forcée de tests du VIH et les droits des Canadiens; l'exposition professionnelle à des liquides organiques et le risque d'infection à VIH; ce qu'il faut faire après une exposition; comment les tests du VIH peuvent aider le travailleur exposé; et ce qu'on devrait faire pour les travailleurs.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P10/20009.pdf>
Cat. #20009

Occupational exposure to HBV, HCV, or HIV [fact sheet series 1-7] [information kit] / Canadian HIV/AIDS Legal Network – Montreal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2001. [16] p. ; 29 cm. Also available in French under the title : Exposition professionnelle au VHB, au VHC ou au VIH : [série de 7 feuillets d'information].

This series of 7 fact sheets is based on the report: Testing of persons believed to be the source of an accidental occupation exposure to HBV, HCV, or HIV : a backgrounder.

This series of fact sheets raises ethical and legal issues of occupational exposure to HIV, hepatitis C virus (HCV) and hepatitis B virus (HBV), and discusses topics related to these issues, such as the risks of transmission, testing, and post-exposure prophylaxis. Contents: 1. Risks of transmission – 2. Management of exposure – 3. Post-exposure prophylaxis – 4. Testing for infection – 5. Information from the source person – 6. Calls for compulsory testing of source persons – 7. Readings and resources.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/19424.pdf>
Cat. #19424

Occupational exposure to HIV and forced HIV testing : questions and answers / De Bruyn, Theodore –

Montreal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2002. 20 p. ; 28 cm. Also available in French under the title : Exposition professionnelle au VIH et l'administration forcée de tests du VIH : questions et réponses.

Includes bibliographical references.

This document contains questions and answers relating to the ethical and legal issues of occupational exposure to HIV and the forced HIV testing of the source person. These questions are grouped into five main topics which are: Forced HIV testing and the rights of Canadians; Occupational exposure to body fluids and risk of HIV infection; What to do after an exposure; HIV tests : how can they help the exposed worker?; and What should be done for workers?
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P14/20008.pdf>
Cat. #20008

Testing of persons believed to be the source of an accidental occupation exposure to HBV, HCV, or HIV : a backgrounder = L'administration de tests aux personnes que l'on croit être la source d'une exposition professionnelle au VHB, au VHC ou au VIH : étude générale / Canadian HIV/AIDS Legal

Network; Réseau juridique canadien VIH/sida – Montreal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2001. 52, iv, 52 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This document provides information with reference to current policies, procedures, and scientific literature on:

- the risk of occupational exposure to hepatitis B virus (HBV), hepatitis

C virus (HCV) and HIV;

- post-exposure protocols and treatment;
- testing technologies and procedures;
- benefits to the exposed worker of information about the source person's serological status, risk factors and medical history;
- harms of compulsory testing to the source person;
- positions of professional associations or unions on the management of occupational exposure, including testing the source person;
- improved prevention and management of occupational exposure; and
- steps that could be taken to encourage voluntary informed consent to testing by source persons.

Ce document fournit des renseignements sur les politiques, les procédures et la littérature scientifique actuelles sur :

- les risques d'exposition professionnelle aux hépatites B et C (HBV et HCV) et au VIH;
- les protocoles post-exposition;
- les technologies et les procédures de test;
- les avantages que procurent aux travailleurs exposés les renseignements sur l'état sérologique, les facteurs de risque et les antécédents médicaux de la personne source;
- les torts causés par l'administration de tests obligatoires à la personne source;
- les points de vue des associations professionnelles ou des syndicats sur la prise en charge de l'exposition professionnelle, y compris l'administration de tests à la personne source;
- la prévention et la prise en charge améliorées de l'exposition professionnelle;
- les mesures qui pourraient être prises pour encourager les personnes sources à donner leur consentement éclairé et volontaire aux tests.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/19427e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/19427f.pdf>

Cat. #19427

PERSONAL STORIES / TÉMOIGNAGES

Dans mon petit monde : un fiction-réalité qui traite de la transmission et de la discrimination à propos du VIH/sida / Association canadienne de santé publique.

Centre canadien d'information sur le VIH/sida; Affilié VIH/sida du Réseau canadien de la santé – Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida; Affilié VIH/sida du Réseau canadien de la santé, 2005. 94 p. : col. ill. ; 22 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: In my quiet space : a based-on-reality fiction about HIV transmission and discrimination.

Ce livre raconte les histoires de trois personnages fictifs dont la vie est touchée par le VIH/sida. Il comprend de l'information sur la transmission du VIH et la discrimination et dresse une liste de liens vers des sites Web que l'on peut consulter pour se renseigner d'avantage.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/21799.pdf>

Cat. #21799

In my quiet space : a based-on-reality fiction

about HIV transmission and discrimination / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; HIV/AIDS Affiliate of the Canadian Health Network – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; HIV/AIDS Affiliate of the Canadian Health Network, 2005. [94] p. : col. ill. ; 22 cm.

Also available in French under the title: Dans mon petit monde : un fiction-réalité qui traite de la transmission et de la discrimination à propos du VIH/sida.

This book tells the stories of three fictional characters whose lives are affected by HIV/AIDS. It includes information about HIV transmission and discrimination, and lists links to web sites that can be consulted for further information.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/21800.pdf>

Cat. #21800

Look beyond : the faces & stories of people with HIV/AIDS / Valberg, Michelle (photographer); Turpin, Jacqueline

(assistant photographer) – Ottawa : Snowy Owl AIDS Foundation, c1996. vi, 165 p. : chiefly ill. ; 27 cm.

Text in English; foreword and other introductory texts in English and French. *Collection of portraits and stories of Canadians who are living with HIV/AIDS.*
Cat. #14460

Strong woman song : an educational drama about women and HIV [DVD] = Chant des femmes fortes : un drame éducatif au sujet des femmes et du VIH [DVD] / Rooney, Robert (director); Bradford, Louise (writer); Baron, Cat (writer); Guet, Claudine (writer); Wabano Centre for Aboriginal Health – Ottawa; Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2006. 1 video disc (15:42 min). : sd., col. ; 4 3/4 in + 1 booklet. English with French subtitles.

Anglais avec les sous-titres en français.

This DVD is a fictional account of four women living with HIV/AIDS from diverse ethnic and economic communities who come together for a radio broadcast, to share their stories on how AIDS has affected their lives.

"Sky", is an Aboriginal woman who contracted HIV from her partner who recently died of AIDS; "Natalia", is an affluent woman from Russia, where in five years it has attained infection levels similar to the US throughout two decades of the epidemic; "Nisarar", from Thailand, contracted the disease as a young girl sold into prostitution; and "Samira" from South Africa discusses the human rights side of AIDS. The DVD includes a booklet with discussion questions, tips on using DVDs for education, and background information on HIV and AIDS.

Ce DVD raconte l'histoire fictive de quatre femmes séropositives de divers milieux ethniques et économiques qui se réunissent lors d'une émission de radio pour décrire comment le sida a touché leur vie. Elle sont : « Sky », une autochtone qui a contracté le VIH de son conjoint récemment décédé du sida; « Natalia », une femme riche de Russie, où, en cinq ans, l'incidence de l'infection par le VIH a presque atteint les mêmes niveaux qu'aux États-Unis, où l'épidémie sévit depuis deux décennies; « Nisarar », une Thaïlandaise qui a contracté le virus dès son enfance lorsqu'elle a été vendue en tant que prostituée; et « Samira » de l'Afrique du Sud, qui aborde les questions de droits humains liés au sida. Le DVD inclut un livret et propose des questions de discussion, des conseils sur l'utilisation pédagogique des DVD et de l'information de base sur le VIH et le sida. Cat. #23062

PERSONS LIVING WITH OR AFFECTED BY HIV/AIDS / PERSONNES INFECTÉES OU AFFECTÉES PAR LE VIH/SIDA

The Positive Side – Toronto : Canadian AIDS Treatment Information Exchange, 2001-

Former title / Ancien titre : The Positive Side = Vision positive.

Also available in French under the title / Aussi disponible en français sous le titre : Vision positive.

<http://www.catie.ca/e/pubs/index.html#Positive>

Cat. #20025

Serodiscordant relationships [pamphlet] = Les relations sérodiscordantes [dépliant] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2004. 2 p. (folded); 22 cm.

This pamphlet provides information on serodiscordant relationships. It highlights points of discussion for serodiscordant couples. It also examines issues such as communication and negotiating safer sex.

Ce dépliant comprend de l'information sur les relations sérodiscordantes. Il souligne des sujets de discussions pour les couples sérodiscordants. Il traite des questions de communication et de sécurisexe.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21260e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21260f.pdf>

Cat. #21260

Vision positive – Toronto : Réseau canadien d'info-traitements sida, 2001-

Ancien titre / Former title: The Positive Side = Vision positive.

Aussi disponible en anglais sous le titre / Also available in English under the title: The Positive Side.

<http://www.catie.ca/f/pubsf/index.html>

Cat. #21505

PREGNANCY / GROSSESSE

Guiding principles for the HIV testing of women during pregnancy = Principes de dépistage du VIH chez les femmes enceintes / Health Canada. Population Health; Santé Canada. Santé de la population; Federal/Provincial/Territorial Advisory Committee on AIDS; Comité consultatif fédéral, provincial, territorial sur le sida – Ottawa : Canada. Minister of Public Works and Government Services; Canada. Ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux, 2002. 5, 5 p.; 28 cm.

References: p. 5
Références: p. 5

Principles presented in this document are equally relevant to guiding HIV testing policies in general as to guiding policies related to HIV testing during pregnancy. They serve to acknowledge that a woman does not give up her rights as an individual because she is pregnant. The common principles of voluntarism, confidentiality and informed consent have guided policy development at the federal, provincial and territorial levels with respect to HIV testing in general.

Les principes présentés dans ce document sont aussi pertinents pour l'orientation des politiques de dépistage du VIH en général que pour celle des politiques de dépistage du VIH chez les femmes enceintes. Ils permettent de reconnaître qu'une femme ne renonce pas à ses droits en tant que personne parce qu'elle est enceinte. Les principes communs de libre choix, de confidentialité et de consentement informé ont orienté l'élaboration des politiques fédérale, provinciales et territoriales de dépistage du VIH en général.

<http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/ccdr-rmtc/O2vol28/dr2813ea.html>

<http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/ccdr-rmtc/O2vol28/rm2813fa.html>

Cat. #19767

HIV/AIDS : mother-to-child transmission [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2001. 4 p. ; 28 cm. Also available in French under the title: Infection à VIH : la transmission de la mère au bébé.

Bibliography: p. 4.

This fact sheet provides information on the transmission of HIV from mother to child, especially in developing countries. Progress in prevention and treatment, antiretroviral drugs, recommendations on breastfeeding, practical and ethical challenges, combating stigma and discrimination, increasing voluntary counselling and testing, treating women, and caring for orphans are issues discussed in this document. It also contains a few pertinent web sites.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19586.pdf>

Cat. #19586

Important news for pregnant women [pamphlet] = Importantes nouvelles pour les femmes enceintes [dépliant] / Canadian Public Health Association. National AIDS Clearinghouse; Association canadienne de santé publique. Centre national de documentation sur le sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. National AIDS Clearinghouse; Association canadienne de santé publique. Centre national de documentation sur le sida, c1997. 1 p. (folded); 10 cm.

Also available in Chinese, Inuktituk, Swampy Cree and Somali, Spanish. Aussi disponible en chinois, inuktituk, swampy cree, somali et espagnol. *This pamphlet is aimed at women who are pregnant or planning to become pregnant, and gives important information on HIV infection and AIDS.*

Cette brochure s'adresse aux femmes enceintes ou celles qui pensent le devenir. Elle donne d'importants renseignements sur le VIH/sida.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P9/14900e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P9/14900f.pdf>

Cat. #14900

Infection à VIH : la transmission de la mère au bébé [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2001. 6 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV/AIDS : mother-to-child transmission.

Bibliographie : p. 6.

Ce feuillelet d'information contient de l'information sur la transmission du VIH de la mère au bébé, spécialement dans les pays en voie de

développement. Les sujets discutés dans ce document sont : le progrès de la prévention et du traitement; les médicaments antirétroviraux; des recommandations relatives à l'allaitement; les défis d'ordres pratique et éthique; combattre le stigmate et la discrimination; relever le recours au counselling et au test volontaires; le traitement des femmes; et comment prendre soin des orphelins. Le document comprend également quelques sites Web pertinents.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19587.pdf>

Cat. #19587

PREVENTION / PRÉVENTION

Basic facts about HIV & AIDS [2004 ed.] [pamphlet] = Ce qu'il faut savoir sur le VIH et le sida [2004 ed.]

[dépliant] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida. – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2004. 2 p. (folded); 22 cm.

Contains general information on HIV/AIDS transmission, prevention and testing.

Comprend des renseignements de base sur la transmission, la prévention et le dépistage du VIH/sida.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/21150.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/21150.pdf>

Cat. #21150

EnVIH de savoir? : outils d'intervention auprès des jeunes [DVD] – Rimouski, Quebec : Mouvement d'Aide et d'Information Sida Bas-Saint-Laurent, c2006. 1 vidéodisque (69 min.) : son., coul. ; 4

3/4 po. + 1 livret (44p. : coul., ill. ; 18 cm.), 1 autocollant.

Cet outil de prévention peut être adapté à plusieurs réalités plutôt qu'à un programme à suivre. Ces outils d'intervention sont classés selon quatre thématiques : la relation amoureuse et sexuelle; le VIH et les autres ITS; le condom; et les personnes vivant avec le VIH. Le format des outils étant varié, vous trouverez des présentations multimédias, des jeux, des témoignages, des questionnaires ainsi que des activités de groupe.

Cat. #23138

Hé les filles [dépliant] – Montréal, QC : Stella, [2007] [8] p. (folded) : coul., ill. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Hey girls –

Also available in Inuktitut under the title: Hey girls –

Ce dépliant adresse des conseils aux travailleuses du sexe sur les manières de se prémunir contre les risques d'infection par le VIH.

Cat. #24449

Hey girls [pamphlet] – Montreal, QC : Stella, [2007] [8] p. (folded) : col., ill. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Hé les filles –

Also available in Inuktitut under the title: Hey girls –

This pamphlet advises female sex workers on how to protect themselves from the risk of HIV infection.

Cat. #24448

HIV Prevention Plus! = Prévention du VIH Plus! –

Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 1999-

Bi-monthly newsletter of the the Canadian HIV/AIDS Information Centre. Bulletin bimensuel du Centre canadien d'information sur le VIH/sida.

http://www.aidsida.cpha.ca/english/about_e/prevplus/prplus_e.htm

http://www.aidsida.cpha.ca/francais/about_f/prevplus/prplus_f.htm

Cat. #17001

HIV transmission guidelines for assessing risk : a resource for educators, counsellors and health care professionals – Ottawa : Canadian AIDS Society, c2005. 66

p. ; ill. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Funding for this publication was provided by Health Canada.

Also available in French under the title: La Transmission du VIH : guide d'évaluation du risque : une ressource pour les éducateurs, les conseillers et les professionnels de la santé.

These guidelines were created for educators, counsellors, health care providers and others who provide information and support about safer sex, substance abuse, HIV and hepatitis C transmission in various community settings. They provide a detailed assessment of the transmission risk of a wide variety of activities, including sexual contact, drug use, body art, mother-to-child transmission, blood transfusions and organ transplants. They also outline the social and economic aspects of transmission, and describe HIV and Hepatitis C transmission. Finally, they discuss barrier methods for reducing the risk of HIV infection.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22303.pdf>
Cat. #22303

La Transmission du VIH : guide d'évaluation du risque : une ressource pour les éducateurs, les conseillers et les professionnels de la santé

Ottawa : Société canadienne du sida, c2005. 72 p. : ill. ; 28 cm.
Comprend les références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV transmission guidelines for assessing risk : a resource for educators, counsellors and health care professionals.

Ces lignes directrices ont été créées à l'intention des éducateurs, des conseillers, des professionnels de la santé et de toute autre personne ayant un rôle axé sur l'information, la prévention ou le soutien, en ce qui concerne les pratiques sexuelles, l'usage de drogues et la transmission du VIH et de l'hépatite C dans divers contextes, au sein de la communauté. Ils fournissent une évaluation détaillée du risque de transmission d'une grande variété d'activités, y compris le contact sexuel, la consommation de drogue, l'art corporel, la transmission mère-enfant, les transfusions sanguines et les greffes d'organe. Elles décrivent aussi les aspects sociaux et économiques de la transmission et énumèrent les divers modes de transmission du VIH et de l'hépatite C. En guise de conclusion, on décrit les méthodes de barrière pour réduire le risque d'infection par le VIH.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22304.pdf>
Cat. #22304

PUBLIC HEALTH / SANTÉ PUBLIQUE

HIV & public health policy [manual]. / Canadian Public Health Association. — Ottawa : Canadian Public Health Association, 1998. [194] p. : 29 cm.
Also available in French under the title: Politiques de la santé publique et VIH.

This guide features the Canadian Public Health Association's 39 resolutions and 5 motions on HIV/AIDS beginning in 1983.
Cat. #15758

Nothing about us without us : greater, meaningful involvement of people who use illegal drugs : a public health, ethical, and human rights imperative [booklet] = **Rien à notre sujet sans nous : l'implication accrue et significative des personnes qui utilisent des drogues illégales : un impératif sanitaire, éthique et des droits humains** [livret] — Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. 13, 14 p. : col., ill. ; 28 cm.
The booklet summarizes the main issues addressed in the Canadian HIV/AIDS Legal Network's paper on greater involvement of people who use illegal drugs. It explains why people who use drugs must be meaningfully involved in Canada's response to HIV/AIDS, hepatitis C (HCV), and injection drug use, and the benefits of greater involvement. It also contains a manifesto written by people who use drugs, and describes the achievements of two organizations of people who use drugs, the Vancouver Area Network of Drug Users (VANU) and the Thai Drug Users' Network (TDUN).

Ce livret résume les principales questions abordées dans le rapport sur l'implication accrue des personnes qui utilisent des drogues illégales qui a été publié par le Réseau juridique canadien VIH/sida. Il examine pourquoi il est impératif que les personnes qui utilisent des drogues illégales soient impliquées de manière significative dans la riposte du Canada au VIH/sida, à l'hépatite C et à l'injection de drogues; il explique aussi les bienfaits de leur plus grande implication. Il contient aussi un manifeste rédigé par des personnes qui utilisent des drogues et décrit les accomplissements de deux organismes regroupant des personnes qui utilisaient des drogues, soit le Vancouver Area Network of Drug Users

(VANU) et le Thai Drug Users' Network (TDUN).
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22816e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22816f.pdf>
Cat. #22816

Politiques de la santé publique et VIH [manuel]. / Association canadienne de santé publique. — Ottawa : Association canadienne de santé publique, 1998. [194] p. : 29 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV & public health policy. Politiques de la santé publique et VIH [manuel].

Document recensant les 39 résolutions et 5 motions d'intervention sur le VIH/sida présentées par l'Association canadienne de santé publique depuis 1983.
Cat. #15759

RELIGION / RELIGION

HIV/AIDS and the response of Christian churches [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development — Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2004. 4 p. : 28 cm.
Includes bibliographical references.
Available in French under the title: Le VIH/sida et la réponse des églises chrétiennes.
Faith-based organizations have a significant role to play in HIV/AIDS prevention, care, treatment and support. This fact sheet discusses the role of faith-based organizations in addressing the global pandemic.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21399.pdf>
Cat. #21399

VIH/sida et la réponse des églises chrétiennes [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement — Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2004. 4 p. : 28 cm.
Comprend des références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV/AIDS and the response of Christian churches.
Les organisations à vocation religieuse jouent un rôle important dans la prévention du VIH/sida, les soins, le traitement et le soutien des personnes atteintes par la maladie. Cette fiche d'information discute du rôle des organisations chrétiennes dans la lutte contre la pandémie.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P16/21400.pdf>
Cat. #21400

RESEARCH / RECHERCHE

Analyse de l'environnement sur la recherche communautaire dans le domaine du VIH/sida : rapport final — Ottawa : Réseau canadien autochtone du sida, [2004?] 78 p. : 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : The community based HIV/AIDS research environmental scan : final report.
Comprend des références bibliographiques.

Ce rapport fait état des conclusions de l'analyse de l'environnement sur la recherche communautaire dans le domaine du VIH/sida effectuée par le Réseau canadien autochtone du sida. Il traite des objectifs, de la méthodologie et des résultats de l'analyse. Il comprend aussi des recommandations et des annexes pertinentes à l'analyse.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P9/21264.pdf>
Cat. #21264

The community-based HIV/AIDS research environmental scan : final report — Ottawa : Canadian Aboriginal AIDS Network, [2004?] 77 p. : 28 cm.
Also available in French under the title: Analyse de l'environnement sur la recherche communautaire dans le domaine du VIH/sida : rapport final. Includes bibliographical references.
This report documents the findings of the community-based HIV/AIDS research environmental scan which was conducted by the Canadian Aboriginal AIDS Network. It describes the objectives, methods and results of the scan. It also includes conclusions, recommendations, and several appendices relating to the scan.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P9/21263.pdf>
Cat. #21263

Compass : a community resource in HIV/AIDS-related CBR — Toronto : Ontario HIV Treatment Network, 2006.
<http://www.ohtn.on.ca/compass.htm>
Cat. #23411

RESOURCE CENTRES / CENTRES DE DOCUMENTATION

Distribution catalogue : September 2007 = Catalogue des publications à distribuer : septembre 2007 / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida — Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2006.
List of publications distributed by the Canadian HIV/AIDS Information Centre.
Liste des publications distribuées par le Centre canadien d'information sur le VIH/sida.
Cat. #24682

Periodicals list : October 2005 [catalogue] = Liste des périodiques : octobre 2005 [catalogue] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida — Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2005. 8 p. : 28 cm.
This catalogue lists the journals and magazines available at the Canadian HIV/AIDS Information Centre library.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P29/22627.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P29/22627.pdf>
Cat. #22627

Video/DVD loan catalogue : January 2007 = Catalogue vidéos/DVD à emprunter : janvier 2007 / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida — Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2007.

This catalogue lists recent and popular videos and DVDs available for loan from the Canadian HIV/AIDS Information Centre.
Ce catalogue répertorie les vidéos et les DVD récents et populaires disponibles pour emprunt au Centre canadien d'information sur le VIH/sida.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P37/23752.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P37/23752.pdf>
Cat. #23752

SAFER SEX / SÉCURISEXE

Histoires de jouets sexuels : un guide sur la prévention du VIH et des ITS pour les utilisateurs [dépliant] / Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida — Ottawa : Association canadienne de santé publique, 2005. [9] p. (pliées) ; coul., ill. : 13 x 13 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre: Sex toy stories : a user's guide to HIV and STI prevention.
Ce dépliant illustré décrit l'emploi et l'entretien appropriés des accessoires sexuels faits de gélée, de plastique, de caoutchouc, de latex, de cyberskin, de silicone et de verre. Elle parle de la façon de choisir un accessoire sexuel et de l'aseptiser correctement pour réduire le risque d'infections transmises sexuellement et de VIH.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22059.pdf>
Cat. #22059

Le menu sécurisexe : table d'hôte, à la carte ou buffet [livret] / Association canadienne de santé publique. Centre canadien de d'information sur le VIH/sida — Ottawa : Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2002. [10] p. : 14 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : Safer sex menu : table d'hôte, à

la carte ou buffet.

Les renseignements sur le sécurisexe dans ce menu proviennent d'une ressource préparée par la Société canadienne du sida intitulée La transmission du VIH : guide d'évaluation du risque : une ressource pour les éducateurs, les conseillers et les professionnels de la santé, 3e édition, janvier 1999.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/19668.pdf>

Cat. #19668

Oral sex [pamphlet] – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre, c2006. [2] p. (folded) ; col. ill. ; 9 cm.

Also available in French under the title: Le sexe oral.

This plain-language pamphlet provides information on how to practice safer oral sex. It illustrates the differences between male and female sexual organs, details the risks for contracting HIV and sexually transmitted infections through oral sex, and lists some pros and cons of getting or giving oral sex.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23212.pdf>

Cat. #23212

Safer sex menu : table d'hôte, à la carte or buffet

[booklet] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre, c2002. [10] p. ; 14 cm.

Also available in French under the title : Le menu sécurisexe : table d'hôte, à la carte ou buffet.

The safer sex information in this menu is based on the Canadian AIDS Society's HIV transmission guidelines for assessing risk : a resource for educators, counsellors and health care professionals, 3rd edition, January 1999.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19667.pdf>

Cat. #19667

Sex toy stories : a user's guide to HIV and STI prevention

[pamphlet] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre – Ottawa : Canadian Public Health Association, 2005. [9] p. (folded) ; col., ill. : 13 x 13 cm.

Also available in French under the title: Histoires de jouets sexuels : un guide sur la prévention du VIH et des ITS pour les utilisateurs.

This illustrated pamphlet describes the proper care and use of sex toys made from jelly, plastic, rubber, latex, cyberskin, silicone and glass. It talks about how to choose sex toys and how to properly sanitize them to reduce the risk of sexually transmitted infections and HIV.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P25/22058.pdf>

Cat. #22058

Le sexe oral [dépliant] – Ottawa : Association canadienne de santé publique.

Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2006. [2] p. (dépliée) ; coul. ill. ; 9 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Oral sex.

Ce dépliant en langage clair et simple fournit de l'information sur les pratiques sécuritaires en matière de sexe oral. Il illustre les différences entre les organes sexuels des hommes et des femmes, décrit les risques de transmission du VIH et d'infections sexuellement transmises associés au sexe oral et dresse une liste des avantages et des désavantages de participer activement ou passivement à un acte sexuel oral.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23213.pdf>

Cat. #23213

Le sexe sans risque et beaucoup plus : conseils du Dr. Tremblay

[dépliant] / YouthCO AIDS Society – Vancouver : YouthCO AIDS Society, c2002. 1 feuille : ill. (certaines en coul.) ; 28 x 43 cm, plée à 14 x 11 cm.

Dirigé vers les jeunes, ce pamphlet donne de l'information au sujet du VIH/sida et le sécurisexe.

Cat. #21215

SEX WORKERS / TRAVAILLEURS DU SEXE

[A] pour actes, [M] pour mutuels : le travail du sexe au masculin et le sida au Canada.

/ Allman, Dan. – Toronto : University of Toronto. HIV Social, Behavioural and Epidemiological Studies Unit, c1999. 109 p. ; 26 cm. Comprend des références bibliographiques et un index.

Aussi disponible en anglais sous le titre : M is for mutual, A is for acts: male sex work and AIDS in Canada. A pour Actesal, M pour Mutuels [bibliographie] : le travail du sexe au masculin et le sida au Canada. *Passé en revue 25 ans de recherches canadiennes sur les prostitués, leurs clients, les jeunes de la rue et les usagers de drogues injectables. On y trouve également des données qui remettent en cause les idées fausses sur les hommes qui font commerce du sexe et sur la propagation du VIH/sida. Il y a également de l'information sur les façons de mener des recherches dans le domaine de la prévention du sida et de l'accès aux soins de santé pour les hommes qui se prostituent.* <http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/16601.pdf> Cat. #16601

Dear client : manual intended for clients of sex workers [booklet] = **Cher client : manuel à l'intention des clients des travailleuses du sexe** [livret] / Stella – Montréal : Stella, c2004. 25 p. ; ill. : 18 cm.

Written by sex workers, and designed to be handed out to clients, this booklet seeks to demystify the sex trade through education. It answers questions about: condom usage; HIV/AIDS and STIs; available services; respect and violence; sexual health and safer sex.

Rédigé par des travailleurs et travailleuses du sexe à l'intention de leurs clients, ce livret cherche à démythifier l'industrie du sexe par le biais de l'éducation. Il répond à des questions sur l'utilisation du condom, le VIH/sida et les ITS, les services disponibles, le respect et la violence, la santé sexuelle et le sécurisexe. Cat. #22575

Guide XXX : manuel à l'intention des travailleuses dans l'industrie du sexe – [Montréal] Stella, c2003. 82 p. : ill. (certaines en coul.) ; 21 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: XXX guide : a sex trade worker's handbook.

Ce manuel conseille les travailleurs et travailleuses du sexe au sujet de leurs droits en ce qui a trait au travail, à la santé, à la sécurité et à la dignité. Il est divisé en quatre sections : « Rester en contrôle », qui inclut des informations sur les conditions de travail, la sécurité et le stress; « Travailler en santé », qui consiste en informations sur les ITS, le sécurisexe, le VIH et l'utilisation de drogues; « La loi et tes droits », qui parle du droit pénal, des lois municipales et du processus de demande de pardon; et « Les services », qui énumère groupes de soutien, services de logement et de nourriture communautaires et autres établissements. Cat. #21230

M is for mutual, A is for acts : male sex work and AIDS in Canada. / Allman, Dan. – Toronto : University of Toronto, HIV Social, Behavioural and Epidemiological Studies Unit, 1999. 100 p. ; 26 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: «A» pour actes, «M» pour mutuels : le travail du sexe au masculin et le sida au Canada.

Reviews 25 years of Canadian research on sex workers, their clients, street youth and injection drug users. It also features data that challenges misconceptions about men who sell sex and the spread of HIV/AIDS. It offers information on how to conduct research in the field of AIDS prevention and health care access for male sex workers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P3/16600.pdf>

Cat. #16600

Sex, work, rights : changing Canada's criminal laws to protect sex workers' health and human rights [booklet] = **Sexe, travail, droits : changer les lois pénales du Canada pour protéger la santé et les droits humains des travailleuses et travailleurs sexuels** [livret] / Snowdon, Ondine; Pivot Legal Society – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. 20 p. ; 22 cm.

This booklet is based on the report Sexe, travail, droits : réformer les lois pénales du Canada sur la prostitution. It examines the need for reform to Canada's prostitution laws to protect and promote the health and human rights of sex workers.

Ce livret est basé sur le rapport Sexe, travail, droits : réformer les lois pénales du Canada sur la prostitution. Il examine la nécessité de changer les lois canadiennes sur la prostitution afin de protéger et de promouvoir la santé et les droits humains des travailleurs et travailleuses sexuels.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22722e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22722f.pdf>

Cat. #22722

Sex, work, rights : reforming Canadian criminal laws on prostitution / Betteridge, Glenn – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2005. vii, 106 p. ; 28 cm.

Includes summary of recommendations.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Sexe, travail, droits : réformer les lois pénales du Canada sur la prostitution.

This report is the product of a two-year project on criminal laws, prostitution and the health and safety of sex workers in Canada. To complete this report, the authors conducted a literature review, interviewed key informants (including through a collaboration with the Native Friendship Centre of Montreal), and held a two-day consultation in February 2004 attended by sex workers, former sex workers, members of sex-worker organizations, public health and social science researchers, and other community-based organizations. They recommended that sex workers are entitled to human rights and freedoms under the Canadian Charter and international human rights laws, and the recognition of such rights by policy and decision makers is essential to realizing the human dignity of sex workers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22587.pdf>

Cat. #22587

Sex, work, rights : reforming Canadian criminal laws on prostitution

[fact sheets] – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. 10 fact sheets, various pag. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Sexe, travail, droits : réformer les lois pénales du Canada sur la prostitution [feuilles d'information].

This set of ten fact sheets examines the need for reform to Canada's prostitution laws to protect and promote the health and human rights of sex workers. Contents: 1. Decriminalizing sex work(ers): law reform to protect health and human rights. – 2. Sex workers and HIV/AIDS: stigma, discrimination and vulnerability. – 3. Prostitution offences in the Criminal Code. – 4. Enforcing marginalization, undermining safety: the impact of the criminal law on sex workers. – 5. Regulating prostitution beyond the criminal law. – 6. Sex workers and international human rights. – 7. Sex works and women's rights. – 8. Sex workers and the Charter. – 9. New Zealand and Sweden: two models of reform. – 10. Essential resources.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22749.pdf>

Cat. #22749

Sexe, travail, droits: réformer les lois pénales du Canada sur la prostitution

/ Betteridge, Glenn – Toronto : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. viii, 122 p. ; 28 cm.

Comprends une sommaire des recommandations.

Comprends des références bibliographiques.

Aussi disponibles en anglais sous le titre: Sex, work, rights : reforming Canadian criminal laws on prostitution.

Ce rapport est le fruit d'un projet de deux ans sur le droit pénal, la prostitution ainsi que la santé et la sécurité des travailleuses et travailleurs du sexe au Canada. Nous avons réalisé une enquête bibliographique, interviewé des informateurs clés (y compris par le biais d'une collaboration avec le Centre de l'amitié autochtone de Montréal) et tenu une consultation de deux jours en février, à laquelle ont participé des travailleuses et travailleurs du sexe, des personnes qui ont déjà fait ce travail, des membres de regroupements de travailleuses et travailleurs du sexe, des chercheurs en santé publique et en sciences sociales ainsi que des représentants d'organismes communautaires.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22695.pdf>

Cat. #22695

Sexe, travail, droits: réformer les lois pénales du Canada sur la prostitution

[feuilles d'information] / Betteridge, Glenn – Toronto : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. 10 feuillets, var. pag. ; 28 cm.

Aussi disponibles en anglais sous le titre: Sex, work, rights : reforming Canadian criminal laws on prostitution [fact sheets].

Cette série de dix feuillets d'information examine la nécessité de changer les lois canadiennes sur la prostitution afin de protéger et de promouvoir la santé et les droits humains des travailleurs et travailleuses sexuels. Depouillement: 1. Décriminaliser la prostitution : une réforme du droit pour

protéger la santé et les droits humains des travailleurs sexuels. – 2. Les travailleurs sexuels et le VIH/sida : stigmatisation, discrimination et vulnérabilité. – 3. Les infractions du Code criminel liées à la prostitution. – 4. Marginalisation accrue, sécurité précaire : l'impact du droit pénal sur les travailleurs sexuels. – 5. Réglementer la prostitution au-delà du droit pénal. – 6. Les travailleurs sexuels et le droit international des droits de la personne. – 7. Le travail sexuel et les droits des femmes. – 8. Les travailleuses et travailleurs sexuels et la Charte. – 9. La Nouvelle-Zélande et la Suède : deux modèles de réforme. – 10. Ressources essentielles. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P30/22752.pdf>
Cat. #22752

XXX guide : a sex trade worker's handbook –

[Montréal] Stella, c2003. 82 p. : ill. (some col.) ; 21 cm.
Also available in French under the title: Guide XXX : manuel à l'intention des travailleuses dans l'industrie du sexe.
This manual advises sex workers of their rights in reference to their work, their health, their security and their dignity. It is divided into four sections: "Being in control", which includes information about working conditions, safety, and stress; "Health on the job", comprised of information about STIs, safer sex, HIV and drug use; "The law and your rights", which covers criminal and municipal laws and requesting a pardon; and "Services", which lists support groups, community-based housing and food services and other institutions.
Cat. #21180

SEXUAL HEALTH / SANTÉ SEXUELLE

Canadian guidelines for sexual health education

[2003 ed.] – Ottawa : Canada. Health Canada. Community Acquired Infections Division, c2003. 50. [2] p. ; 28 cm.
Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Lignes directrices nationales pour l'éducation en matière de santé sexuelle.
This document contains guidelines for sexual health education and promotion. It is intended to unite and guide individuals and professionals working in the area, particularly curriculum and program planners, educators in and out of a school setting, policy-makers, and health care practitioners. It provides a framework for evaluating sexual health education programs, policies, and related services available to Canadians. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/20652.pdf>
Cat. #20652

Canadian youth, sexual health and HIV/AIDS study : factors influencing knowledge, attitudes and behaviours –

Toronto : Council of Ministers of Education, Canada, c2003. 143 p. : ill. ; 28 cm.
Also available in French under the title: Étude sur les jeunes, la santé sexuelle, le VIH et le sida au Canada : facteurs influant sur les connaissances, les attitudes et les comportements.
This report presents the findings of a study on youth sexual health and their knowledge of HIV and AIDS. The study was undertaken to increase understanding of the factors that contribute to the sexual health of Canadian youth. This was done by exploring the socio-cultural, socio-environmental, and interpersonal determinants of adolescent sexual behaviour. The report contains four chapters. The first chapter provides an introduction to the study. Chapter two describes the determinants of sexual health. The third chapter explores sexuality and sexual health. Chapter 4 contains a summary, conclusions and implications of the study. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20668.pdf>
Cat. #20668

Étude sur les jeunes, la santé sexuelle, le VIH et le sida au Canada : facteurs influant sur les connaissances, les attitudes et les comportements –

Toronto : Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) c2003. 143 p. : ill. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : Canadian youth, sexual health and HIV/AIDS study : factors influencing knowledge, attitudes and behaviours.
Ce rapport présente les résultats d'une étude sur la santé sexuelle des jeunes et sur leur connaissance du VIH et du sida. L'étude a pour but d'améliorer la compréhension des facteurs qui contribuent à la santé sexuelle des jeunes Canadiens et Canadiennes, en explorant les déterminants socio-culturels, socio-environnementaux et interpersonnels du

comportement sexuel des jeunes. Le rapport a quatre chapitres. Le premier chapitre consiste d'une introduction à l'étude. Le deuxième chapitre fait la description des déterminants de la santé sexuelle. Le troisième chapitre examine la sexualité et la santé sexuelle. Le dernier chapitre contient un sommaire, des conclusions et des implications de l'étude.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/20669.pdf>
Cat. #20669

Lignes directrices nationales pour l'éducation en matière de santé sexuelle [éd. 2003] –

Ottawa : Canada. Santé Canada. Division des infections acquises dans la collectivité, c2003. 58. [2] p. ; 28 cm.
Comprend des références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre : Canadian guidelines for sexual health education.
Ce document contient des lignes directrices et a pour objet d'unifier et d'orienter les personnes, les professionnels et les organismes qui travaillent dans le secteur de l'éducation et de la promotion de la santé sexuelle, en particulier, les planificateurs de curriculums et de programmes, les éducateurs scolaires ou non scolaires, les responsables des politiques et les professionnels de la santé. Il constitue un cadre de référence permettant d'évaluer les programmes et politiques actuels en matière de santé sexuelle, de même que les services connexes offerts aux Canadiens. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/20653.pdf>
Cat. #20653

Primed : the back pocket guide for transmen and the men who dig them [booklet] /

Gay/Bi/Queer Transmen Working Group – Toronto : Government of Ontario. Ministry of Health and Long-Term Care. AIDS Bureau, [2007] [32] p. : col. ill. ; 22 cm.
Aimed at pre- and post-surgical transmen (women who take on a male gender role) this plain-language booklet provides information on safer sex and is broken into six chapters: 1. Getting started. – 2. Myths about Transmen. – 3. Doing it safe. – 4. The Basics. – 5. Getting action. – 6. And... It also contains a list of the most common sexually transmitted infections (STIs) and gives possible symptoms and treatments for each. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P43/24654.pdf>
Cat. #24654

Sexual health education in the schools : questions and answers /

McKay, Alexander – Montreal : Sex Information and Education Council of Canada (SIECCAN) c2005. 19 p. : 28 cm.
Includes bibliographical references.
Based on current evidence-based research, this document provides answers to the most common questions that parents, community partners, educators, program planners, school and health administrators and governments may have about sexual health education in schools. This material is based on the principle that health education should be accessible to all people and that it should be provided in an age-appropriate, culturally sensitive manner. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P26/22246.pdf>
Cat. #22246

SOCIAL MARKETING CAMPAIGN MATERIALS / MATÉRIEL DES CAMPAGNES

HIV/AIDS community action toolkit : your guide to planning, promoting and evaluating HIV/AIDS awareness activities for community-based organizations [information kit] =

Trousse d'action communautaire sur le VIH/sida : votre guide sur la planification, la promotion et l'évaluation d'activités de sensibilisation au VIH/sida destinées aux organismes communautaires [trousse d'information] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2004. 16, 16 p., 25 blank sheets ; in folder, 31 x 23 cm.
This toolkit is part of the Canadian HIV/AIDS Social Marketing Campaign 2004. It helps community-based organizations to develop HIV/AIDS awareness activities. It provides information and tips on planning,

budgeting, and evaluating a campaign based on the theme of stigma and discrimination. It also includes Campaign and Internet resources.
Cette trousse fait partie de la Campagne canadienne de marketing social sur le VIH/sida 2004. Elle a été publiée pour les organismes communautaires pour leur permettre de développer des activités de sensibilisation au VIH/sida. Elle contient de l'information et des conseils pour planifier, budgéter, et évaluer une campagne dont le thème est la stigmatisation et discrimination. Elle comprend des ressources sur l'Internet et pour la campagne. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P15/21292e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P15/21292f.pdf>
Cat. #21292

STATISTICS / STATISTIQUES

Actualités en épidémiologie sur le VIH/sida –

Ottawa : Agence de santé publique du Canada, 2005-
Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV/AIDS Epi Updates.
Ce rapport résume les tendances et les événements récents relatifs à l'épidémie de VIH au Canada, et il réunit toutes les questions des "Notes épidémiologiques" de l'année précédente. Il est produit par la Division de la surveillance et de l'évaluation des risques du Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses à l'Agence de santé publique du Canada. http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/epi-aeipi/index_f.html
Cat. #23084

HIV-1 strain and primary drug resistance in Canada : surveillance report to March 31, 2005 = Les souches VIH-1 et la pharmacorésistance primaire au Canada : rapport de surveillance en date du 31 mars 2005 /

Canada. Public Health Agency of Canada. Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Surveillance and Risk Assessment Division = Canada. Agence de santé publique du Canada. Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Division de la surveillance et de l'évaluation des risques – Ottawa, ON : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, c2006. [v]. 49 p., [v]. 49 p. : charts ; 28 cm.
Includes appendices and glossary.
Comprend des appendices et un glossaire.

This report is divided into two main sections: the first describes HIV-1 subtypes in Canada, and outlines study results from Canada, the United States, and Western Europe; the second describes HIV-1 primary drug resistance in Canada, and outlines results from studies conducted in countries where highly active antiretroviral therapy is widely available. Ce rapport est divisé en deux sections principales : la première décrit les sous-types du VIH-1 au Canada et offre un survol des résultats d'études menées au Canada, aux États-Unis et en Europe occidentale; la deuxième section décrit la situation de la pharmacorésistance primaire au VIH-1 au Canada et rend compte des résultats d'études menées dans les pays où la thérapie antirétrovirale hautement active est couramment utilisée. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23099e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23099f.pdf>
Cat. #23099

HIV/AIDS Epi Updates –

Ottawa : Public Health Agency of Canada, 2005-
Also available in French under the title: Actualités en épidémiologie sur le VIH/sida. <http://www.phac-aspc.gc.ca/publicat/epi-aeipi/index.html>
Cat. #23083

Inventory of HIV incidence and prevalence studies in Canada : August 2006 /

Canada. Public Health Agency of Canada. Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Surveillance and Risk Assessment Division – Ottawa : Public Health Agency of Canada, 2006. 154 p. ; 28 cm.
Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Répertoire des études sur l'incidence et la prévalence du VIH au Canada : août 2006.
This inventory includes Canadian studies on HIV prevalence or incidence data. It presents studies in a manner that allows for easy comparison and to encourage and facilitate a more timely sharing of information. <http://pubs.cpha.ca/PDF/P39/24333.pdf>
Cat. #24333

Répertoire des études sur l'incidence et la prévalence du VIH au Canada : août 2006 / Canada.

Agence de santé publique au Canada. Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Division de la surveillance et de l'évaluation des risques – Ottawa : Agence de santé publique au Canada, 2006. 161 p. ; 28 cm. Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Inventory of HIV incidence and prevalence studies in Canada : August 2006.

Ce répertoire contient les études canadiennes sur l'incidence et la prévalence du VIH. Il présente les études de manière à faciliter les comparaisons et un meilleur partage de l'information.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P39/24334.pdf>

Cat. #24334

STIs / ITS

Canadian guidelines on sexually transmitted infections : 2006 edition / Expert Working Group on Canadian

Guidelines for STIs – Ottawa : Public Health Agency of Canada, 2006. x, 370 p. ; charts ; 23 cm.

Includes bibliographical references and index.

Also available in French under the title: Lignes directrices canadiennes sur les infections transmissibles sexuellement édition 2006.

These guidelines provide evidence-based recommendations for the prevention, diagnosis, treatment and management of sexually transmitted infections (STIs) in Canada. They reflect emerging issues and highlight changes in the STI literature since the guidelines were first released in 1998. Experts from the fields of medicine, nursing, laboratory, public health and research voluntarily participated as authors and reviewers.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P37/23384.pdf>

Cat. #23384

L'essentiel : lignes directrices canadiennes sur les infections transmissibles sexuellement édition 2006

– Ottawa : Agence de santé publique du Canada, c2006. 55 p. ; tableaux ; 23 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Quick reference : Canadian guidelines on sexually transmitted infections 2006 edition.

Ce livret est un guide de référence rapide des Lignes directrices canadiennes sur les infections transmissibles sexuellement qui présentent des recommandations fondées sur des données probantes pour la prévention, le diagnostic, le traitement et la gestion des infections transmissibles sexuellement (ITS) au Canada.

Cat. #24441

Lignes directrices canadiennes sur les infections transmissibles sexuellement édition 2006 / Groupe

de travail d'experts sur les lignes directrices canadiennes pour les infections transmissibles sexuellement. – Ottawa : Agence de santé publique du Canada, c2006. x, 425 p. ; coul. ; 23 cm.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Canadian guidelines on sexually transmitted infections 2006 edition.

Ces lignes directrices fournissent des recommandations fondées sur des données admises pour la prévention, le diagnostic, le traitement et la prise en charge d'infections transmises sexuellement (ITS) au Canada. Elles reflètent les nouveaux enjeux et soulignent les changements rapportés dans la littérature sur les ITS depuis la publication des lignes directrices de 1998. Des experts des domaines de la médecine, des soins infirmiers, de la recherche en laboratoire, de la santé publique et de la recherche scientifique ont participé de façon volontaire en tant qu'auteurs et réviseurs.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P37/23572.pdf>

Cat. #23572

Quick reference : Canadian guidelines on sexually transmitted infections 2006 edition

– Ottawa : Public Health Agency of Canada, c2006. 49 p. ; charts ; 23 cm.

Also available in French under the title: L'essentiel : lignes directrices canadiennes sur les infections transmissibles sexuellement édition 2006. *This booklet is a quick reference guide to the Canadian Guidelines on Sexually Transmitted Infections, which provide evidence-based recommendations for the prevention, diagnosis, treatment and management of sexually transmitted infections (STIs) in Canada.*

Cat. #24440

What you need to know about STI : sexually transmitted infections [booklet] / Canada. Health Canada. –

Ottawa : Canada. Minister of Public Works and Government Services, c2002. 44, [4] p. ; ill. ; 17 cm.

This booklet discusses the spread, signs and symptoms, causes, effects and treatments of sexually transmitted infections (STI). The types of STIs covered include: chlamydia, gonorrhoea, trichomonas, pubic lice and scabies, genital herpes, genital warts (HPV), hepatitis B, syphilis, and HIV/AIDS. It also includes information on how to use male and female condoms.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P6/20553.pdf>

Cat. #20553

STREET YOUTH / JEUNES DE LA RUE

E-SYS quick facts : Chlamydia : a hidden epidemic in Canadian street youth [fact sheet] = SAJR faits rapides : la chlamydie : une épidémie cachée chez les jeunes de la rue au Canada [feuille

d'information] – Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, 2006. 4, 4 p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This fact sheet describes the high prevalence of chlamydia among street youth, who engage in high risk sexual behaviours including unprotected sex with high-risk partners. The information is based on the 1999, 2001 and 2003 data collection cycles of Enhanced Surveillance of Canadian Street Youth (E-SYS), a multi-centre surveillance system that monitors rates of sexually transmitted infections (STIs), risk behaviours and health determinants in the Canadian street youth population.

Ce feuillet d'information décrit la forte prévalence de chlamydia chez les jeunes de la rue qui se livrent à des comportements sexuels à risque, y compris les relations sexuelles non protégées avec des partenaires à risque élevé. L'information s'appuie sur les cycles de collecte de données de 1999, 2001 et 2003 de la Surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada (SAJR), un système de sentinelle multicentrique qui surveille les taux d'infections transmises sexuellement (ITS), les comportements à risque et les déterminants de la santé dans la population canadienne des jeunes de la rue.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23615e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23615f.pdf>

Cat. #23615

E-SYS quick facts : Filling in the gaps in our knowledge of youth health : enhanced surveillance of Canadian street youth (E-SYS) [fact sheet] = SAJR faits rapides : Comblir les lacunes dans nos connaissances sur la santé des jeunes : surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada (SARJ) [feuille

d'information] – Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, 2006. 2, 2 p. ; 28 cm.

This pamphlet describes the purpose and background of E-SYS. The program was developed to provide data on infection prevalence and risk behaviours in a hard-to-reach population not often represented in school-based or residence-based studies. It was a direct response to recommendations made at the 1997 national meeting of provincial and territorial STI directors.

Ce feuillet décrit la raison d'être et les origines de la SAJR. Le programme fut mis sur pied dans le but de fournir des données sur la prévalence et les comportements à risque au sein d'une population difficile à joindre et peu représentée dans les plans d'étude fondés sur le milieu scolaire ou le lieu de résidence. Sa création provenait directement des recommandations formulées à la réunion nationale des directeurs provinciaux et territoriaux sur les ITS de 1997.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23616e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23616f.pdf>

Cat. #23616

E-SYS quick facts : Sexual behaviours of Canadian street youth : how risky are they? [fact sheet] = SAJR faits rapides : Les comportements sexuels des jeunes de la rue au Canada sont-ils risqués? [feuille

d'information] – Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, 2006. 8, 6 p. ; charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This is a report from Enhanced Surveillance of Canadian Street Youth (E-SYS). E-SYS is a surveillance system that monitors rates of STIs, risk behaviours and health determinants in the Canadian street youth population. The data presented below are from the 1999, 2001, and 2003 cycles of E-SYS data collection. It shows that street youth frequently engage in high-risk behaviours, such as unprotected sex with multiple partners or sex while under the influence of drugs and alcohol.

Ceci est un rapport de Surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada (SAJR). La SAJR est un système de surveillance qui contrôle les taux d'IST, les comportements à risque élevé et les déterminants de la santé dans la population des jeunes de la rue au Canada. Les données citées ci-dessous proviennent des cycles de collecte de données de la SAJR des années 1999, 2001 et 2003. Elles révèlent que les jeunes de la rue adoptent souvent des comportements à risque élevé, comme les relations sexuelles non protégées avec des partenaires multiples, ou les relations sexuelles sous l'effet de drogues et de l'alcool.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23618e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23618f.pdf>

Cat. #23618

E-SYS quick facts : Who are Canada's street youth? A socio-demographic snapshot from E-SYS [fact sheet] = Qui sont les jeunes de la rue? Portrait

sociodémographique tiré de la SAJR [feuille d'information] – Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, 2006. 4, 4 p. ; charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This fact sheet provides statistics on street youth in Canada, and emphasizes that street youth require both basic care and ongoing support to remove themselves from their current situation and to have a chance of fulfilling life goals. It argues that a comprehensive approach involving foster care agencies, social workers, homeless youth services, the juvenile justice system, integrating health programs and interventions, is needed to improve the quality of life of street youth in Canada.

Ce feuillet d'information fournit des données statistiques relatives aux jeunes de la rue au Canada, et fait valoir que les jeunes de la rue requièrent à la fois des soins de base et un appui soutenu dans le but de se sortir de leur situation actuelle et d'avoir une chance de réaliser leurs objectifs de vie. Il soutient qu'une approche globale faisant appel aux agences de placement familial, aux travailleurs sociaux, aux services destinés aux jeunes sans-abri, au système judiciaire pour les jeunes ainsi qu'aux programmes et aux interventions en santé est nécessaire.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23617e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23617f.pdf>

Cat. #23617

Sexually transmitted infections in Canadian street youth : findings from enhanced surveillance of Canadian street youth, 1999-2003 = Infections

transmises sexuellement chez les jeunes de la rue au Canada : constatations découlant de la surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada, 1999-2003 – Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, c2006. 27, 29 p. ; charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

This report provides statistics on the prevalence rates of STIs and blood-borne infections, rates of high-risk activity, and the impact of substance use among street youth. The authors argue that sufficient resources need to be allocated to provide outreach services such as STI prevention, screening and treatment. Street youth could be encouraged to reduce harm through consistent and correct condom use, later initiation of sexual activities and reduction in the number of sexual partners.

Ce rapport fournit des données statistiques relatives aux taux de prévalence des ITS et des infections transmises par le sang, aux taux d'activités à risque élevé, et à l'impact de la consommation de substances chez les jeunes de la rue. Les auteurs soutiennent que l'on doit affecter des ressources suffisantes pour fournir des services d'approche en matière de prévention, de dépistage et de traitement d'ITS. On pourrait encourager les jeunes de la rue à réduire les dommages par l'utilisation systématique et correcte des condoms, le report du début de l'activité sexuelle et la

rédaction du nombre de partenaires sexuels.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23620e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23620f.pdf>
Cat. #23620

Street youth in Canada : findings from enhanced surveillance of Canadian street youth, 1999-2003 = Les jeunes de la rue au Canada : constatations découlant de la surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada, 1999-2003

— Ottawa : Public Health Agency of Canada = Agence de santé publique du Canada, 2006. 44, 46 p. : charts ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprends des références bibliographiques.

This report presents the results of a multi-year study of street-involved youth, including their socio-demographic profile, their interaction with social services and the courts, substance use patterns, including injecting drug use, their sexual behaviours, such as sexual partnering and condom use, and other risk determinants. The authors suggest that a new approach is needed, which integrates health programs and interventions aimed at addressing broader determinants of health. They hope that these findings will be of use in aiding the prevention and control of homelessness and associated risk factors in the street youth population. Ce rapport présente les résultats d'une étude pluriannuelle des jeunes de la rue, y compris leur profil sociodémographique, leur interaction avec les services sociaux et les tribunaux, leur profil de consommation de substances — y compris la consommation de drogues injectables —, leurs comportements sexuels — comme les partenaires et l'utilisation de condoms —, et d'autres déterminants du risque. Les auteurs avancent qu'une nouvelle approche est nécessaire qui intégrerait les programmes en santé et les interventions visant à tenir compte de déterminants de la santé plus généraux. Ils espèrent que ces résultats contribueront à la prévention et au contrôle de l'itinérance et aux facteurs de risque qui en découlent dans la population des jeunes de la rue.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23619e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P35/23619f.pdf>

Cat. #23619

TESTING / DÉPISTAGE

HIV testing (2007) [fact sheet] — Toronto, ON : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2007. 12 fact sheets ; 28 cm.

Also available in French under the title: Test de sérodiagnostic du VIH (2007).

This is a series of 12 info sheets on HIV testing in Canada. Contents: 1. Evolution of HIV testing policy and technology in Canada. — 2. Shifting HIV testing policies. — 3. Consent to HIV testing. — 4. Counselling. — 5. Anonymous HIV testing. — 6. Confidentiality. — 7. Access to HIV testing. — 8. HIV testing and pregnancy. — 9. Rapid HIV testing. — 10. Home HIV testing. — 11. Mandatory and compulsory testing for HIV. — 12. Immigration and HIV testing.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/24438.pdf>

Cat. #24438

HIV testing and confidentiality : final report. /

Jurgens, Ralf. — Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, 2001. xvi, 290, [8] p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references and glossary.

This final report from the Canadian HIV/AIDS Legal Network and the Canadian AIDS Society, provides information on HIV antibody testing and confidentiality in Canada.

Cat. #16067

Rapid HIV screening at the point of care : legal and ethical questions = Dépistage rapide du VIH aux points de services : questions juridiques et éthiques. / Elliott, Richard; Jurgens, Ralf — Montréal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2000. [127], [140] p. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Comprend des références bibliographiques.

A report on rapid HIV screening tests and the advances in testing technologies and HIV/AIDS treatments.

Un rapport sur le dépistage rapide du VIH et les avancements dans les

technologies du dépistage et les traitements pour le VIH/sida.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P21/17832e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P21/17832f.pdf>

Cat. #17832

Test de sérodiagnostic du VIH (2007) [feuillelet d'information] — Toronto, ON : Canadian HIV/AIDS Legal Network = Réseau juridique canadien VIH/sida, c2007. 12 feuillelets d'information ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV testing (2007).

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P41/24439.pdf>

Cat. #24439

Test du VIH : série de 1-19 feuillelets [trousse d'information]. / Réseau juridique canadien VIH/sida. — Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2000. 19 feuillelets ; dans trousse d'information, 29 cm.

Cette collection de 19 feuillelets est basée sur les deux rapports suivants : Test de sérodiagnostic du VIH et confidentialité : rapport final et Dépistage rapide du VIH aux points de services : questions juridiques et éthiques. Ces feuillelets d'information résument de façon concise et facile à lire l'information contenu dans les rapports. Dépouillement : 1. Contexte — 2. «L'Approche canadienne» en matière de test du VIH — 3. Bienfaits du test du VIH — 4. Changer l'approche en matière de test? — 5. Consentement au test — 6. Accès au test du VIH — 7. Test anonyme du VIH — 8. Counselling — 9. Progrès des technologies de test du VIH — 10. Test rapide aux points de services — 11. Test du VIH à domicile — 12. Test obligatoire — 13. Test forcé pour éviter l'infection? : Test des patients, des professionnels de la santé et des détenus — 14. Test du VIH et grossesse — 15. Test obligatoire après une exposition professionnelle ou une agression? — 16. Les immigrants et le test du VIH — 17. La confidentialité — 18. Notification des partenaires — 19. Ressources essentielles.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/18146.pdf>

Cat. #18146

TREATMENT / TRAITEMENT

Accès aux médicaments anti-VIH/sida dans les pays en développement

[feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement (CISD) — Ottawa : Coalition interagence sida et développement, [2001] 8 p. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : Access to HIV/AIDS treatment in developing countries.

La grande majorité des personnes vivant avec le VIH/sida dans des pays en développement n'ont pas accès aux médicaments qui permettent de sauver des vies en traitant l'infection à VIH/sida et des infections opportunistes qui l'accompagnent. Ce problème n'est pas unique aux personnes vivant avec le VIH/sida, il s'étend à toutes celles ayant une maladie ou condition grave. Les obstacles à l'accès aux médicaments appartiennent à deux catégories : les prix élevés des médicaments et les infrastructures sanitaires déficientes. Ce document examine ces deux problématiques. Après une mise en contexte, on discute des questions liées aux prix élevés des médicaments puis de celles entourant les infrastructures de santé. On présente ensuite une liste de ressources où trouver des renseignements supplémentaires.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/19409.pdf>

Cat. #19409

Access to HIV/AIDS treatment in developing countries

[fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development (ICAD) — Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, [2001] 8 p. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Accès aux médicaments anti-VIH/sida dans les pays en développement.

The vast majority of people in developing countries who are living with HIV/AIDS are unable to access life-saving treatment for HIV infection and related opportunistic infections. This problem is not unique to people living with HIV/AIDS; it affects all people with serious diseases and conditions. The obstacles to access can be divided into two broad categories: the high cost of drugs, and poor health infrastructures. This document explores the problems in each category. First, the context is described; then, the issues related to the high cost of drugs are discussed. This is followed by an overview of the issues around health infrastructures. Finally, a list of resources is provided where more information can be obtained.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P2/19408.pdf>

Cat. #19408

Cannabis and HIV/AIDS [fact sheets] — Ottawa : Canadian AIDS Society; Société canadienne du sida, [2006] [19 p.] ; in 30 cm. folder.

Also available in French under the title: La cannabis et le VIH/sida.

These fact sheets provide information to people interested in the use of cannabis for medicinal purposes. Contents: 1. The Medicinal use of cannabis. — 2. How to apply to use medicinal cannabis legally. — 3. How to speak to your doctor about medicinal cannabis. — 4. Information sheet for physicians. — 5. Where to find cannabis for medicinal purposes. — 6. A Few tips for safer use and better health. — 7. Cooking with cannabis. 8. — Tips for growing cannabis safely. — 9. How to deal with the stigma and discrimination of cannabis use.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23346.pdf>

Cat. #23346

La cannabis comme thérapie pour les personnes vivant avec le VIH/sida : notre droit, notre choix sommaire

[livret] — Ottawa : Canadian AIDS Society; Société canadienne du sida, [2006] 8 p. ; 28 cm.

Comprends des références bibliographiques.

Ce sommaire offre un aperçu du rapport complet qui souligne les obstacles à l'accès au programme fédéral d'accès au cannabis et à des fins médicales, à une source légale de cannabis et à l'information et aux services adéquats. Des recommandations sont faites pour surmonter ces obstacles de sorte que les personnes vivant avec le VIH/sida puissent se traiter elles-mêmes sans craindre une poursuite criminelle.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23343.pdf>

Cat. #23343

Le Cannabis et le VIH/sida [feuillelets d'information] — Ottawa : Canadian AIDS Society; Société canadienne du sida, [2006] [19 p.] ; in folder 30 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: Cannabis and HIV/AIDS.

Ces fiches documentaires offrent de l'information aux personnes intéressées à l'utilisation de cannabis à des fins médicales.

Dépouillement : 1. L'utilisation de cannabis à des fins médicales — 2. Comment faire la demande pour utiliser légalement du cannabis à des fins médicales — 3. Comment parler de cannabis médicinal avec votre médecin — 4. Feuillelet d'information à l'intention des médecins — 5. Où se procurer du cannabis à des fins médicales — 6. Quelques conseils pour une utilisation plus sécuritaire et une meilleure santé — 7. Cuisiner avec du cannabis — 8. Conseils pour cultiver le cannabis de manière sécuritaire — 9. Le stigmatiser et la discrimination liés à l'utilisation de cannabis

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23347.pdf>

Cat. #23347

A comprehensive guide for the care of persons with HIV disease : module 3 : nursing care : appendix 6 : pharmacologic treatment of HIV/AIDS.

[manual] / Canadian Association of Nurses in AIDS Care (CANAC); Therrien, Rachel (author); Giguère, Pierre (translation and revision); Huang, Lien (translation and revision) — Vancouver : CANAC, 2000. 59 p. ; 28 cm.

This manual is an update of Appendix 6 of Module 3. The appendix deals with the most common drugs used in the prevention and treatment of HIV infection, and the treatment of most opportunistic infections. The description of the medications include generic and trade names, adult dose, side effects, drug interactions, and specific recommendations.

Cat. #18881

Un guide pratique de la multithérapie antirétrovirale pour les personnes vivant avec le VIH/sida / Lands, Lark; Maclean, Deirdre; Pustil, RonniLyn (ed.) — Toronto : Réseau canadien d'info-traitements sida, 2006. 48 p. : ill., tableaux ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: A practical guide to HAART (highly active antiretroviral therapy) for people living with HIV/AIDS. *Ce livre résume les connaissances actuelles sur les divers aspects des traitements anti-VIH, y compris les médicaments et les modifications du mode de vie, dans le but d'aider les personnes vivant avec le VIH/sida à prendre des décisions concernant leurs traitements.*

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23187.pdf>

Cat. #23187

Un guide pratique des effets secondaires des médicaments anti-VIH pour les personnes vivant avec le VIH/sida / Lands, Lark; Pustil, RonniLyn (ed.) – Toronto : Réseau canadien d'info-traitements sida, 2006. 46 p. : coul., ill. : 28 cm. Aussi disponible en anglais sous le titre: A Practical guide to HIV drug side effects for people living with HIV/AIDS.

Ce livre offre des conseils pour alléger ou prévenir les effets secondaires des médicaments et d'autres symptômes, y compris : la perte de l'appétit; les distorsions corporelles et la lipodystrophie; la destruction des os; les problèmes cardiovasculaires; la diarrhée; la fatigue; les gaz et les ballonnements; la perte de cheveux; les maux de tête; l'insulinorésistance et le diabète; les calculs rénaux; la toxicité hépatique; les douleurs musculaires; la nausée et les vomissements; les problèmes de sommeil; la pancréatite; la neuropathie périphérique; les problèmes de peau; et les problèmes sexuels. On y trouve aussi des conseils concernant l'achat de suppléments nutritionnels.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23199.pdf>
Cat. #23199

Un guide pratique des plantes médicinales pour les personnes vivant avec le VIH – Toronto : Réseau canadien d'info-traitements sida, c2005. 48 p. : ill. : 28 cm. Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre : A Practical guide to herbal therapies for people living with HIV.
Cet ouvrage décrit au-delà de 30 herbes les plus utilisées par les personnes vivant avec le VIH et résume chaque type de traitement. Parmi les herbes présentées, on retrouve l'herbe de la St-Jean, la marijuana, la menthe poivrée, les champignons et le Chardon-Marie.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P28/22346.pdf>
Cat. #22346

HIV treatment update - a doctor explains : can antiretroviral therapy be simpler? [fact sheet] / Arbess, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2002. 2 p. : col. : 28 cm. HIV treatment update #2, November 2002. Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements VIH : le traitement peut-il être simplifié?
This is one of a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet talks about the benefits of simplifying antiretroviral therapy.
Cat. #22074

HIV treatment update - a doctor explains : can you have quality of life and also be on treatment? [fact sheet] / Arbess, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2003. 2 p. : col. : 28 cm.

HIV treatment update #3, May 2003. Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements VIH : la qualité de vie au cours du traitement de l'infection au VIH.
This is one of a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet talks about how to maintain quality of life while on HIV/AIDS medication.
Cat. #22075

HIV treatment update - a doctor explains : HIV drug resistance [fact sheet] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2005. 2 p. : col. : 28 cm. HIV treatment update #7, May 2005. Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements VIH : la résistance du VIH au médicaments.
This is one in a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet explains how drug resistance works and looks at ways to prevent it.
Cat. #22410

HIV treatment update - a doctor explains : how do you decide when to start HIV therapy? [fact sheet] / Arbess, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2004. 2 p. : col. : 28 cm. HIV treatment update #4, January 2004. Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements

VIH : quand faut-il commencer le traitement anti-VIH?
This is one of a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet suggests when to begin taking HIV/AIDS medications.
Cat. #22076

HIV treatment update - a doctor explains : metabolic complications and simplification [fact sheet] / Arbess, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2002. 1 p. : col. : 28 cm. HIV treatment update # 1, June 2002.

Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements VIH : les complications métaboliques : quoi de neuf?
This is one of a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet discusses lipodystrophy, a side effect of HIV/AIDS treatment.
Cat. #22073

HIV treatment update - a doctor explains : what you need to know about chlamydia and gonorrhoea if you are living with HIV [fact sheet] / Arbess, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2005. 2 p. : col. : 28 cm. HIV treatment update #8, July 2005.

Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements VIH : Ce que vous devez savoir sur la chlamydia et la gonorrhée si vous vivez avec le VIH.
This is one in a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet discusses sexually transmitted infections and HIV transmission.
Cat. #22689

HIV treatment update - a doctor explains : what you need to know about syphilis and herpes if you are living with HIV [fact sheet] / Arbess, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2004. 2 p. : col. : 28 cm. HIV treatment update #6, October 2004.

Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements VIH : ce que vous devez savoir sur la syphilis et l'herpès si vous vivez avec le VIH.
This is one of a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet talks about syphilis and herpes, and their effects on a person living with HIV.
Cat. #22078

The Jean Chrétien pledge to Africa act and its impact on improving access to HIV/AIDS treatment in developing countries [fact sheet] / Canadian HIV/AIDS Legal Network; Interagency Coalition on AIDS and Development

(ICAD) – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development = Coalition interagence sida et développement, 2006. 8 p. : col. : 28 cm. Also available in French under the title: La Loi de l'engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique et son impact sur l'amélioration de l'accès aux traitements anti-VIH/sida dans les pays en développement.
This document describes recent international measures to improve access to affordable antiretroviral therapies in developing countries. It summarizes key World Trade Organization rules on the production and export of generic drugs, and summarizes Canada's implementation of the WTO "paragraph 6 decision" of August 2003.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P37/23751.pdf>
Cat. #23751

Living better with HIV treatments : should you continue or stop your treatments for HIV infection? [fact sheet] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2004. 2 p. : col. : 28 cm.

HIV treatment update #5, January 2004. Includes bibliographical references.
Also available in French under the title: Mieux vivre avec les traitements VIH : continuer ou arrêter son traitement de l'infection anti-VIH.
This is one of a series of fact sheets that discuss various aspects of HIV/AIDS treatment. This fact sheet talks about structured treatment interruptions.
Cat. #22077

La Loi de l'engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique et son impact sur l'amélioration de l'accès aux traitements anti-VIH/sida dans les pays en développement [feuillelet d'information] / Réseau juridique canadien VIH/sida; Coalition interagence sida et développement (CISD) – Ottawa : Coalition interagence sida et développement = Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 8 p. : coul. : 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre: The Jean Chrétien pledge to Africa act and its impact on improving access to HIV/AIDS treatment in developing countries.
Ce document décrit les mesures récentes prises à l'échelle internationale en vue d'améliorer l'accès à des thérapies antirétrovirales abordables dans les pays en voie de développement. Il résume les principales règles de l'Organisation mondiale du commerce concernant la production et l'exportation des médicaments génériques, et résume la mise en œuvre de la décision sur le paragraphe 6 de l'OMC – août 2003.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P37/23764.pdf>
Cat. #23764

Mieux vivre avec les traitements VIH : ce que vous devez savoir sur la chlamydia et la gonorrhée si vous vivez avec le VIH [feuillelet d'information] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2005. 2 p. : coul. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 8, juillet 2005. Comprend des références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV treatment update - a doctor explains : What you need to know about chlamydia and gonorrhoea if you are living with HIV.
Ce feuillelet d'information fait partie d'une série qui parle de divers aspects des traitements anti-VIH/sida. Ce feuillelet aborde la question des infections transmises sexuellement et la transmission du VIH.
Cat. #22690

Mieux vivre avec les traitements VIH : ce que vous devez savoir sur la syphilis et l'herpès si vous vivez avec le VIH [feuillelet d'information] / Arbess, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2004. 2 p. : col. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 6, octobre 2004. Comprend des références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV treatment update - a doctor explains : what you need to know about syphilis and herpes if you are living with HIV.
Ce document fait partie d'une série de feuillelets d'information qui abordent divers aspects du traitement du VIH/sida. Ce feuillelet d'information parle de la syphilis et de l'herpès et de leurs effets sur les personnes vivant avec le VIH.
Cat. #22087

Mieux vivre avec les traitements VIH : continuer ou arrêter son traitement de l'infection anti-VIH [feuillelet d'information] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2004. 2 p. : col. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 5, janvier 2004. Comprend des références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre: Living better with HIV treatments : should you continue or stop your treatments for HIV infection?
Ce document fait partie d'une série de feuillelets d'information qui abordent divers aspects du traitement du VIH/sida. Ce feuillelet d'information parle de l'interruption structurée du traitement.
Cat. #22086

Mieux vivre avec les traitements VIH : la qualité de vie au cours du traitement de l'infection au VIH [feuillelet d'information] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2003. 2 p. : col. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 3, mai 2003. Comprend des références bibliographiques.
Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV treatment update - a doctor explains : can you have quality of life and also be on treatment?
Ce document fait partie d'une série de feuillelets d'information qui abordent divers aspects du traitement du VIH/sida. Ce feuillelet d'information parle des façons de maintenir la qualité de vie lorsqu'on prend des médicaments contre le VIH/sida.
Cat. #22084

Mieux vivre avec les traitements VIH : la résistance du VIH aux médicaments [feuillelet d'information] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2005. 2 p. ; coul. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 7, May 2005.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV treatment update - a doctor explains : HIV drug resistance.

Ce document fait partie d'une série de feuillelets d'information qui abordent divers aspects du traitement du VIH/sida. Cet article a pour but de définir les mécanismes de la résistance et d'examiner comment on peut la prévenir.

Cat. #22412

Mieux vivre avec les traitements VIH : le traitement peut-il être simplifié? [feuillelet d'information] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2002. 2 p. ; col. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 2, novembre 2002.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV treatment update - a doctor explains : can antiretroviral therapy be simpler?

Ce document fait partie d'une série de feuillelets d'information qui abordent divers aspects du traitement du VIH/sida. Ce feuillelet d'information parle des avantages de la simplification d'un traitement antirétroviral.

Cat. #22083

Mieux vivre avec les traitements VIH : les complications métaboliques : quoi de neuf? [feuillelet d'information] / Baril, Jean-Guy – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2002. 1 p. ; col. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 1, juin 2002.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV treatment update - a doctor explains : metabolic complications and simplification.

Ce document fait partie d'une série de feuillelets d'information qui abordent divers aspects du traitement du VIH/sida. Ce feuillelet d'information parle de la lipodystrophie, un effet secondaire des traitements anti-VIH/sida.

Cat. #22082

Mieux vivre avec les traitements VIH : quand faut-il commencer le traitement anti-VIH? [feuillelet d'information] / Arbes, Gordon – [Toronto] GlaxoSmithKline, 2004. 2 p. ; col. : 28 cm.

Mieux vivre avec les traitements VIH # 4, janvier 2004.

Comprend des références bibliographiques.

Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV treatment update - a doctor explains : how do you decide when to start HIV therapy?

Ce document fait partie d'une série de feuillelets d'information qui abordent divers aspects du traitement du VIH/sida. Ce feuillelet d'information fait des recommandations quant au moment de commencer à prendre des médicaments anti-VIH/sida.

Cat. #22085

The OHTN Exchange – Toronto : Ontario HIV Treatment Network, Cat. #23410

A practical guide to complementary therapies for people living with HIV / Lyons, Lori; Nambiar, Devan; Rogers, Timothy (ed.) – Toronto : Canadian AIDS Treatment Information Exchange, c2004. 49 p. ; ill. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Un guide pratique des thérapies complémentaires pour les personnes vivant avec le VIH.

This guide provides an overview of complementary therapies used by persons living with HIV, including nutritional supplements, massage, mind-body medicine, and herbal therapies. It includes a directory of complementary therapy resources.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P15/21354.pdf>

Cat. #21354

A practical guide to HAART (highly active antiretroviral therapy) for people living with HIV/AIDS / Lands, Lark; Maclean, Deirdre; Pustil, Ronnilyn (ed.) – Toronto : Canadian AIDS Treatment Information Exchange (CATIE) 2006. 46 p. ; ill. ; charts ; 28 cm.

Also available in French under the title: Une guide pratique de la

multithérapie antirétrovirale pour les personnes vivant avec le VIH/sida. *This book provides information on what is currently known about the various aspects of HIV/AIDS treatment, including medications and lifestyle changes, in order to help people with HIV/AIDS make decisions regarding their treatment.*

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23186.pdf>

Cat. #23186

A practical guide to herbal therapies for persons living with HIV – Toronto : Canadian AIDS Treatment Information Exchange (CATIE) c2005. 48 p. ; ill. ; 28 cm.

Includes bibliographical references.

Also available in French under the title: Un Guide pratique des plantes médicinales pour les personnes vivant avec le VIH.

This guide describes over 30 herbs most commonly used by people living with HIV, and provides a brief overview of each treatment. Among the herbs included are aloe, St. John's Wort, marijuana, peppermint, mushrooms, and milk thistle.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P28/22345.pdf>

Cat. #22345

A practical guide to HIV drug side effects for people living with HIV/AIDS / Lands, Lark; Pustil, Ronnilyn (ed.) – Toronto : Canadian AIDS Treatment Information Exchange (CATIE) 2006. 46 p. ; col., ill. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Un guide pratique des effets secondaires des médicaments anti-VIH pour les personnes vivant avec le VIH/sida.

This guide provides tips for countering or preventing HIV drug side effects and other symptoms. Topics include: appetite loss; body distortions (lipodystrophy); bone death and destruction; cardiac concerns; diarrhea; fatigue; gas and bloating; hair loss; headaches; insulin resistance and diabetes; kidney stones; liver toxicity; muscle aches and pains; nausea and vomiting; sleeping difficulties; pancreatitis; peripheral neuropathy; skin problems; sexual difficulties; and shopping for supplements.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P32/23198.pdf>

Cat. #23198

Retro woman : navigating advanced HIV/AIDS treatment [CD-ROM] / Lunny, Carol; Positive Women's Network – Vancouver : BC Persons With AIDS Society, c2004. 1 CD-ROM

Includes bibliographical references.

This is an interactive CD-ROM resource on advanced HIV treatment information for women. It contains information collected from research articles and studies published in various medical journals that center around HIV/AIDS. The CD-ROM includes 8 fact sheets, 8 narrated slide shows, 11 article categories, and 4 brochures.

Cat. #21894

Un guide pratique des thérapies complémentaires pour les personnes vivant avec le VIH / Lyons, Lori; Nambiar, Devan; Rogers, Timothy (ed.) – Toronto : Canadian AIDS Treatment Information Exchange, c2004. 54 p. ; ill. ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : A Practical guide to complementary therapies for people living with HIV.

Inclut un annuaire des ressources complémentaires de thérapie.

Ce guide fournit un aperçu général de thérapies complémentaires utilisées par les personnes vivant avec le VIH, y compris les suppléments nutritifs, le massage, la médecine de l'esprit et du corps, et les thérapies à base de plantes (phytothérapie).

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P15/21355.pdf>

Cat. #21355

VACCINES / VACCINS

The Canadian HIV vaccines plan : towards a world without AIDS = Le plan canadien en matière de vaccins anti-VIH : vers un monde sans sida – Ottawa : Canadian Public Health Association = Association canadienne de santé publique, 2006. 42, 45 p. ; charts ; 28 cm.

This document sets out the components of a Canadian HIV vaccines plan, which include: taking an integrated strategic approach to HIV vaccine research and development; enhancing Canada's capacity to conduct vaccine trials; developing Canada's capacity to manufacture vaccines;

ensuring equitable access to HIV vaccines at home and abroad; engaging Canadians in vaccines research, production and distribution; and providing long-term, dedicated leadership and funding.

Ce plan est le fruit d'un processus de collaboration impliquant chercheurs, gouvernements et représentants de la communauté VIH/sida. Il propose une vision détaillée de la contribution canadienne aux efforts mondiaux visant la mise au point de vaccins anti-VIH, y compris la recherche, les essais et les tests, la production, la distribution, la participation communautaire et le leadership.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23414e.pdf>

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P36/23414f.pdf>

Cat. #23414

HIV vaccines and human rights : community action kit [information kit] / Godwin, John; Csete, Joanne – Toronto : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2005. 12 fact sheets, various pag. ; 28 cm.

Also available in French under the title: Vaccins anti-VIH et droits humains : trousse d'action communautaire.

Also available in Spanish under the title: Las Vacunas contra el VIH y los derechos humanos : grupo de herramientas para la acción comunitaria. Includes glossary and resources.

This kit, containing a series of 12 fact sheets, is a plain-language guide to human rights issues related to HIV vaccines. It is intended specifically to assist communities in which HIV vaccine trials may be planned or are taking place. Contents: 1. HIV/AIDS vaccines : the basics. – 2. HIV/AIDS, vaccines, and human rights. – 3. Getting started : approval of HIV vaccines trials. – 4. Ensuring community participation in making decision about HIV vaccine trials. – 5. Informed consent and voluntary participation in HIV vaccine trials. – 6. The right to prevention, care and confidentiality for vaccine trial participants. 7. Human rights concerns for women in HIV vaccine trials. – 8. Human rights concerns for children and adolescents in HIV vaccine trials. – 9. Human rights and involvement of vulnerable populations in HIV vaccine trials. – 10. Human rights and access to licensed HIV vaccine. – 11. HIV vaccines, microbicides and treatment: a common agenda. – 12. Glossary and resources for additional information.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22697.pdf>

Cat. #22697

HIV vaccines in Canada [fact sheet series 1-8] [information kit] / Canadian HIV/AIDS Legal Network – Montreal : Canadian HIV/AIDS Legal Network, c2002. [16] p. ; 28 cm.

Also available in French under the title : Les vaccins anti-VIH au Canada : [série de 8 feuillelets d'information].

This information in this series of fact sheets is taken from: HIV vaccines in Canada : legal and ethical issues : an overview.

This series of fact sheets examines the ethical and legal issues related to HIV vaccines in Canada, including research, clinical trials, rights of participants in clinical trials, community involvement in conducting clinical trials, and vaccine delivery. Contents: 1. Current state of HIV vaccine research – 2. Why we need a Canadian HIV vaccine plan – 3. Involving communities in the conduct of clinical trials – 4. Clinical trials and the informed-consent process – 5. Obligations toward clinical trial participants

– 6. Clinical trials and stigma & discrimination – 7. Planning now for vaccine delivery – 8. Essential resources.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/P8/19899.pdf>

Cat. #19899

HIV vaccines in Canada : legal and ethical issues : an overview = Les vaccins anti-VIH au Canada : questions juridiques et éthiques : un aperçu / Garmaise, David – Montreal : Canadian HIV/AIDS Legal Network ; Réseau juridique canadien VIH/sida, c2002. 45, 52 p. ; 28 cm.

This paper is an adaptation of a longer paper by David Thompson entitled: HIV vaccines in Canada : legal and ethical issues : a background.

Ce document a été écrit à partir d'un document plus volumineux de David Thompson intitulé : HIV vaccines in Canada : legal and ethical issues : a background.

This overview is designed to provide a summary of the major legal and ethical issues related to the development and delivery of an HIV vaccine particularly in Canada, but many of the issues it raises apply to other developed countries. The document is divided into four sections. The first section provides explanatory information on vaccines and clinical trials, a brief summary of the current state of HIV vaccine research globally and in Canada, and a description of the AIDSVAx trial conducted in Canada and

other countries. The second section discusses the need for Canada to invest more resources in HIV vaccines and to develop a Canadian HIV Vaccine Strategy. The third section examines legal and ethical issues that arise during the conduct of large-scale HIV vaccine efficacy trials on humans. The final section examines legal and ethical issues related to the eventual delivery of an HIV vaccine, and discusses the need for a formal HIV vaccine delivery plan. Contents: Section 1. Introduction – Section 2. Investing in HIV vaccine development and delivery – Section 3. HIV vaccine clinical trials – Section 4. HIV vaccine delivery – Summary of recommendations.

Cet aperçu vise à résumer les principales questions juridiques et éthiques liées au développement et à l'éventuelle distribution d'un vaccin anti-VIH au Canada en particulier, mais plusieurs des questions qu'on y soulève s'appliquent aussi à d'autres pays. Le document est divisé en quatre parties. La première partie contient des explications sur les vaccins et les essais cliniques; un bref sommaire de l'état actuel de la recherche d'un vaccin anti-VIH dans le monde et au Canada; et une description des essais cliniques d'ADVAX au Canada et dans d'autres pays. La deuxième partie aborde la nécessité que le Canada accroisse son investissement de ressources dans la recherche d'un vaccin anti-VIH et qu'il développe un Plan canadien pour un vaccin anti-VIH. La troisième partie porte sur l'analyse de questions juridiques et éthiques qui se manifestent dans la tenue à grande échelle d'essais cliniques de vaccins anti-VIH sur des humains. La dernière partie aborde les questions juridiques et éthiques liées à la distribution d'un produit éventuel et examine la nécessité d'un plan officiel en la matière. Dépouillement : Partie 1. Introduction – Partie 2. Investir dans le développement d'un vaccin anti-VIH et son éventuelle distribution – Partie 3. Les essais cliniques de vaccins anti-VIH – Partie 4. La distribution d'un éventuel vaccin anti-VIH – Sommaire des recommandations.

<http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/19901e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/19901f.pdf>
Cat. #19901

Les vaccins anti-VIH au Canada [série de 8 feuillets d'information] / Réseau juridique canadien VIH/sida – Montréal : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2002. [16] p. ; 29 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV vaccines in Canada : [fact sheet series 1-8].
Cette série de feuillets est tirée du document : Les vaccins anti-VIH au Canada : questions juridiques et éthiques ; un aperçu.
Cette série de feuillets examine les questions éthiques et juridiques en relation avec les vaccins anti-VIH au Canada. La recherche, les essais cliniques, les droits des participants des essais cliniques – 4. Les essais cliniques dans la réalisation des essais cliniques – 4. Les essais cliniques et le processus de consentement éclairé – 5. Les obligations à l'égard des participants aux essais cliniques – 6. Essais cliniques, stigmatisation et discrimination – 7. Planifier dès maintenant la distribution d'un éventuel vaccin – 8. Ressources essentielles.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/19900.pdf>
Cat. #19900

Vaccins anti-VIH et droits humains : trousse d'action communautaire

[trousse d'information] / Godwin, John; Csete, Joanne – Toronto : Réseau juridique canadien VIH/sida, c2005. 12 feuillets, var. pag. ; 28 cm.

Aussi disponibles en anglais sous le titre : HIV vaccines and human rights : community action toolkit.

Aussi disponibles en espagnol sous le titre : Las Vacunas contra el VIH y los derechos humanos : grupo de herramientas para la acción comunitaria.
Comprends un glossaire et des ressources.
Cette trousse décrit en langage simple les enjeux de droits humains liés aux vaccins anti-VIH. Elle vise particulièrement à aider les communautés où des essais de vaccins anti-VIH sont planifiés ou en cours.
Dépouillement : 1. Vaccins anti-VIH/sida : notions de base. – 2. VIH/sida, vaccins et droits humains. – 3. Point de départ : l'approbation des essais cliniques de vaccins anti-VIH. – 4. Assurer la participation communautaire aux décisions sur les essais cliniques de vaccins anti-VIH. – 5. Consentement éclairé et participation volontaire à des essais vaccinaux. – 6. Droit à la prévention, aux soins et à la confidentialité, pour les

participants à des essais vaccinaux. – 7. Préoccupations de droits humains pour les femmes participant à des essais vaccinaux. – 8. Préoccupations de droits humains pour les enfants et adolescents participant à des essais vaccinaux. – 9. Droits humains et implication de personnes vulnérables dans des essais de vaccins anti-VIH. – 10. Droits humains et accès à des vaccins anti-VIH homologués. – 11. Vaccins, microbicides et traitements contre le VIH: un ordre du jour commun. – 12. Glossaire et information supplémentaire.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P31/22703.pdf>
Cat. #22703

WOMEN / FEMMES

À l'écoute des femmes [trousse d'information] – Fredericton, NB : Planning des naissances Fredericton. À l'écoute des femmes, [200?] 14 feuillets d'information ; dans un fichier, 31 cm.
Cette trousse contient les outils de base et l'information nécessaire pour intégrer les questions relatives aux femmes et au VIH/sida dans le travail des intervenants. Elle comprend une liste de ressources afin d'obtenir plus de renseignements. Dépouillement : Introduction – À l'écoute des femmes – VIH/sida : information générale – Prévention – Test de VIH – Agression sexuelle et VIH/sida – Les aiguilles et le VIH/sida – Les condoms pour femmes et hommes – Les femmes et le VIH/sida – Femmes qui ont des relations sexuelles avec des femmes – Grossesse et VIH/sida – Ressources recommandées – Agences de référence locales et provinciales – Exemples d'exercices et quelques conseils.
Cat. #20741

Guide de formation sur le VIH et la violence sexuelle faite aux femmes [manuel] / Broadhurst, Joanne – Ottawa : Santé Canada, c2002. 69 p. ; 28 cm.

Ce guide de formation explore les liens entre le VIH et la violence sexuelle faite aux femmes. C'est une façon de reconnaître la complexité qui peut marquer la vie des femmes. Encernant les liens qui existent entre ces questions, les intervenants qui côtoient des femmes qui sont à risque d'infection à VIH, peuvent rehausser la qualité des soins qu'ils prodiguent. Table des matières: Introduction – Le processus de formation – Résumé des projets canadiens sur les liens entre le VIH et la violence sexuelle – Annexes.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P5/19704.pdf>
Cat. #19704

Guide de poche pour les femmes vivant avec le VIH [livret] / Madsen, Janet; Lowe, Jeannie (ed.) – Vancouver : Positive Women's Network, 2006. [3], 52 p. ; col. ; 14 cm

Aussi disponible en anglais sous le titre : Pocket guide for women living with HIV.
Ce guide de poche s'adresse aux femmes séropositives. On y trouve de l'information sur le VIH, la recherche d'un médecin, le sexe, le traitement, la nutrition, l'utilisation de drogues injectables, la grossesse, les garderies et l'infection au VIH chez les enfants.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23296.pdf>
Cat. #23296

HIV/AIDS and prevention options for women [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2002. 4 p. ; ill. ; 28 cm. Bibliography : p. 4.

This fact sheet provides information on some of the options that women have to prevent the transmission of HIV infection, such as the female condom, cervical barrier methods and microbicides. It also includes some web site addresses and instructions on how to use the female condom.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/PG/20322.pdf>
Cat. #20322

HIV and sexual violence against women : a guide for counsellors working with women who are survivors of sexual violence [manuel] / Neron, Carole. – Ottawa : Health Canada, c1998. iv, 83 p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: Le VIH et la violence sexuelle envers les femmes : guide à l'intention des intervenantes oeuvrant auprès des femmes survivantes de violence sexuelle.
Includes bibliographical references and a glossary.
This manual is intended for counsellors who work with women who are survivors of sexual violence. It gives important information about HIV

infection and AIDS.
Cat. #16051

Network / le réseau = Le réseau / network – Winnipeg : Canadian Women's Health Network ; Réseau canadien pour la santé des femmes, c2005. 34, 38 p. ; col. ill. ; 28 cm.
This bilingual magazine, published twice yearly, looks at new and pressing issues in women's health in Canada.
Ce magazine bilingue semestriel examine les nouvelles problématiques pressantes dans le domaine de la santé des femmes au Canada.
<http://www.cwhn.ca/indexeng.html>
<http://www.cwhn.ca/indexfr.html>
Cat. #22616

Pocket guide for women living with HIV [booklet] / Madsen, Janet; Lowe, Jeannie (ed.) – Vancouver : Positive Women's Network, 2006. [3], 52 p. ; col. ; 14 cm.
Also available in French under title: Guide de poche pour les femmes vivant avec le VIH [livret].
This pocket guide is designed for women who are HIV positive. It includes information on HIV, finding a doctor, safer sex, treatment, nutrition, injection drug use, pregnancy, daycares, and HIV infected children.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23295.pdf>
Cat. #23295

Le VIH et la violence sexuelle envers les femmes : guide à l'intention des intervenantes oeuvrant auprès des femmes survivantes de violence sexuelle [manuel]. / Neron, Carole. – Ottawa : Santé Canada, c1998.

iv, 89 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV and sexual violence against women : a guide for counsellors working with women who are survivors of sexual violence.
Comprend des références bibliographiques et un glossaire. Le VIH et la violence sexuelle envers les femmes [manuel] : guide à l'intention des intervenantes oeuvrant auprès des femmes survivantes de violence sexuelle.
Manuel à l'intention des conseillers qui travaillent avec des femmes qui ont été victimes de violence sexuelle. On y trouve de l'information importante au sujet de l'infection au VIH et du sida.
Cat. #16052

Women and HIV [pamphlet] = **Les Femmes et le VIH** [dépliant] – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2006. [6] p. ; col. ill. ; 12 cm.

This pamphlet provides women with information on risky activities, testing, symptoms, pregnancy and childbirth. It illustrates the proper use of condoms and female condoms, and lists provincial HIV/AIDS hotlines. Ce dépliant présente aux femmes de l'information sur les activités à risque, le test de dépistage, les symptômes, la grossesse et l'accouchement. Il illustre l'utilisation correcte du condom et du condom féminin et offre une liste de lignes d'écoute provinciales sur le VIH/sida.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23061e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P33/23061f.pdf>
Cat. #23061

WORKPLACE / MILIEU DE TRAVAIL

HIV/AIDS as an episodic disability in the workplace : employment information sheets / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, [2006] [38] p. ; 28 cm.
This series of thirteen fact sheets provides employers with information about the importance of developing and implementing a workplace policy that responds to life-threatening, chronic and/or episodic disabilities in the Canadian context. Contents: 1. Benchmarking organizational policy development and implementation. – 2. A rights-based approach to workplace policy development. – 3. HIV/AIDS and human rights in the workplace. – 4. Discriminatory business practices. – 5. Privacy protection in the workplace. – 6. Employment standards in the workplace. – 7. Case study. – 8. Practical steps for implementing policies and procedures. – 9. HIV/AIDS and the duty to accommodate. – 10. Examples of successful job accommodation. – 11. How to use the policy template packages. –

HIV/AIDS as an episodic disability in the workplace : information for employers and PHAS [CD-ROM] = Le VIH/sida en tant que handicap épisodique en milieu de travail : information pour les employeurs et les PVVIH/sida [CD-ROM] – Ottawa, ON

: Interagency Coalition on AIDS and Development = Coalition interagence sida et développement ; COCQ-sida, [2007] 1 CD-ROM
This CD-ROM includes employment information sheets that provide employers with information about the importance of developing and implementing a workplace policy that responds to life-threatening, chronic and/or episodic disabilities in the Canadian context, and employment information for people living with HIV/AIDS, including information about human rights, income replacement options, flexibility in hours, remaining productive and contributing to the workplace. It also includes the results of an environmental scan performed to capture the current operational environment in the Canadian context with respect to the ICAD membership and workplace policies, as well as a sample policy template.
Cat. #24452

HIV and the workplace : the Canadian AIDS Society guide to an HIV-friendly workplace

[pamphlet] / Canadian AIDS Society – Ottawa : Canadian AIDS Society, [2004] 2 p. (folded) ; 28 cm.
Also available in French under the title: Le VIH en milieu de travail : le guide de la Société canadienne du sida pour un milieu de travail convivial pour les personnes qui vivent avec le VIH.
Provides information on HIV/AIDS policy development for the workplace.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P1/20996.pdf>
Cat. #20996

HIV in the workplace : a guide for employers = Le VIH dans le milieu de travail : guide à l'intention des employeurs – Ottawa : Canadian Public Health Association.

Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, c2007. 12, 12 p. ; col., ill. : 28 cm.
This document provides general information on HIV transmission, prevention and universal precautions in the workplace. It promotes HIV workplace policies, occupational health and safety and examines the issue of HIV and human rights. It also provides sample workplace policies. Ce document présente des renseignements généraux sur la transmission du VIH, la prévention et les précautions universelles en milieu de travail. Il fait la promotion des politiques sur le VIH en milieu de travail et de l'hygiène et la sécurité du travail ; et il se penche sur la question du VIH et des droits de la personne. On y trouve aussi des exemples de politiques en milieu de travail.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24379e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/24379f.pdf>
Cat. #24379

Universal precautions [fact sheet] = Précautions universelles [feuillelet d'information] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, [2002] 2 p. : col. ill. ; 28 cm.

This fact sheet explains, with the help of illustrations, the universal precautions used to prevent the transmission of communicable diseases such as hepatitis B, hepatitis C, and HIV. À l'aide d'illustrations, ce feuillelet d'information explique les précautions universelles utilisées pour prévenir l'hépatite B, l'hépatite C, le VIH et autres maladies transmissibles.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19661e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P7/19661f.pdf>
Cat. #19661

Le VIH en milieu de travail : le guide de la Société canadienne du sida pour un milieu de travail convivial pour les personnes qui vivent avec le VIH [dépliant] / Canadian AIDS Society – Ottawa : Société canadienne du sida, [2004] 2 p. (pliées) ; 28 cm.

Aussi disponible en anglais sous le titre : HIV and the workplace : the Canadian AIDS Society guide to an HIV-friendly workplace.
Contient de l'information sur l'élaboration d'une politique sur le VIH/sida pour le milieu de travail.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P1/20997.pdf>
Cat. #20997

YOUNG ADULTS / JEUNES

HIV/AIDS and young people [fact sheet] / Interagency Coalition on AIDS and Development – Ottawa : Interagency Coalition on AIDS and Development, 2006. 2 p. ; 28 cm.
Also available in French under the title: Le VIH/sida et les jeunes. Includes bibliographical references.

This fact sheet describes the role that young people play within the global HIV/AIDS epidemic and examines the importance of international HIV/AIDS prevention programs targeted at youth. Contents: Enhanced vulnerability to HIV/AIDS – The new face of HIV/AIDS – Promise for the future – Additional resources.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/23474.pdf>
Cat. #23474

L'Indésirable : la bande dessinée qui lutte contre le VIH/sida. [bande dessinée] / MIELS-Québec; Gagnon, André Gag (illustrations) – Québec : MIELS-Québec, 1997. 20 p. : ill. ; 28 cm.
Bande dessinée qui s'adresse aux jeunes et qui porte essentiellement sur les aspects biologiques de la séropositivité au VIH.
Cat. #16420

Sex + HIV : it's worth knowing the facts and risks : a booklet for teens [booklet] = Sexe + VIH : ça vaut la peine de connaître les risques : un livret destiné aux ados [livret] / Canadian Public Health Association.

Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2004. [6, 6] p. : 16 x 16 cm.
A booklet for teens with information about sex and HIV. It discusses the risks of getting HIV and other STIs through sexual activities. It also includes definitions, quizzes, and on-line resources. Un livret pour ados qui contient de l'information sur le sexe et le VIH. Il traite des risques de la transmission sexuelle du VIH et d'autres ITS. Il comprend aussi des définitions, des quiz et des ressources sur l'Internet.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21369e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21369f.pdf>
Cat. #21369

Sex + HIV : it's worth knowing the facts and risks [poster] = Sexe + VIH : ça vaut la peine de connaître les faits et les risques [affiche] / Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida – Ottawa : Canadian Public Health Association. Canadian HIV/AIDS Information Centre ; Association canadienne de santé publique. Centre canadien d'information sur le VIH/sida, 2004. 1 poster : col. ; 61 x 46 cm.

A poster for teens with information about sex and HIV. It discusses sexuality as well as the risks of getting HIV and other STIs through sexual activities. Une affiche pour les jeunes qui contient de l'information sur le sexe et le VIH. Il traite la sexualité, des risques de la transmission sexuelle du VIH et d'autres ITS.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21458e.pdf>
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P17/21458f.pdf>
Cat. #21458

Le VIH/sida et les jeunes [feuillelet d'information] / Coalition interagence sida et développement – Ottawa : Coalition interagence sida et développement, 2006. 2 p. ; 28 cm.
Aussi disponible en anglais sous le titre: HIV/AIDS and young people. Comprends des références bibliographiques.

Cette fiche d'information décrit le rôle des jeunes dans l'épidémie mondiale de VIH/sida et elle étudie l'importance des programmes internationaux de prévention du VIH/sida axés sur les jeunes. Dépouillement : Le nouveau visage du VIH/sida. – Une promesse pour l'avenir. – Ressources additionnelles.
<http://pubs.cpha.ca/PDF/P40/23533.pdf>
Cat. #23533

Changes to Shipping Charges

Effective April 1, 2006, and as a result of additional federal funding, the Canadian HIV/AIDS Information Centre has changed its shipping charges policy (for Canadian clients) by increasing the number of publications you can receive without paying any shipping charges.

To increase access to the valuable HIV/AIDS resources available to Canadian clients of the Information Centre, the following limits will be in effect:

Type of Document	Maximum number of Copies (without shipping charges)	Shipping Charges
Pamphlet	100	\$8.00 for the next 100 copies \$2.00 per additional 100 copies
Guides	25	\$8.00 for the next 10 copies \$2.00 per additional 10 copies
Posters	10	\$8.00 for the next 10 copies \$2.00 per additional 10 copies
DVDs/CDs	5	\$8.00 for the next 5 copies \$1.00 per additional copy
Manuals	5	\$8.00 for the next 5 copies \$1.00 per additional copy

Placing your order

- Call us toll free to receive your free quote on any materials you wish to order. You can contact us toll free within Canada at: 1-877-999-7740, or dial 1-613-725-3434.

USA & International Orders

- International orders (USA and overseas) will be charged actual shipping charges plus 10%. Prepayment must be made by VISA, MasterCard or World Money Order.

Please Note:

- All charges must be prepaid by purchase order, cheque, VISA or MasterCard.
- Suppliers will be charged actual shipping costs only for their own materials.
- International orders (USA and overseas) must be prepaid by VISA, MasterCard or World Money Order only (or in the USA by cheque).
- 6% tax (GST) (not applicable on international orders) will be added to the shipping charges.
- 14% tax (HST) (not applicable on international orders) will be added to the shipping charges on orders from Nova Scotia, New Brunswick and Newfoundland and Labrador.
- Make cheques payable to: Canadian Public Health Association.
- You can avoid shipping charges by sending your own courier for pickup at the Centre.

Targeted mailing service

- Need to distribute your new publication to a wide audience fast? Contact us to receive a quote on using the Centre for your special mailing. The Centre will charge the actual costs for materials, postage and a 10% fee.

Contact us toll free within Canada at: 1-877-999-7740 or dial 1-613-725-3434
Prices are subject to change without notice.

Modification des frais d'expédition

Grâce à une augmentation de son financement fédéral, le Centre canadien d'information sur le VIH/sida a modifié, le 1^{er} avril 2006, sa politique sur les frais d'expédition (pour ses clients canadiens). Dorénavant, vous pourrez recevoir un plus grand nombre de publications sans payer de frais d'expédition.

Pour augmenter l'accès des clients canadiens aux ressources précieuses sur le VIH/sida du Centre d'information, les limites suivantes seront en vigueur :

Type de document	Nombre maximal d'exemplaires (sans frais d'expédition)	Frais d'expédition
Dépliant	100	8,00 \$ pour les 100 prochains exemplaires 2,00 \$ pour chaque tranche successive de 100 exemplaires
Guides	25	8,00 \$ pour les 10 prochains exemplaires 2,00 \$ pour chaque tranche successive de 10 exemplaires
Affiches	10	8,00 \$ pour les 10 prochains exemplaires 2,00 \$ pour chaque tranche successive de 10 exemplaires
DVD/CD	5	8,00 \$ pour les 5 prochains exemplaires 1,00 \$ pour chaque exemplaire additionnel
Manuels	5	8,00 \$ pour les 5 prochains exemplaires 1,00 \$ pour chaque exemplaire additionnel

Modalités de commande

- Appelez-nous sans frais pour recevoir une estimation du coût des ressources que vous souhaitez commander.
Numéro sans frais au Canada : 1-877-999-7740, ou 1-613-725-3434.

Commandes internationales

- Pour les commandes internationales (É.-U. et outre-mer), les frais sont majorés de 10 %. Nous exigeons un paiement à l'avance qui peut être fait par VISA, MasterCard ou mandat international. (Les commandes provenant des États-Unis peuvent être payées par chèque.)

Veillez noter :

- Tous les frais sont payables d'avance par bon de commande, chèque, VISA ou MasterCard.
- Les fournisseurs sont facturés pour les coûts réels d'expédition de leurs documents.
- Les commandes internationales (É.-U. et outre-mer) sont payables d'avance par VISA, MasterCard ou mandat international seulement (ou aux É.-U. par chèque).
- Une taxe de 6 % (TPS) sera ajoutée aux frais d'expédition. (Cette taxe ne s'applique pas aux commandes internationales.)
- Une taxe de 14 % (TVH) sera ajoutée aux frais d'expédition sur les commandes en provenance de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve-et-Labrador. (Cette taxe ne s'applique pas aux commandes internationales.)
- Libellez les chèques à l'ordre de l'Association canadienne de santé publique.
- Vous pouvez éviter les frais d'expédition en demandant à votre messenger de passer prendre votre commande au Centre.

Service d'envois ciblés

- Vous voulez distribuer votre nouvelle publication rapidement à un vaste public ? Communiquez avec nous pour connaître le tarif du Centre pour votre envoi spécial. Le Centre facture le coût réel des documents, les frais d'affranchissement et 10 % de frais d'administration.

Appelez-nous sans frais au Canada au 1-877-999-7740 ou composez le 1-613-725-3434
Les prix peuvent changer sans préavis.

Order Form

Bulletin de commande

LANGUAGE/LANGUE: English/anglais French/français
 TITLE/TITRE: Miss/Mlle Ms Mrs./Mme Mr./M. Dr.

Enclosed is my cheque or money order payable to **CPHA** in the amount of \$_____.
 Vous trouverez ci-joint mon chèque ou mandat au nom de l'**ACSP** au montant de _____\$.

Charge my account VISA MasterCard (CDN \$)
 Veuillez facturer mon compte VISA MasterCard (\$Can)

NAME/NOM _____

AGENCY/ORGANISME _____

ADDRESS/ADRESSE _____

CITY/VILLE _____ PROVINCE _____

POSTAL CODE POSTAL _____ COUNTRY/PAYS _____

() ()

TELEPHONE/TELEPHONE _____ FAX/TELECOPIEUR _____

E-MAIL/COURRIEL _____

CARDHOLDER NAME/NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE _____


ACCOUNT NUMBER/NUMERO DE COMPTE _____


EXPIRATION DATE/DATE D'EXPIRATION _____


SIGNATURE _____

NUMBER	TITLE	QUANTITY	SHIPPING CHARGES	TOTAL
NUMERO	TITRE	QUANTITE	FRAIS D'EXPEDITION	TOTAL
_____	_____	_____	X \$ _____	= \$ _____
_____	_____	_____	X \$ _____	= \$ _____
_____	_____	_____	X \$ _____	= \$ _____
_____	_____	_____	X \$ _____	= \$ _____
_____	_____	_____	X \$ _____	= \$ _____
_____	_____	_____	X \$ _____	= \$ _____

Return completed form with payment to:
Remplir ce bulletin de commande et le retourner à :

 Canadian HIV/AIDS Information Centre/
 Centre canadien d'information sur le VIH/sida
 Canadian Public Health Association/
 Association canadienne de santé publique
 400-1565 avenue Carling Avenue
 Ottawa, ON K1Z 8R1

 613-725-3434 / 1-877-999-7740

 613-725-1205

aidssida@cpha.ca

SUBTOTAL
 TOTAL PARTIEL \$ _____

ADD 6% GST TO SUBTOTAL
 AJOUTEZ 6 % DE TPS AU TOTAL PARTIEL \$ _____

FOR NL, NS & NB, ADD 14% HST TO SUBTOTAL
 T.-N.-et-L., N.-É., ET N.-B., AJOUTEZ 14 % DE TVH AU TOTAL PARTIEL \$ _____

TOTAL \$ _____

PLEASE NOTE: Call 1-877-999-7740 to receive a quote on this order before payment is made.

N.B. : Veuillez signaler le 1-877-999-7740 pour obtenir un devis pour votre commande avant de nous faire parvenir votre paiement.

